Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千六百八十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

世界是在進步的，前途是光明的，這個歷史的總趨勢任何人也改變不了。

周總理姬鵬飛會見日排球團 請他們向田中首相表示謝意

前田豐團長說，我們出發以前，受到了田中首相的接見，他要我們成爲日中友好的橋梁。周總理說，你們執行任務很好，確實起到了橋梁的作用，推進了中日友好關係的發展……。

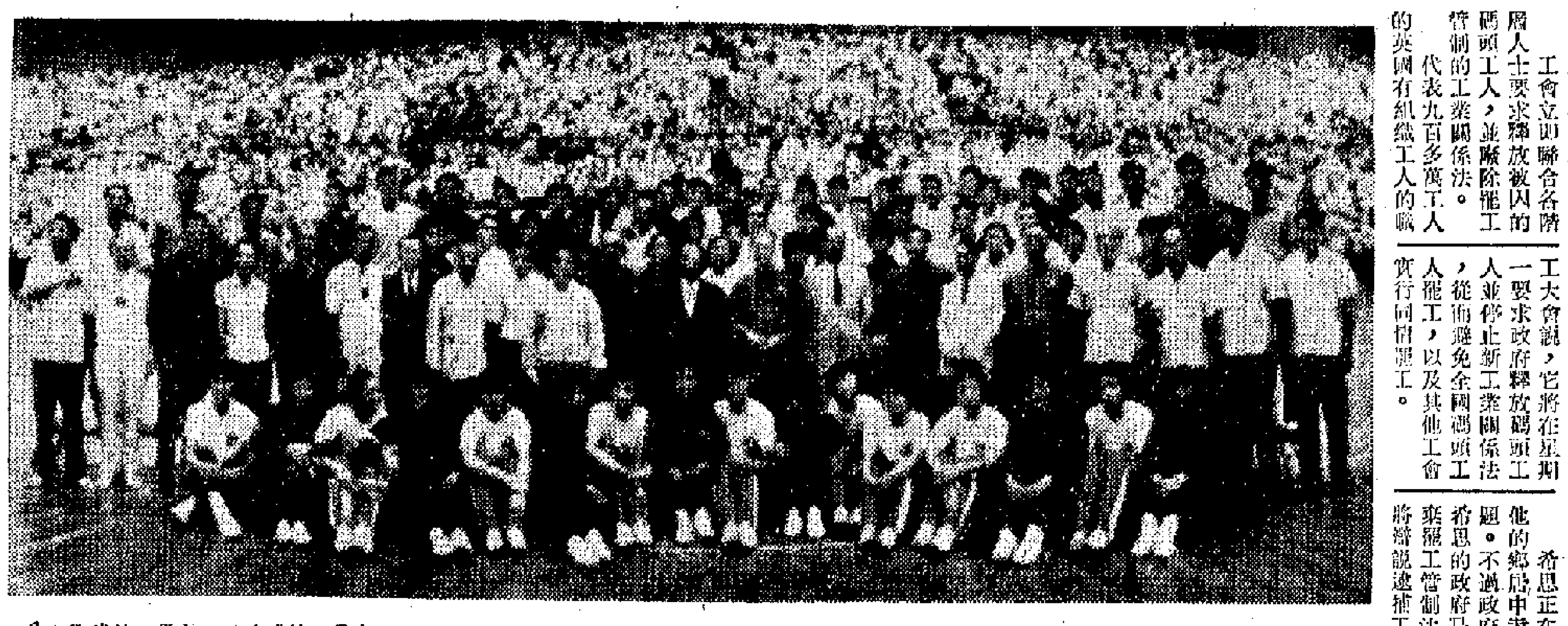
【新華社北京一九七二年七月二十二日電】日本男女排球隊同中國男女排球隊今天晚上在首都體育館再次舉行友誼比賽。

國務院總理周恩來，外交部長姬鵬飛，中日友協會長廖承志，中華人民共和國體育運動委員會主任王猛，觀看了今晚的友誼比賽。在比賽以前，會見了日本男女排球代表團團長前田豐、團長顧問中村正吾、秘書長長谷川敏三、團長秘書岸田博等，同他們進行了親切友好的談話。

前田豐團長說，我們出發以前，受到了田中首相的接見，他要我們成爲日中友好的橋梁。周恩來總理說，你們執行任務很好，確實起到了橋梁的作用，推進了中、日友好關係的發展；你們還向中國排球運動員傳授球藝。對此，我向你們表示感謝，也請你們向田中首相表示我的謝意。

晚上七點四十分，中、日兩國運動員在樂曲聲中，一齊走進比賽場地。雙方交換隊旗。隨後，周恩來總理、姬鵬飛部長、廖承志會長、王猛主任同前田豐團長等走下主席台，同日、中兩國運動員一一握手，並在一起照了像。參加會見和觀看友誼比賽的還有有關方面負責人于步血、趙正洪、韓毅、向前、王曉雲、宋中、張之槐等。

今晚，中、日男女排球比賽進行得十分激烈，雙方都打得積極、主動。他們的精采比賽，不斷博得全場一萬八千多名觀衆的熱烈掌聲。比賽結果，日本男女排球隊分別以三比零獲勝。



周總理接見了日本排球代表團團長和雙方運動員合影 日本男女排球隊同中國男女排球隊七月二十二日晚在北京首都體育館再次舉行友誼比賽。這是比賽開始前，周恩來總理、姬鵬飛部長、廖承志會長、王猛主任同前田豐團長等和雙方運動員合影。（新華社傳眞圖片）

要求廢除工業關係法 釋放被捕工人 英碼頭罷工潮擴大

各業支持碼頭工人 總罷工醞釀中

希思召開緊急閣議力圖避免四十六年來全英總罷工威脅

【美聯社倫敦二十三日電】英國首相希思今天召集內閣高級大臣舉行緊急會議，旨在避免下星期英國各港口全部停頓和一九二六年以來全國第一次總罷工的威脅。

與此同時，勞工領袖說，一場全國碼頭總封閉目前大概是不可避免的了。

希思的保守黨政府和有組織的勞工之間直接的對抗是星期五發生的，當時英國的新工業關係法庭下令逮捕在碼頭糾紛中「非法罷工」的五名碼頭工人。

工會立即聯合各階層人士要求釋放被囚的碼頭工人，並廢除罷工管制的工業關係法。

代表九百多萬工人的英國有組織工人的職工大會說，它將在星期一要求政府釋放碼頭工人並停止新工業關係法，從而避免全國碼頭工人罷工，以及其他工會實行同情罷工。

希思正在倫敦附近他的鄉居中考慮這個問題。不過政府人士說，希思的政府是不可能放棄罷工管制法律的，它將辯說逮捕工人是法庭的事情。

兩方面顯然已面臨僵局，並將對英國經濟造成嚴重的後果。

星期六，四萬兩千名英國碼頭工人，其中半數以上已經罷工。工會領袖說，本周來全國港口可能完全封閉，除非政府投降。

據說碼頭工人的行動，已經危及英國賴以爲生的對外貿易。任何嚴重的港口封閉，都將使英國對世界其他國家的國際支付陷於癱瘓，使得已經疲弱的英鎊更加不妙。

其他工會已迅速採取行動。印刷工人星期六晚已罷工，全國性報紙星期日停刊。汽車工人和礦業工人已警告要參加罷工。

【新華社倫敦一九七二年七月二十二日電】英國各地主要港口的二萬六千多名碼頭工人七月二十一日舉行大規模罷工，抗議當局推行「勞資關係法」，無理逮捕碼頭基層工會代表和工人。

根據「勞資關係法」而建立的所謂「勞資關係法庭」二十一日不顧廣大工人的強烈抗議，無理宣布要逮捕在倫敦東區的一個碼頭上工作的五名基層工會代表和工人。這幾個工人不顧「勞資關係法庭」的多次禁令，幾個月來堅持領導那裏的碼頭工人進行反對壟斷資本的鬥爭。目前其中三名工人已被逮捕。

倫敦的碼頭工人聞訊後立即舉行罷工，他們走出碼頭，聚集在附近的廣場上舉行抗議集會。另一重要港口哈爾的碼頭工人也舉行了罷工。利物浦碼頭工人基層工會代表還舉行了緊急會議，決定在所有碼頭舉行抗議罷工，直到被捕工人得到釋放爲止。

電力、機械、汽車等行業的工人對被捕的碼頭工人表示了支持。倫敦艦隊街地區的電力工人二十一日晚舉行了緊急集會，並且用停止電力供應的辦法對被捕工人表示聲援，對當局表示抗議。

支援碼頭工人罷工 倫敦印刷工人罷工 昨天許多報紙停刊

【路透社倫敦二十三日電】英國日益加深的碼頭危機，已影響到英國的報紙。今天倫敦印刷工人罷工，抗議五名非正式碼頭工人領袖被捕入獄，因此，英國許多星期日報紙停止出版。

七家全國性報紙只有兩家——「星期日泰晤士報」和「觀察家報」——在倫敦出版。

當局以實現法令準備拘捕碼頭工人領袖，這是根據英國新的工業關係法採取這種行動的第一次。這次行動已使英國受到全國性碼頭工人罷工的威脅。

英國的四萬二千名碼頭工人已有二萬六千人提出抗議。反對黨自由黨的領導人索普警告說，已出現一次全面罷工的危險。

利比亞總理賈盧德就任 周總理致電表熱烈祝賀

【新華社北京一九七二年七月二十二日電】中華人民共和國國務院總理周恩來七月二十二日打電報給新任阿拉伯利比亞共和國政府總理阿卜杜勒·賽拉姆·賈盧德少校，表示熱烈的祝賀。電報全文如下：

的黎波里

阿拉伯利比亞共和國政府總理阿卜杜勒·賽拉姆·賈盧德少校閣下：

在你就任阿拉伯利比亞共和國政府總理的時候，我代表中國政府和中國人民向你表示熱烈的祝賀。祝中國、利比亞兩國人民的友誼日益增進和發展。

中華人民共和國國務院總理 周恩來

一九七二年七月二十二日

就以色列劫持敘黎人員拒不釋放

黃華在安理會表示 我國支持五國提案

要求以履行安理會決議即釋被劫持人員

【據新華社聯合國二十一日電】聯合國安全理事會七月十八日、二十日和二十一日相繼舉行會議，討論以色列當局拒不執行安理會三一六號決議，拒絕釋放被它在黎巴嫩領土上劫持的敘利亞和黎巴嫩人員的問題。在二十一日的會議上，以十四票贊成，美國一票棄權通過了幾內亞、索馬里、蘇丹、南斯拉夫、印度五國聯合提出的要求以色列立即釋放在黎巴嫩領土上劫持的所有敘利亞和黎巴嫩軍事和安全人員的決議。

敘利亞、索馬里、蘇丹、毛里塔尼亞、摩洛哥、南斯拉夫、幾內亞、黎巴嫩、埃及、印度、阿富汗和中國等許多國家的代表在發言中都要求以色列當局立即無條件地釋放被它劫持的所有敘利亞和黎巴嫩人員。

中國常駐聯合國代表黃華在提案表決前作了發言。他在發言中表示堅決反對以色列把釋放被其劫持人員同交換戰俘混淆起來的企圖，堅決支持幾內亞等國代表聯合提出的決議草案。他說：「六月二十六日，安理會通過決議，譴責以色列對黎巴嫩的侵略，要求盡速釋放以色列軍隊在黎巴嫩境內劫走的所有敘利亞和黎巴嫩的軍事和安全人員。這一決議得到了絕大多數安理會成員國的支持。但是，以色列當局一直拒不執行安理會決議，拒絕釋放被劫持的人員。事實證明，以色列猶太復國主義者根本沒有執行安理會三一六號決議的誠意，他們從這一劫持事件發生以來就宣傳所謂『全面交換戰俘』，企圖將被劫持的敘、黎人員作爲『戰俘』，來同敘、埃等國手中的以色列戰俘進行交換。這完全是別有用心的狂妄無稽的要求。」

黃華代表說：「六月二十一日以色列軍隊侵入黎巴嫩境內劫持敘利亞和黎巴嫩的人員，這是十足的侵略罪行和強盜行徑。被非法劫持的人員根本不是什麼戰俘。『以色列當局要求將被劫持的人員作爲「戰俘」來交換，就是要使安理會承認其強盜行徑，並承認這是合法的行爲。安理會應堅持原則，斷然拒絕以色列代表的狂妄主張。』」

黃華代表強調指出：「中國代表團認爲安理會必須嚴厲譴責以色列當局拒不執行安理會決議和堅決拒絕它利用劫持手段進行訛詐的行爲；必須責成以色列當局立即無條件交還被劫持的敘利亞和黎巴嫩人員；如果以色列當局繼續頑固拒絕執行這項決議，安理會必須根據憲章規定，考慮採取進一步的更有效行動。」

上海舞劇團在東京 首演現代舞劇「紅色娘子軍」

並演奏鋼琴協奏曲「黃河」受觀衆熱烈歡迎

東京知事及各界知名人士多人到場觀看了演出

【新華社東京一九七二年七月二十二日電】中國上海舞劇團七月二十一日在東京日生劇場首次演出革命現代舞劇「紅色娘子軍」，並且演奏了鋼琴協奏曲「黃河」，受到全場觀衆的熱烈歡迎。

東京都知事美濃部亮吉和夫人觀看了演出。

出席觀看演出的還有：日中文化交流協會常任理事白石凡、朝日新聞社常務董事長谷川健、自由民主黨國會議員河野洋平以及日本各界知名人士清水正夫、白土吾夫、河原崎長十郎、河原崎靜江、西澤隆二、西川鯉文、千田是也、高峯秀子、松山善三、吉川公三郎、井手雅人、藤堂明保、尾崎秀樹、熊井啓、中村俊一、瀧原英了、大谷竹山、內山嘉吉、遠藤三郎等。

中國舞劇團團長孫平化陪同觀看了演出。

演出結束時，全場響起了長時間的熱烈掌聲，祝賀演出成功。日中文化交流協會和朝日新聞社爲祝賀革命現代舞劇「紅色娘子軍」首次演出成功，向演員們贈送了花籃。

在這以前，中國上海舞劇團在東京日生劇場共演出了六場革命現代舞劇「白毛女」和鋼琴協奏曲「黃河」，八千多名日本觀衆觀看了演出。

日社會黨設餐會 歡迎蕭向前到任

成田和蕭向前先後講話 表示希望日中早日復交

【據新華社東京一九七二年七月二十二日電】日本社會黨七月二十二日中午，在東京舉行午餐會，熱烈歡迎不久以前到日本赴任的中國中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處首席代表蕭向前。

日本社會黨出席午餐會的有社會黨委員長成田知巳、副委員長日野吉夫、國會對策委員長柳兼次郎、政策審議會會長北山愛郎等。

成田知巳和蕭向前在會上講了話。雙方在講話中表示了早日恢復日中邦交的願望。

【法新社台北二十三日電】日本駐台北「大使」宇山厚今天自台北飛返東京，預定週六返任。

反帝反侵略鬥爭的廿年

開羅通訊

英雄的埃及人民不可侮

新華社記者

一九七二年七月二十三日，是埃及人民在已故總統納賽爾的領導下推翻法魯克封建王朝二十周年，也是阿拉伯埃及共和國國慶日。偉大的埃及人民是在堅持反對帝國主義和猶太復國主義侵略和收復失地的鬥爭的形勢下，迎接這個歷史性節日的。

埃及革命後的二十年，是英雄的埃及人民爲維護民族獨立和國家主權，同帝國主義和以色列猶太復國主義的侵略進行頑強鬥爭的二十年。

在埃及革命二十周年的前幾天，薩達特總統七月十八日在阿拉伯社會主義聯盟中央委員會緊急會議上發表講話中宣布：結束蘇聯軍事顧問的使命，一切設施和軍事裝備將成爲阿拉伯埃及共和國的全部財產，由埃及武裝部隊管理。薩達特總統還強調，埃及的基本目標是消除侵略後果，埃及拒絕簽訂使不戰不和狀態得以繼續存在的任何協議，拒絕放棄任何阿拉伯土地。

薩達特講話獲舉世同情

薩達特總統的講話，再次表達了埃及政府和人民決心爲正義而戰鬥、決心把反對以色列猶太復國主義在超級大國支持和縱容下的侵略的鬥爭進行到底的堅強意志。這受到埃及人民的熱烈支持和擁護，在世界上引起廣泛的反響，獲得世界人民的同情和支持。

一九五六年，在埃及人民爲維護民族獨立而宣布收回被帝國主義霸佔的蘇伊士運河後，埃及立即遭到帝國主義和猶太復國主義的聯合軍事進攻。英勇的埃及人民奮起抵抗，挫敗了敵人的進攻，捍衛了蘇伊士運河和國家主權，取得了反侵略鬥爭的勝利。一九六七年，以色列猶太復國主義在美帝國主義支持下，再次對埃及等阿拉伯國家發動了武裝侵略，並侵佔了埃及的西奈半島和其他阿拉伯國家的大片領土。目前埃及人民、巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民正在爲收復失地和恢復巴勒斯坦民族權利進行着不懈的鬥爭。今年以來，薩達特總統一再重申，必須用戰鬥來收復被佔領的阿拉伯領土。埃及人民堅持反帝反殖反侵略的鬥爭，受到了世界人民的同情和支持。

廿年來發展民族經濟

埃及政府和人民支持被壓迫民族和被壓迫人民的反帝反殖的正義鬥爭。他們支持巴勒斯坦人民爭取民族解放的鬥爭，支持印度支那三國人民的抗美救國鬥爭，支持正在進行反對殖民主義和種族主義統治、爭取民族獨立鬥爭的非洲民族解放運動。埃及人民爲阿拉伯人民和亞非人民團結反帝、爭取民族解放事業作出了重要貢獻。

二十年來，埃及政府和人民爲了鞏固民族獨立，還努力發展民族經濟。在「六．五」戰爭以後的五年中，儘管埃及人民把大部分人力、財力用於爲收復失地的戰鬥準備方面，但是目前的工農業生產與二十年前相比還是有相當的發展。

在「七．二三」革命後，埃及爲發展民族經濟採取了一些積極措施，如限制外國資本，接管帝國主義控制的蘇伊士運河公司，把外國資本經營的銀行和保險公司等一些重要企業收歸國有。這些措施爲發展埃及的民族經濟打下了基礎。隨後，埃及政府又採取了一系列國有化措施，把大部分重要的工礦企業和經濟部門納入國家資本。「七．二三」革命前，埃及除了一些紡織廠和修配廠以外，幾乎沒有什麼其他工業。現在埃及不僅使傳統的紡織工業得到了很大發展，而且還擁有和發展了石油、化學和機械製造等新興工業。埃及原油產量一九五二年爲二百三十四萬噸，目前已增加到年產一千五百萬噸到二千萬噸。

農業產值廿年提高四倍

紡織工業是埃及的傳統工業，也是埃及主要的工業。埃及以生產棉花著稱，然而，在過去，埃及出口原棉，卻進口棉織品。這種不合理的殖民經濟現象現在已經完全改變了。一些大型和現代化的紡織工業中心已經建立起來，一九七一年紡織工業的產值比一九五二年增加三倍半。棉織品不僅滿足了國內市場的需要，而且還可以出口。

埃及革命也使農業獲得了發展。埃及積極興修水利，開墾荒地，改造沙漠。二十年來已有近九十萬英畝沙漠變成農田，另有八十多萬英畝一年一季的耕地變成全年可以種植。這使埃及的農業生產大幅度增長。一九七一年農業總產值達到十億二千二百萬埃鎊，比一九五二年提高了四倍多。

埃及工農業生產的發展，對維護民族獨立和提高人民生活水平發揮了重要作用。

歷史證明英雄的埃及人民不可侮。今天，他們正在加強團結，克服困難，爲打敗猶太復國主義的侵略和收復失地而堅持長期鬥爭。

【新華社開羅一九七二年七月二十二日電】

埃及全國慶祝國慶 開羅舉行軍事表演

【路透社開羅二十三日電】埃及總統薩達特今天在紀念埃及推翻君主制二十週年紀念大會上觀看軍事表演。

今天全國放假一天，慶祝這個節日，開羅市的商店和辦公室都放假。

阿拉伯社會主義聯盟——埃及的唯一政黨——總部外排着一長列巴士，載運全國大會成員前往參觀空軍、裝甲隊和傘兵部隊的實彈演習。

在開羅，國防部長薩達克、參謀長沙茲里和副總統沙菲在已故總統納賽爾的陵墓上獻花圈。

軍樂隊演奏了進行曲和一陣鼓聲，結束了短暫的儀式。羣衆們在附近喝采。

颱風「麗妲」猛襲台灣 洪水沖走整列火車

機車和六車卡中人下落均不明

這次風災損失不貲 台北機場昨天關閉七小時

【本報訊】台北消息：高雄屏東之間的鐵路附近，廿二日晚七時被洪水沖毀，水深六尺餘。有客車一列，包括火車頭一輛，客車六輛陷入洪水中，截至廿二日深夜，火車司機、司爐、旅客共數十人未能逃出，下落不明，生死未卜。台北「中央日報」二十三日報稱，因「水勢仍繼續上漲，搶救困難，傷亡情形尚未獲悉」。

由於事態嚴重，鐵路局要求高雄方面的海軍，速派「蛙人」及救生艇前往搶救。但高雄海軍，直到事故發生約五小時後（夜十一時五十分）才派救生艇到達現場。

台北各報載稱，颱風「麗妲」廿二日午後迫近台灣時，台灣西南地區，大雨滂沱，山洪暴發，海水倒灌，許多鄉鎮堤防被沖毀，高雄屏東之間的鐵路因此遭受巨災。

據台北報紙載稱，這一列普通客車的一部分旅客，當時由車廂後頭涉水向高雄方面逃命，到高雄報告災情。

屏東縣的五個村莊，被洪水圍困，其中光時村居民八十八戶，人和村居民四十餘戶，情況極爲危急。

據「中華日報」廿三日載稱，高雄屏東地區，「堤防偷工減料，早已岌岌可危」；「當地的居民指出，這些堤防經不起小風浪的沖擊」，如果颱風經過時，可能要造成更大的災害。

【美聯社台北二十三日電】颱風「麗妲」今天以每小時三十八哩的颱風吹襲台灣北部，並帶來數吋雨量，不過，除使台北機場關閉七個半鐘頭外，並沒有造成什麼災害。

台北的松山國際機場在今天上午八時關閉，但在下午三時三十分再度開放。

「麗妲」突轉向再襲菲島

【路透社馬尼拉二十三日電】數以萬計的菲律賓北部水災災民今天面臨更多的苦難，因爲形成上星期淹雨的一個颱風，突然在海上轉向，直向呂宋島吹去。

雨天放晴後，大雨又開始在馬尼拉及呂宋中部傾盆而下。天文台報，颱風「麗妲」在吹往台灣及朝鮮途中，突然轉向，現正轉頭向菲律賓吹襲。

據官方數字統計，這次水災是呂宋最嚴重的一次，奪去了一百七十一人的性命。但據馬尼拉報紙報道說，這次水災有二百一十多人喪生，約二百多萬人無家可歸。

老撾愛國戰線中央發表聲明 譴責美帝破壞日內瓦協議

指出美國必須停止對老撾的干涉和侵略，老撾的事務在五點政治解決基礎上自己解決。

【據新華社北京一九七二年七月二十二日電】據巴特寮通訊社報道，老撾愛國戰線中央委員會七月二十日就關於老撾問題的日內瓦協議簽訂十周年（七月二十三日）發表聲明，強烈譴責美帝國主義系統地破壞關於老撾問題的日內瓦協議的罪行。

聲明指出，十年來的事實表明，美帝國主義「嚴重地踐踏和破壞了老撾的和平、獨立、主權、中立和領土完整，破壞了一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議，使老撾以及印度支那的局勢更加緊張。美帝國主義是老撾人民和印度支那人民的最危險和兇惡的敵人。」

聲明說，關於老撾問題的日內瓦協議簽訂已經十年了，但是，「由於美帝國主義要把老撾變成它的新型殖民地和它在東南亞的戰爭基地，系統地破壞了這項協議，對老撾發動了侵略戰爭，老撾人民的根本民族權利，老撾的和平與民族和睦迄今尚未實現。」聲明指出，近幾年來美帝國主義根據「尼克松主義」，推行侵略戰爭「老撾化」計劃，加緊對老撾進行侵略戰爭升級，並把它強化到在美國侵略老撾歷史上空前嚴重的程度。美帝出動了駐在泰國、越南南方、關島的美國基地和美國第七艦隊上的包括B－52型戰略飛機在內的各種飛機，日夜對解放區進行狂轟濫炸。

聲明說：美帝爲了掩蓋它的上述軍事活動，搞萬象集團破壞一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議及其對老撾進行的干涉和侵略，還竭力策劃萬象政權，維持三方聯合政府的形式，欺騙國內外輿論，並且利用這個政權組織老撾愛國戰線和越南民主共和國。

聲明說：老撾各愛國力量和人民爲了維護自己神聖的基本民族權利，堅決進行鬥爭，接連和逐步地挫敗了美國的一切侵略戰爭升級陰謀。「敵人向解放區發動的一切大小蠶食進攻都被打敗，大批敵軍被殲滅，大量武器和戰爭物資被繳獲和被毀，使敵人越來越深地陷入窘困和一籌莫展的境地。至今已有二千三百多架美國的各種類型飛機在老撾被擊落和擊毀，美國的『空中優勢』被粉碎了。」

「擁有老撾三分之二的土地，從北到南連成一片的老撾革命的堅強根據地──解放區，不僅得到了保衞，而且還在各方面得到了建設和鞏固，並且日益擴大。

「在長期、艱苦的鬥爭烈火中受到了考驗和鍛鍊的老撾各愛國力量和人民，越戰越強，他們能夠粉碎敵人的一切進攻。」

聲明說：「老撾愛國戰線在反對美國的侵略陰謀的堅決鬥爭中，任何時候都表明和平解決老撾問題的誠意。老撾問題，是美國干涉、侵略和破壞一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議的問題。要想解決老撾問題，美國就必須停止對老撾的干涉和侵略，必須尊重一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議，首先必須完全和無條件地停止對老撾領土的轟炸，老撾的內部事務由老撾人在老撾愛國戰線提出的符合一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議基本原則的五點政治解決辦法、和符合老撾目前實際情況的基礎上自己解決。而梭發那·富馬親王必須擺脫美國和老撾極右反動派的壓力，接受老撾愛國戰線關於和平解決老撾問題的合情合理的建議，以便儘早地結束美國的侵略戰爭，恢復老撾的和平與民族和睦。」

聲明號召老撾全體人民認清美帝國主義的侵略陰謀，更緊密地加強團結，提高警惕，隨時準備粉碎美帝國主義的一切侵略陰謀。

聲明最後說，有全國人民團結戰鬥的決心，有印度支那三國人民的戰鬥團結，有世界各國人民的支援，老撾人民的抗美救國鬥爭必將贏得最後的勝利。和平、獨立、民主、中立、統一和繁榮的老撾必定實現。

斯里蘭卡總理談訪華觀感

會見毛主席是值得記憶的時刻

她在科協講話強調自力更生執行五年計劃

【新華社科倫坡一九七二年七月二十二日電】斯里蘭卡「星期日觀察家」周報最近發表了斯里蘭卡共和國總理西麗瑪沃·班達拉奈克夫人對「每日新聞」記者發表的訪華觀感。

班達拉奈克夫人說，會見毛主席是她最近訪問中國期間的一個值得記憶的時刻。

班達拉奈克夫人說：「中國各級領導人對我們在對外政策方面工作的了解給我留下了深刻的印象。他們特別讚賞我們堅決保衞民族獨立與不結盟。我認爲這種讚賞和敬意是真摯的。」

她說，儘管中國政府和人民給了我們慷慨的援助，但他們只提了一個忠告：自力更生。這是他們從多年的鬥爭中得來的經驗。她說：「中國領導人並沒有自稱取得了經濟奇蹟。他們說中國仍是一個貧窮的發展中的國家，較高的生活水平只能通過自己人民認真的忠誠的努力才能獲得。雖然他們認爲每個國家必須自己選擇解放的道路，但他們還是把他們的這一經驗教訓告訴別人。」

班達拉奈克夫人說，她訪問中國期間「留下的許多印象，大部分是熱烈和令人鼓舞的」。她在談到中國的教育改革時說，中國「在教育制度方面發生的深刻變化，使我吃驚。中國的教育是重實際的。學術研究聯系實際工作，這個經驗使學術研究發揮了大得多的作用。」

【新華社科倫坡一九七二年七月二十二日電】斯里蘭卡共和國總理班達拉奈克夫人七月二十一日在斯里蘭卡科學發展協會在科倫坡舉行的關於五年計劃的討論會上發表了講話。她號召人民「勤儉持家，艱苦奮鬥，自力更生」，執行五年計劃。

班達拉奈克夫人說：「在執行五年計劃的過程中，我們勢必會碰到種種問題，如缺乏機械、材料和技術熟練的人員等。我們應當拿出聰明才智來解決這些問題。」

在談到外國專家問題時，班達拉奈克夫人說：「外國專家同外國資金援助一樣，只能作爲我們自己所作的努力的補充。自力更生應成爲我們的主導思想。」

蘇發努馮再指出 美國應停炸老撾

函富馬重申政治解決原則

【美聯社萬象二十三日電】老撾愛國戰線（巴特寮）中央委員會主席蘇發努馮親王，已再次要求美國結束在老撾境內的一切轟炸行爲。

這項要求載在蘇發努馮致富馬親王的一封信上。這封信昨天已由老撾新聞社在新聞公報中發表。

信上說，美國必須「完全停止對老撾全國領土的轟炸，從而產生有利於進行巴特寮和萬象政府之間認真談判的氣氛」。

美國飛機自一九六四年以來，已對沿老撾南部的供應線出擊了數千次，並且空中支援在老撾作戰的萬象軍和泰國軍隊。

蘇發努馮重申他堅持一九七〇年三月巴特寮提出的作爲政治解決老撾問題「正確基礎的和平計劃」。

【據新華社北京一九七二年七月二十二日電】據巴特寮通訊社報道，老撾愛國軍民從五月初以來在沙拉灣省孔縣東北地區連續進攻敵人，擊退了萬象右派軍隊和泰國僱傭軍的多次反撲，消滅敵軍一千多名。

在海底委會就「捕魚問題」發言 我代表斥海洋漁霸

堅決支持沿海國家反對超級大國掠奪別國漁業資源的鬥爭 針對蘇聯政府漁業條款 闡述中國政府立場

【新華社日內瓦一九七二年七月二十一日電】中國出席聯合國海底委員會會議的代表陳志方，七月二十一日下午在第二小組委員會會議上就「捕魚問題」發了言。他譴責了超級大國肆意掠奪別國漁業資源，表示堅決支持沿海國家，特別是發展中國家反對超級大國掠奪海洋漁業資源的正義鬥爭。他還針對蘇聯政府最近提出的關於漁業條款的草案，闡述了中國政府的立場。

陳志方代表說：「中國代表團研究了各國代表在海底委員會上的發言。許多發展中國家和其他中小國家的代表表明了他們決心捍衞國家主權和民族利益的立場，對超級大國和另一個遠洋漁業強國目前到處掠奪漁業資源的行爲感到不滿，並表示堅決反對超級大國的海洋霸權主義。中國代表團完全支持這些正義的主張，並願就發展海洋漁業的一些問題闡明自己的立場。」

陳志方代表指出：「近幾年來，在這幾個國家每年的魚獲量中，遠洋漁業產量佔其總漁獲量的百分之七十至八十。而在發展中國家的漁業年產量卻在逐年下降。由於這幾個遠洋漁業強國不顧沿海國家的利益，有時將其船隊開到一個海域，過度捕撈，對漁業資源造成了嚴重損害。例如在大西洋和太平洋北部的鯡、鱈、黑線鱈等魚類資源大幅度減少，有的已瀕於枯竭。」

陳志方代表說：「海洋漁業資源本來是沿海國家天然資源的重要組成部分。海洋沿岸的淺海水域是海洋主要魚類的產卵、索餌、越冬的重要場所。現在，世界漁業總產量中的百分之八十以上的產量就是在僅佔世界海洋總面積的百分之七點八的淺海水域中捕獲的。幾個遠洋漁業強國稱霸海洋，肆意掠奪其他沿海國家淺海水域中的漁業資源，已經對許多沿海國家，特別是亞、非、拉各國的經濟利益和國家主權構成了巨大的損害和嚴重的威脅。」

陳志方代表強調說：「面臨着這種嚴重情況，沿海國家爲保護其漁業資源而採取相應的必要措施乃是理所當然的。中國代表團支持沿海國家特別是發展中國家爲發展民族經濟，維護國家主權，反對超級大國掠奪海洋漁業資源的正義鬥爭。我們認爲，沿海國家根據本國的地理條件和經濟發展的需要，完全有權在其領海外劃定一定的經濟區，以便保護其漁業資源。」

兩霸海上狼狽爲奸 蘇聯草案內容蠻橫

陳志方代表談到其他國家到沿海國鄰近海域捕魚的問題時說：「我們認爲，應在沿海國主權不受侵犯的前提下，通過有關國家間的談判，求得合理的解決。我們深信沿海國家完全有能力保護和合理地開發其經濟區內的漁業資源。有些人借口魚類會死亡，不去捕撈就會造成資源的浪費，並以此作爲他們到處掠奪漁業資源的理論根據，這完全是別有用心的，也是非常荒謬的。」

陳志方代表進一步指出，幾個遠洋漁業強國表面上不得不承認沿海國在十二浬以外有某些漁業優先權，但是，同時又企圖加以種種限制，如規定什麼「必須符合保護魚類資源的目的，使優先捕魚權不致被濫用」等等。他說：「衆所周知，絕大多數亞、非、拉國家長期遭受帝國主義的掠奪，生產力受到嚴重的摧殘，至今捕魚的技術條件和力量還遠遠趕不上遠洋漁業強國。大量掠奪和破壞魚類資源的正是這些遠洋漁業強國。有資格使魚類資源不受破壞的也應該是這些國家，只要這些遠洋漁業強國不去濫捕，漁業資源就能得到保護。它們自己破壞了漁業資源，現在卻又裝出關心沿海國家會濫用優先捕魚權而使漁業資源受不到保護，這只是企圖逃脫罪責，轉移目標罷了。」

陳志方代表指出：「今天，廣大亞、非、拉沿海國家和其他中小國家是沿海漁權主義的直接受害者，明明是遠洋漁業強國的船隊闖進了別國的家門口，在人家鼻子底下肆意掠奪海洋漁業資源，它們卻還在叫嚷什麼要讓它們的漁民在沒有歧視的基礎上自由捕撈，好像它們受到了別人的歧視和不合理的待遇。這不是顛倒是非，混淆黑白嗎？」

陳志方代表說：「兩個超級大國爲了稱霸海洋，既互相爭奪，又互相勾結，在劃定捕魚區或經濟區問題上，一個超級大國說：『我們並不認爲規定廣闊的捕魚區或經濟區是合適的』，另一個超級大國更加露骨地說，它『繼續反對在公認的十二浬捕魚區以外單方面宣布（擴大）捕魚主權範圍……』。這充分暴露了它們妄圖實現其『最大限度的公海、最小限度的領海』的主張，以便它們利用所謂『公海自由』來推行海洋霸權主義，從而侵犯別國的主權，掠奪別國的漁業資源。」

陳志方代表針對蘇聯政府最近提出的關於漁業條款的草案指出：「這個草案不但沒有限制遠洋漁業國家，反而企圖限制沿海國家在其鄰近海域的捕魚權，這完全是本末倒置，妄圖爲自己掠奪別國漁業資源製造合法根據。」

陳志方代表說：「按照蘇聯草案的規定，對於那些到處掠奪別國漁業資源的外國漁船，沿海國只能對它們的非法活動作出記錄，而無權加以懲處，只有船旗國才能對這些船舶進行審理和懲處。這更是蠻橫無理的。大家知道，拉丁美洲一些國家曾經對侵入其領海非法捕魚的美國漁船加以拘捕並處以罰款，而美國政府卻在鼓勵這些漁船的海盜行爲，爲它們代付罰款，並威脅要停止對有關國家的『援助』。誰能相信，美國政府會根據受害國家作出的記錄去審理和懲處那些海盜漁船呢？」

陳志方代表強調指出：「更使人難以容忍的是，蘇聯政府在它對上述條款的說明書中公然表示，它只有在下列三個條件下才能同意各國有權分配由於經營海底資源所獲得的利益。這就是：（一）各國必須接受蘇聯的意見就漁業問題通過一致的決議；（二）領海寬度不能超過十二浬；（三）用於國家航行的海峽必須保證自由通行。蘇聯政府在這裏擺出一副海上霸權的架勢，向世界各國提出這樣那樣的條件，如果大家不滿足它的條件，它就不讓大家分享海底資源的利益，好像它就是世界上一切海底資源的主人一樣。這實在是霸道到了極點。」

陳志方代表強調說：「我們認爲有必要指出，世界上的事，應該由世界各國人民共同來管，決不能由那一個或幾個超級大國來主宰一切。誰要是想在世界上稱王稱霸，必然會遭到可恥的失敗。」

陳志方代表最後說：「目前，發展中國家捍衞自己海洋權利，反對超級大國海洋霸權主義的鬥爭正在蓬勃興起。中國人民在長期的革命鬥爭實踐中，深深體會到，沒有經濟上的獨立，一個國家的獨立是不完全的。發展中國家反對經濟掠奪，保護國家漁業資源，是獨立國家不可剝奪的主權。中國願意同一切主持正義的國家合作，爲公平合理地解決海洋漁業問題作出共同努力。」

冰島不畏砲艦政策 公佈捕魚區新條例

【據新華社電】雷克雅未克消息：冰島共和國政府七月十四日公布了由漁業部長盧德維克·約瑟夫森簽署的冰島捕魚區新條例，規定捕魚界限從十二浬擴大到五十浬。這個條例自今年九月一日生效。

約瑟夫森七月十四日在對記者談到冰島必須擴大捕魚區問題時指出，冰島的事業得到了許多國家的可靠支持。這將加強冰島爲實現理想而堅決進行的鬥爭。他強調說，在這個關係生存的問題上，砲艦和威脅不能使冰島屈服。冰島將大無畏地前進，實現擴大捕魚區的決定。他說，一個認識到爲自己的生存而鬥爭的民族，將是不可戰勝的。

對糾正貿易不平衡問題 美日存在嚴重分歧

雙方明在箱根談判 估計難妥協

【法新社東京二十三日電】觀察家今天說，預料關於糾正最近日美之間巨額貿易不平衡的方法的討論，將在日美貿易會議上進行，這次會議定於星期二在東京西南的箱根舉行，會期四天。

觀察家說，以美國總統特派貿易談判代表埃伯利爲團長的美國代表團，強烈要求日本解除它的計算機工業中對外國投資的管制，同時，擴大從美國的輸入，作爲糾正日本佔優勢的貿易不平衡的措施。

據觀察家說，預料日美之間的貿易，日本的出超本年份將逾三十八億美元。

他們認爲，看來談判不可避免地會有曲折，因爲日美兩國要求糾正巨額貿易不平衡的方法，有着很大的分歧。

觀察家說，根據一份最近向日本政府提出的關於這次貿易會議的美國立場的文件透露，美國將在箱根會議上提出許多建議，並要求有關糾正美日貿易不平衡的方法。

他們說，舉例說，美國代表團將要求美國在日本各項企業的直接投資絕對自由，這些企業如化粧品、攝影版複製，以及包裝、計算機、以及食品企業中和超級市場、百貨公司等。

他們又說，美國代表團還要求取消一些進口的貿易限制，如橙、果汁、牛肉、皮革、豆和花生。

觀察家說，然而日本政府對於美國要求在計算機、攝影版複製以及包裝工業方面自由投資的意見，決不作任何妥協。

他們說，箱根會議也將討論多邊問題，諸如指導國際貿易談判的途徑，以及對擴大了的歐洲共同體的政策。

【美聯社東京二十二日電】美國大使英格索爾今天往見日本首相田中，並討論將於七月二十五日至二十八日在箱根舉行的美日貿易談判的問題。

兩人討論的內容沒有透露，但是消息靈通人士說，英格索爾要求日本放寬外國資金向分產工商業的直接投資的限制。

消息靈通人士引述田中回答英格索爾的話說，他了解美國的要求，但是日本不能完全解除外國資金在分產工商業中活動的限制，因爲這種行動將嚴重地影響日本的小工商業。

紐約時報有此社論責 美政府對待「國盟」 採大國沙文主義

這種態度已引起外國的敵對情緒

【法新社紐約二十三日電】「紐約時報」今天譴責尼克松政府在過去對待美國盟國常常採取大國沙文主義態度。

報紙說，尼克松政府總是以爲，其他國家，特別是和美國有密切貿易關係的國家和盟國，要損害美國的利益。這種概念已成爲政府正統的思想……

「可以預言，這種大國沙文主義態度已經激起外國的敵對，並引起經濟危機後的危機。結果，西方世界和日本的經濟和政治團結，都受到侵蝕和受到危害。」

美國反戰組織決定 今秋十大城市示威

要求美軍即撤出東南亞

【美聯社洛杉磯二十三日電】美國反戰組織者昨天在這裏開會，投票贊成於十一月十八日在十多個大城市舉行示威遊行。

會議發言人說，「我們的示威，將要求美軍馬上撤出東南亞，我們將會在阿特蘭大、舊金山、洛杉磯、波士頓、底特律、紐約及其他城市舉行示威」。

美機又濫炸河內 兩日來四架美機被擊落

【法新社河內二十三日電】據北越的一項官方公佈，美機昨天對河內的轟炸劃下了最高紀錄，造成了河內全市很多人喪生及受傷。

【路透社西貢二十三日電】河內電台今天報道，兩架美機在河內被擊落。

這是北越連續第二天宣佈在河內擊落美機。電台說，昨天有兩架美機被擊落。

灤城、唐縣發現戰國時代青銅器

（特稿）

河北省博物館、文物管理處

一九七〇年以來，河北省灤城、唐縣先後發現了兩批歷史和藝術價值較高的古代青銅器。這兩次重要發現都是在廣大工農兵群衆的支持和幫助下進行的。

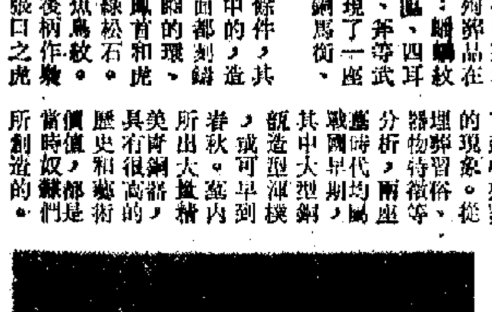
一九七一年三月，中國人民解放軍某部在灤城採石廠西側平整土地時，發現石槨墓一座。墓室在地面下約八米深處，用不規則的大石塊砌成。除人骨架外，出土了蟠虺紋附耳簋三足鼎、銅豆、雲雷紋匜、蟠虺紋鑲嵌松石三足敦、蟠螭紋鉶、銅勺、臥虎形金飾片和圓形金飾片、銅劍等共四十六件。從器物特徵分析，這些青銅器具有戰國早期燕國青銅器的作風，因而斷定此墓的時代大體屬於這一時期。這批青銅器中值得特別提及的是金質虎形飾片，虎形作蹲踞狀，眼、鼻、跨足等部鏤空成六個孔，孔內原嵌綠松石，背有雙鼻，顯然是釘鉚在衣物上的；項、腹、後足下還壓同樣形式的仰臥小虎三隻。它通長九點六厘米，高四點四厘米，重四十克。這件造型生動具有濃厚草原趣味的蹲踞虎形金飾片，給研究戰國時期我國北方青銅器的特點，增添了新資料。

一九七〇年十月，唐縣北店頭公社北城子大隊社員於村西窰場取土時，發現了兩批古代青銅器。河北省的文物、考古工作者對這一重要發現進行了三次調查，確認銅器的發現地點是一處戰國早期墓地，銅器是在兩座（分編爲一、二號）相距不到六米的墓葬中發現的。

一號墓爲豎穴式土坑墓，長三米，寬兩米，距現地面下九十厘米，墓內有人骨架一具，頭北腳南，在人骨架的東側平放着一組成套的青銅器。有雲雷紋三足鼎、蟠紋豆、雙獸耳圓盤、蟠虺紋四獸帶蓋壺、鳳紋匜、銅瓿、勺、銅戈、鐏、玉觿和兩件扁柄青銅劍等。二號墓形制和一號墓相同，長三米二，寬二米八，深三米五。殉葬品在環繞着人骨架的東南一方排列着，計有：蟠螭紋鼎、蟠虺紋豆、鑲嵌綠松石扁方壺、虎頭匜、四耳圓瓿、雲雷紋瓢等，另有青銅匕首、劍、斧等武器。值得注意的是在這座墓北四米處發現了一座馬坑，出現有解肢後埋葬的馬的頭骨和銅馬銜、環、轄等物。

北城子兩座墓共出土銅玉器等三十餘件，其中青銅器是作爲成組的殉葬品而埋入墓中的，造型樸素，花紋精細美觀，各件銅器的表面都刻鑄出成組的蟠螭紋、蟠虺紋、綯紋等，銅器的環、蓋、紐、柄等部位多做成獸面、鳥首、鳳首和虎首等動物形象，在目、鼻、口部還鑲嵌綠松石。其中一號墓所出銅盤內做出相追逐狀的魚鳥紋。鳳紋匜通體如一飛鳳，流首可以啓合，後柄作鳳鳥狀。虎頭匜器身渾圓而平，一面爲張口之虎頭流，另一面是獸形鋬，在匜的腹部以雲紋、蟠螭和三角垂紋等組成圖案一周。青銅器中最大的一件青銅瓿，器體表面不論是獸面環鋬，還是紋飾都雕刻得非常精細，鑲嵌綠松石，是過去不多見的精品。

北城子兩座墓葬，均屬奴隸主階級，在第二號墓還發現了殺牲殉葬的現象。從埋葬習俗、器物特徵等分析，兩座墓時代均屬戰國早期，其中大型銅瓿造型渾樸，或可早到春秋。墓內所出大量精美青銅器，具有很高的歷史和藝術價值，都是當時奴隸們所創造的。



金質虎形飾片

估世界貿易四成的新集團

（縱橫談）

有關西歐自由貿易區的協定，於前天在布魯塞爾簽字。這樣，西歐將於明年出現一個由十六國組成的貿易集團。

今年以來，西歐的局勢發展得很快。一月二十二日，英國等四國正式簽字加入共同市場，共同市場組織增加到十國。七月二十二日，西歐的另外六國又與共同市場分別簽訂了雙邊協定，這十六國的貿易區就是這樣出現的。

這個集團在表面上雖然只是在貿易上作出了共同安排，實際上卻表現着一種風向，作爲兩個超級大國以外的一個力量，出現在世界上。

按照自由貿易區的協定，明年一月起，共同市場擴成爲十國組織之後，前天簽約的另外六國也採取隨同調整貿易的步驟，期以五年，在一九七七年以前正式把自由貿易區組織起來。

這個貿易區雖然是以工業品爲主，雖然將某些特殊的工業產品（如北歐的紙張、瑞士的鐘錶）列在限制以外，但總的來說，它是要減除內部關稅，加強區內的物資交流，同時增加對外的貿易力量。

這個貿易區的十六國，幾乎把西歐、北歐國家都網羅在內了，只有西班牙是例外。它們的貿易額，輸出輸入都達到一千四百億美元左右，佔世界貿易量的四成之多。

除了這十六國之外，據說法國還在向非洲更多的一些國家洽商，希望它們也成爲共同市場組織的贊助國，而英國也正在設法拉攏聯邦國家與它一起行動。因此西歐有人樂觀地估計，這個集團將來可能發展爲包括幾十個國家在內的組織。

這個組織在一兩年內也許還不會有更多的表現顯示出來，但是從長期來看，它對於西方的經濟結構、貿易系統都將有較大的影響。對於美國、日本及另一個超級大國來說，它都將是一個巨大的競爭力量。

施君玉

日企業界提出主張 從中國進口農產品

【法新社東京二十二日電】屬於日本重要企業的一個聯合調查機構今天說，日本應該增加從亞洲國家，主要是人民中國進口農產品，以減輕它在這類產品供應方面對美國的依賴。

這份長達五十四頁的報告說，美國在日本的農產品進口中佔了太大的比重。

這份報告是東京十八家大型日本貿易公司最近組織的、關於亞洲貿易問題的研究中心發表的，目的在於研究中日兩國恢復外交關係後，日本同中國以及其他亞洲國家之間今後的貿易前途。

報告說，日本應該積極試圖將它所需要的農產品的供應來源分散，應該逐步改由亞洲國家進口這類產品，特別是從中國進口，因爲中國是主要農業國，有足夠的能力滿足日本的需要。

爲了這一目的，報告建議：

一、和北京締結政府間的協定，從中國方面獲得永久的、穩定的供應保證。

二、迅速撤銷目前的禁止從中國輸入肉類或生牛的法令和其他起到法律或繼續對抗中國的限制貿易政策。

三、確立一個永久性的兩國農業組織會議地點，專門決定挑選中國農業品和輸日農業品的分量。

四、商定日本需要的中國主要農業品，如大豆、玉米、高粱等的大量、永久和穩定的進口，而日本向中國輸出相當的化肥、農業機械、工具和生產設備。

意經濟困難重重 失業者逾百十萬

【據新華社羅馬一九七二年七月二十一日電】意大利經濟自去年急劇惡化以來，目前仍然陷於嚴重困境中。壟斷資本家竭力把經濟困難的重擔轉嫁到勞動人民身上。勞動人民正在廣泛展開保衞他們權益的鬥爭。

去年意大利經濟經歷了第二次世界大戰後最嚴重的衰退，工業生產比一九七〇年下降了百分之二點六。

壟斷資本家通過削減投資、關閉工廠、解僱工人和減少工作時間等措施，把重負擔轉嫁到勞動人民身上。

壟斷資本家一面把資本大量輸出國外，一面又急劇減少國內投資。按照意大利勞工部發表的數字，意大利失業人數已超過一百一十六萬人。另據統計，在今年第一季度企業主減少了工人的工作時間共七千四百一十萬小時。

報紙報道，一些工業部門的境況特別惡劣。紡織工業去年解僱了三萬工人，現在又有一萬三千工人受到解僱的威脅，另外還有十萬工人沒有充分就業，建築工業的就業人數在一九七〇年減少了七萬五千人，一九七一年減少了六萬五千人，預計今年可能還要減少十萬人。

同時，今年第一季度生活費用比去年同期上漲了百分之四點八。一些重要食品的價格增長得更快，麵包的價格從去年三月到今年三月上漲了百分之四十，房租在一年內也增加了百分之二十。

意大利勞動人民正在連續不斷地展開鬥爭，要求改善生活和工作條件。在這個鬥爭中，許多工業部門工人之間以及工業工人和農業工人之間相互支援。今年以來，一百七十萬農業工人舉行了四次全國性罷工，七十萬紡織和成衣工人舉行了兩次抗議企業主解僱工人的全國性罷工，三十萬化學工業工人舉行了三次全國性罷工。七月二十日，一百多萬建築工人又舉行了二十四小時全國性罷工。

意大利報紙預料，由於今年內將有四百五十萬工人要同企業主重訂勞動合同，意大利勞動人民的鬥爭在今後幾個月裏還將進一步高漲。

美日經濟戰的新回合

明天開始的「箱根會談」談些什麼？

李捷

東京航訊

美國總統尼克松已經派出特別代表埃伯利到日本，從七月二十五日起，在箱根舉行日美貿易會議，這將是美日之間的一場新的經濟戰。

「箱根之戰」的焦點，仍然是美國壓迫日本增加輸入美國貨品，減少美國貿易逆差。早在七月十四日美國駐日大使牛場信彥就說：「日本對美國貿易的順差如果繼續出現，美國國會就要立法限制日本貨進口，日圓就不能維持現在的三〇八對一美元的匯率而必須升值了。」

去年十二月美元貶值，西方十國調整了貨幣匯率以來，美日貿易的不平衡局面仍未見改善，估計今年全年的美日貿易仍將出現三十多億美元的赤字。現在日本自美國進口的主要是煤、木材、鐵屑等原料和農產品大豆、玉米、高粱、棉花等；日本對美出口主要是鋼鐵、汽車、收音機等家庭電器。這些日本加工製品的輸出價格比美國貨便宜，輸出競爭力強大的主要原因，是日本工資比美國的低。

箱根會議戰幕掀開

經濟危機發展中的美國，自去年底宣佈美元貶值以來，原本應可刺激出口的，但由於越戰的持續，美國國際收支仍然未見改善。去年美國的貿易收支出現了二十億五千萬美元的赤字，而今年一至五月已經出現了二十七億美元的外貿逆差，按此數字引伸為年率，則今年美國的外貿赤字為六十餘億。但是，在這些赤字中，最大的是對日的貿易逆差。今年一至三月美國對外貿易赤字為十二億六千一百萬美元，其中對日貿易赤字達八億八千七百萬美元，比去年同期的五億元大大超過。到了今年五月底，美國對日貿易赤字實際已達十六億美元，如按年率計即達三十八億美元，因此美國必須壓迫日本迅速改變這種對美貿易一面倒的局面，箱根會議的目的在此。

在日本方面，它的貿易順差仍在繼續。據大藏省十四日發表，今年六月份日本外貿順差出現了七億九千萬美元的順差，在日本國際收支史上佔第四位的多數。這樣，今年上半年（一至六月）日本的外貿收支就有三十七億四千三百美元順差（去年同期為二十八億三千萬美元），國際經常收支有二十二億五千二百萬美元盈餘，這是兩個很大幅度的數字。截至六月底日本的外匯儲備為一五八億四千五百萬美元。

日本考慮三項措施

日本政府自知在西方經濟危機不斷發展之下，持續出現外貿順差已成為西方世界集中攻擊的目標，各國必將進一步限制日貨和要求日圓升值。日本在這方面受到很大的壓力。為此日本考慮對美實施三項措施：第一，加強進口自由化；第二，降低關稅；第三，撤銷非關稅壁壘。這些措施原定七月底實施的，同時為了立刻改變日美貿易的赤字，日本政府準備「緊急進口」約十億美元的美國商品。目前田中政府要「緊急購入」的美國貨包括：一、進口美國的濃縮鈾三億美元；二、進口美國玉米等家畜飼料以及大型噴射民航機約七億美元，合計十億元。

美國兩項重大要求

但是，美國認為這仍然是日本權宜的辦法，不能根本改變美日貿易的不利局面。因此美國要在箱根會議中提出：一、要求日本政府批准對超級市場、連鎖商店等零售業的資本百分之百自由化，以便美國貨無阻止地流入日本。二、美國要求對日本大規模輸出農產品、飛機、電子計算機等。

美國的超級市場、連鎖商店目前對日本的投資仍限制在「外資比率不得超過百分之五十」的範圍內。這種超級市場無樂不備，是大規模推銷商品的零售行業，現在美國已有十二家大規模的超級市場如西雅圖、J・C・佩尼超級市場公司在日本投資營業。如果今後百分之百自由化，對於日本的零售業打擊很大。

至於電子計算機，日本政府原已答應美國到一九七四年八月實施百分之五十的資本自由化，現在日本市場中美國的電算機已佔了五成，但是日本的電算機也以年率百分之三十的高度在增長中。為此美國要求日本早日實施電子計算機百分之百的資本自由化。

美農產品輸日問題

至於美國農產品對日本的輸出，戰後一直是大宗的出口。美國的農產品輸出中，日本佔了百分之十七，而且還在年年上昇。在日本來說，它的農業品進口中，美國佔了百分之三十以上。

據美國農業部發表，一九七〇年美國農產品對日本出口總值為十二億美元，佔美國對日出口總值四十六億元的百分之二十六以上。美國對日本以外的國家輸出農產品只佔總輸出的百分之十六弱，由此可見，美國農產品對日本是很重要的輸出。日本也一向是美國重要的農產品市場。

由於近年來日本對東南亞和其他開發國家的出口增加，同時又藉「援助」、「開發」等名義，取得了自這些國家進口廉價農產品的交換條件。日本今後對美國農產品的依賴可以減少。而且它自東南亞地區進口的農產品運費成本也較便宜。在這種情形之下，美國也就擔心到發展中的國家奪去一部分美國在日本的農產品市場，因而在箱根會議中，美國壓迫日本大購美國農產品將是會議的一大重點。

讓步與更大的讓步

箱根會議是美日經濟戰的繼續，但是日本已經作了讓步，美國則要繼續壓迫日本作更大的讓步。

日本政府已經答允美國，准許它的超級市場百分之百資本自由化，並也答應增加購買美國大量賣不出去的剩餘農產品，而「緊急購入」美國的濃縮鈾，實際上對日本目前並無用處，只是「作為將來的能源而儲備」。這樣一來對本國的經濟自然造成不利的影響，歸根到底是對日本廣大勞動人民轉嫁損失。

戰後南越政府由誰組成？

（澳洲）貝却敵

本報辭典

民主政府還是獨裁政權

將來由誰在西貢組織政府？這是妨礙越南戰爭通行政治解決的主要問題之一。更具體點說，這個問題是：將來在西貢成立一個可以為全體南越人民所接受的政府呢，抑或繼續那個只能為美國所接受的一人獨裁政權呢？

巴黎會談於七月間恢復了。但是，由於華盛頓當局繼續堅持它自己的候選人阮文紹「總統」，反對解放力量建議的成立三方面的聯合政府，遂將成為巴黎會談今後取得進展的一大障礙？

越南南方共和臨時革命政府和越南民主共和國（越南北方），早就提出有關戰後南越政府的明確建議了。但是，尼克松政府卻盡了最大的力量，阻止美國人民了解對方建議的真正內容。

美國總統尼克松五月八日發表演說，宣佈在越南北方的各個港口佈雷。就在這篇演說中，他四次提到可能在西貢成立一個共產黨政府的恐懼。

尼克松政府的嚴重謊言

緊密襲越南北方的決定進行解釋說，那是為了阻止對方以「殘暴的侵略，強行在（南越）成立一個共產黨政府。」

第二天，尼克松的助理基辛格也提到同樣的問題。當時，他對記者說，巴黎會談「已到了如斯田地：共產黨人一直堅持在擬出一個真正的解決方案以前，作出實際上在西貢成立一個共產黨政府的安排。」

例如，他提出警告說，「可能把一個共產黨政府強加於南越一千七百萬人民的危險性，已經增加了……，難道要我們聯合我們的敵人，在南越建立一個共產黨政府嗎？」

尼克松還指責什麼越南北方，除了硬要美國同意把一個共產黨政權，強加於南越一千七百萬不希望有一個共產黨政府的人民以外，拒絕談判任何別的事情。

尼克松還為他在越南北方各個港口佈雷並加

左中右三方組成的力量

所有這些詭話，都是尼克松政府有意對美國人民撒播的謊言——非常嚴重的謊言。任何人只要研究過以往的紀錄，都會知道，臨時革命政府和越南民主共和國的任何建議中，都沒有一句話可以理解為要在南越成立一個共產黨政權。

就在尼克松發表佈雷演說以前六天，基辛格曾經在巴黎同河內的高級談判代表黎德壽，舉行過秘密會談。黎德壽在這次會上，再次闡明河內政府和臨時革命政府的主張：應當在南越成立一個三方面的看守政府，由南越代表各種政治力量和社會、宗教傾向的左、中、右力量組成。

三方面力量將是：一、由臨時革命政府選出的臨時革命政府代表；二、由現西貢政權選出的除阮文紹以外的西貢政權代表；三、可以與上述兩方接受的國內外人士，人選經討論和互相協議決定，只要這些人士贊成和平和獨立，而且真正代表着南越的政治、社會和宗教傾向。

唯一的先決條件，就是阮文紹「總統」應當下台，原因是他在去年十月美國策劃的一人「總統」選舉醜劇中正式上台的。

現下的西貢政權，當然不是共產黨政權。臨時革命政府和現西貢政權彼此都能接受的第三方面力量，當然也不會是共產黨力量。不錯，臨時革命政府中有共產黨人，但是，他們只是一個少數派。臨時革命政府（PRG）和民族解放陣線（NLF），都代表着非常廣泛的各個政治、社會和宗教傾向。因此，除了極其不老實以外，尼克松和基辛格所謂對方硬要在西貢成立一個共產黨政權，究竟有什麼根據呢？

由民主選舉產生新政府

按照臨時革命政府和越南民主共和國的建議，未來的南越政府，將由上述三個平等的力量組成。假定說，由臨時革命政府選出的代表當中，有三分之一是共產黨人，那麼，共產黨人在那個看守政府中所佔的比例，也不過十分之一左右。而看守政府的主要任務，就是要擬出為所有三方面力量所能接受的具體辦法，舉行民主組織的選舉，從中產生一個國民議會，從而成立一個新政府。

（節譯自美國「前衛」周刊）

倫敦航訊

英內政大臣被免職

林牧

英國內政大臣莫德林十八日辭職了。莫德林是英國保守黨的副首相希思的第一助手，他是因為牽涉在一宗賄賂案內，不得不辭職的。

在倫敦，這宗涉及到保守黨和反對黨工黨議員的賄賂案已成為人們閒談的話柄，同時也成為工黨對保守黨攻擊的好題材。

莫德林成為這宗賄賂案漩渦中心人物，據說與他的現職無關，主要是因為他過去在商業上同幾家經已破產倒閉的國際金融公司的關係。這些公司破產同美國大有關係，而羅夫曼因查明犯欺騙罪，已關在紐約監獄中。

在倫敦，人們注意到由約克郡建築師約翰・波爾遜主持的國際公司破產案的訴訟。據說該公司曾經送錢賄賂，包括保守黨和工黨的議員等公職人員在內。當時還是工黨執政，莫德林是一名沒有官職的反對黨（保守黨）議員。

他在波爾遜屬下的一家公司任董事長，他沒有收受「酬勞」，他的一年約二萬二千英鎊的錢，而把那筆錢贈給他的老婆最歡喜的一家戲院作捐款。

在一九六四年與一九七零年之間，莫德林身為反對黨議員時，曾擔任過至少七家公司——從銀業投資公司到建築公司——的董事長。對於當時在野的保守黨政客來說，保持在政府內外的影響力，從事商務是尋常事。

就是在這種情況下，一九六八年莫德林受任為美洲地產基金總經理，該公司是羅夫曼所有。後來該公司破產，莫德林在一九六九年退出，他的總經理沒有做多久。

保守黨為着下屆當選，必須挽回信譽，不得不來一次貪污調查。希思政府一方面叫莫德林辭職，一方面準備成立法庭來調查這個案和「公職人員的誠實標準」是否降低了。

莫德林，五十五歲，出身牛津大學。據說他本身過失不大，但因他比較隨和樂觀，在希思內閣中是個比較容易相處的。他的朋友說，他和那些失敗的金融人士的關係，對於他在公眾中的信用，是不無影響的。

特譯

日本海員罷工的影響

持續三個月的日本海員罷工已在七月中旬結束。這次罷工，再度強調說明日本經濟所面臨的基本問題，和工人組織的越來越強大的力量。這次在日本工業史上的一次最長的罷工，使日本原油及其他重要原料的儲存減少到危險的低程度。

日本由於地理環境關係及缺乏資源，幾乎全部要依賴海運原料入口，來供應國內工業的龐大需求。這就給予日本海員宏厚的談判力量。

在日本，薪酬合約只維持一年，因此這個國家勢將在明年再要經受同樣的煩惱的談判過程。

日本航運界人士說，由於這次罷工而遭受大量損失，並可能減少分紅的商船公司，現正考慮僱用在巴拿馬或利比里亞註冊的船隻，這樣他們便可以雇傭外國海員。

這次罷工，顯示了擁有十六萬會員的日本海員工會的強大力量。這股力量迫使政府出面調解，終於達成一項比日本其他工業加薪較高的協議——每月一萬二千八百日圓（十七點二英鎊）。

日本海員工會是唯一的全國性海員組織。這次罷工的時間，而日本海員在傳統上只有小型工會。通常，日本海員都行一些象徵性的短暫罷工之後，勞資雙方便在挽回面子的情況下達成和解。但這次海員罷工打破這種方式，在各級的激進工會的壓力之下，工會領導人堅持了一次空前長期間的罷工，比過去紀錄加倍。結果，造成二百多萬噸出、入口貨物積在碼頭沿岸，並使一千二百艘船隻滯留在日本各個港口。

當罷工在四月中旬開始時，很多日本工業家，特別是鋼鐵廠家差不多歡迎這次罷工，他們認為可以藉此減少一些由於國內減產而積存起來的大量進口原料。但是，這次罷工逐漸上升到一次全國性的無限期罷工，使原料儲存量大降到告急的最低水平，而受到經濟打擊的海外的原料供應商亦紛紛向日本方面提出抗議。

對於這次罷工，金融界人士認為，為了要減緩另一次日圓升值的壓力，在日本能在五月及六月減少貨物出口是很合時的。但他們不久便發現入口亦同時減緩，因此全面貿易收支幾乎保持不變。

船業界人士則說，積存最少要花三個月，貨物才能全部清理，使船運時間表回復正常。然而，據日本運輸局的一項調查顯示出，在這次罷工期間，日本六間最大的輸船公司，損失共達二百四十九億日圓。

當罷工結束時，日本從正常的四十五天原油供應的儲存量，下降到只有十五天的儲存量，一些工業由於缺乏原料而被迫關閉，入口食品幾乎完全耗盡。

據日本船商說，由於他們受到政府方面的貸款津貼來建造船隻，故他們被迫接受政府對這次罷工的調解。他們說，如果日本輸船公司還想在世界市場上競爭的話，他們現在還會要求更多的貸款。船業界人士說，日本由於要依賴入口及出口來生存，因此，日本在海運貿易上經常要附加上百分之三十的運輸費。

（江洪節譯自路透社東京電）

江門工廠有百餘間 農具化肥等大增產

利用三廢生產卅多種化工原料

【據新華社廣州一九七二年七月二十一日電】中共江門市委在加強黨對經濟工作的領導中，堅持以黨的基本路線為綱，貫徹執行「以農業為基礎、工業為主導」的發展國民經濟的總方針，進一步調動了廣大職工支援農業的積極性，促使地方工業沿着毛主席的革命路線迅速發展。今年上半年，這個市生產的耕作、排灌、收割、加工等農業機具和農村運輸工具等產品的產量，比一九六五年同期增長了將近一倍，硫酸、敵百蟲、稻瘟靈等化肥和農藥，也都有大幅度的增長，許多產品從無到有地發展起來，初步形成了一個從生產鋼鐵、水泥，到農業機具和化肥農藥的支援農業的生產系統。

江門市是廣東省珠江三角洲的一個小型工業城市，共有十三萬人口，一百多家大小工廠。這裏交通發達，河流公路縱橫交錯，有二十六條內河航線可以直達珠江流域各大城鎮和廣大農村人民公社及生產大隊。全市工人大部分來自農村，許多工業產品如化肥、農藥、農機具、棉紗、紙、食品等，也都以農村為市場或原料基地。江門新市委成立後，堅決貫徹「以農業為基礎、工業為主導」的方針。在提高認識的基礎上，市委領導全市工業部門的幹部和職工進一步加強了支援農業的工作。

江門市還根據支援農業的需要，因地制宜地發展了一些原材料工業。他們一面和鄰縣合作，開發潭江沿河的小型礦山，一面發動群眾開展原料學技術研究活動，大搞資源綜合利用，開闢原料來源。結果不到兩年，全市不僅自力更生地建成了一批生產鋼鐵、水泥、氮肥、氧化鋁的小型工廠和車間，還利用「三廢」生產出了三十多種化工原料和材料，改變了這個市原材料工業基礎薄弱的狀況，為支援農業提供了物質基礎。去年這個市用小高爐生產的一千多噸生鐵，就有三百噸用於製造小農具，二百噸支援了輕工市場，生產了許多農村需要的日用工業品。利用造紙、棉紡、食品等工業的廢水廢氣生產的化肥、農藥和各種化工原料，不但直接支援了農業，還帶動了鋼鐵、水泥、造紙、醫藥等工業的發展。據不完全統計，去年這個市由於發動群眾大搞綜合利用，只生產的土化肥就有四萬多噸，全部供應了鄰區和鄰縣的人民公社。

我乒團訪南新西蘭 受到當地人民歡迎

曾在奧塔哥大學內舉行友誼賽

【新華社奧克蘭一九七二年七月二十一日電】中國乒乓球代表團在新西蘭乒乓球協會執行委員會主席阿爾夫・哈丁、名譽秘書戚爾金森陪同下，於七月十九日、二十日訪問了新西蘭南島的克賴斯特徹奇和達尼丁兩個城市，並且在那裏和新西蘭乒乓球運動員舉行了兩場友誼比賽，受到了新西蘭人民的熱烈歡迎。

十九日上午，中國代表團從惠靈頓乘飛機到達坎特伯雷省的克賴斯特徹奇市，在機場上受到新西蘭乒乓球協會坎特伯雷省分會主席阿倫・麥卡勒姆、新西蘭—中國協會克賴斯特徹奇分會主席戈登・麥克阿瑟和當地群眾的歡迎。歡迎的人們舉着歡迎標語，揮舞兩國國旗，友人表示歡迎，並向中國代表團成員獻了鮮花。

十九日下午，在坎特伯雷博物館大廳內舉行了歡迎中國代表團的集會。克賴斯特徹奇市市長內爾・皮卡林、新西蘭—中國協會主席麥克阿瑟在會上講了話，並向中國客人贈送了禮物。會後，中國代表團參觀了介紹新西蘭少數民族毛利族人民的文化生活和介紹中國情況的展覽。

十九日晚上，中、新兩國乒乓球運動員在考爾斯體育場舉行了在新西蘭的第三次友誼比賽。有一千人觀看了比賽。電視台還向新西蘭全國進行了實況轉播。

二十日中午，中國代表團到達奧塔哥省的達尼丁市，他們受到新西蘭乒乓球協會扶特伯雷省分會執行委員會主席伯里・弗德爾、新西蘭—中國協會達尼丁分會主席艾恩・伯蘭坦以及當地群眾和愛國華僑的熱烈歡迎。達尼丁市市長爲姆斯・巴恩斯和夫人還到中國代表團的住處歡迎他們。晚上，中、新兩國乒乓球運動員在奧塔哥大學學生會大樓的大禮堂內舉行了在新西蘭的最後一次友誼比賽，比賽結束後，當地的乒乓球協會分會和新西蘭—中國協會分會聯合舉行了招待會，招待中國乒乓球代表團。

【據新華社奧克蘭一九七二年七月二十二日電】中國乒乓球代表團結束了對新西蘭的友好訪問，七月二十二日上午乘飛機離開奧克蘭前往澳大利亞。

在結束對新西蘭友好訪問的前夕，於七月二十一日晚在奧克蘭舉行了告別宴會，招待新西蘭乒乓球協會和新西蘭—中國協會的朋友們以及其他各界人士。

中摩乒球運動員舉行友誼表演賽

【據新華社北京一九七二年七月二十一日電】中國乒乓球代表團二十日晚在摩洛哥全國體育中心體育館和摩洛哥乒乓球運動員進行了首次友誼比賽。中摩兩國運動員友好、精彩的表演，不斷博得觀眾熱烈的掌聲。友誼比賽結束後，中國女乒乓球運動員為觀眾作了單打表演。

同一天，拉巴特市市政委員會第一副主席、摩洛哥乒乓球協會創始人蓋迪拉舉行招待會，歡迎中國乒乓球代表團。阿爾蘭拉內、賈迪迪大臣等摩洛哥政府官員以及中國駐摩洛哥大使館臨時代辦張志學出席了招待會。

意乒隊在京出賽 提拉弧圈球精采

北京隊發揮快攻搶攻特長

【新華社北京一九七二年七月二十二日電】意大利乒乓球隊今晚在北京同北京乒乓球隊，在北京工人體育館進行友誼比賽。

國家體委等有關方面負責人李青川、李夢華、莊則棟、胡洪賓、王福明等觀看了比賽。

意大利奧林匹克委員會主席朱利奧・奧內斯蒂、意大利乒乓球隊代表團團長吉列爾莫・西內利、意大利駐中國大使館文化專員梅文建應邀觀看了比賽。

今晚，北京工人體育館內充滿着中、意兩國人民和運動員友好的氣氛。意大利乒乓球隊和北京乒乓球隊進行了八場男子單打、二場男子雙打、二場女子單打和二場混合雙打比賽。在比賽中，意大利運動員打得積極頑強，他們正手提拉弧圈球和反手快撥的打法，取得了三場男子單打和一場女子單打的勝利。中國運動員在比賽中發揮了近台快攻和搶攻的特長，打出了不少好球。中、意兩國運動員的精采比賽，博得了全場觀眾的熱烈掌聲。

蘇丹青年代表團離滬回國

▲以阿卜杜勒・加法爾・穆罕默德・努爾為團長、薩利赫・亞古卜・哈姆丹為副團長的蘇丹青年代表團，結束了在我國的友好訪問，廿一日乘飛機離開上海回國。

●代表團是在七月九日離開北京前往我國南方參觀訪問的，他們先後訪問了武漢、長沙、韶山、南京、上海等地。

阿國家女子籃球隊到京

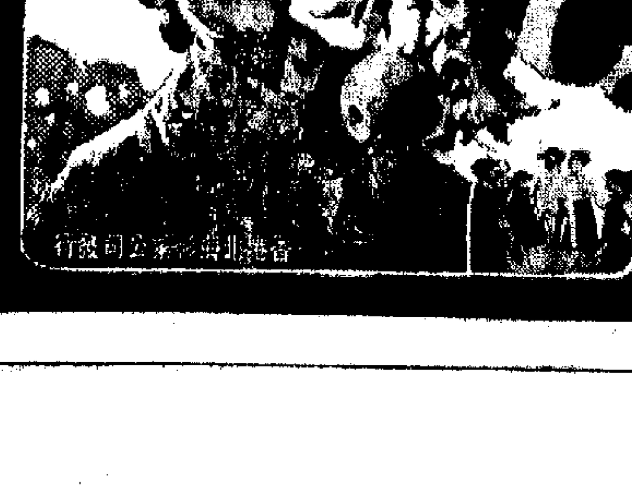
▲由阿爾巴尼亞籃球協會副主席莫克什・薩斯伊率領的阿爾巴尼亞國家女子籃球隊，應邀前來我國進行友好訪問，廿二日乘飛機到達北京。有關方面負責人周之同、宋中、宮魏非、呂慶哲、田文灃，以及我國女子籃球教練員、運動員到機場歡迎。

中國男籃代表團到蘇丹

▲由團長季明輝、副團長柳正英率領的中國男子籃球代表團，應蘇丹青年、體育和社會事務部的邀請，在結束對埃及的訪問之後，於七月二十日從開羅乘飛機到達喀土穆，對蘇丹進行友好訪問。

（據新華社電）

南華　南洋　普慶　珠江　銀都
朝鮮出品彩色輕鬆風趣故事片
摘蘋果的時候
暑期娛樂　請看本片
南寶後天　最後兩天　加入
作業班長喜豐收　東西南北生意兒
虛榮大姐忙嫁衣　果園工作拋腦後
好心媽媽迎親家　辣錯時間枉費心
聰明細妹愛集體　一心一意製果醬
國語對白
香港北斗影業公司發行



南華　太安　金都　元朗
今天續映
彩色紀錄片
歡樂的廣州
同場加映　水面莊稼　科教短片
一看再看三看　到處大受歡迎
廣州風光燦爛　文娛節目精采　暑期最佳影片
閤府統請　同享歡樂

京華　快樂　金門　寶聲　金陵　國寶　國際
油麻地　荃灣　大光明　元朗　光華　澳門　麗都
當前大片　人人爭看
尼克松訪問中國
NIXON'S TRIP TO CHINA

普慶
後天隆重獻映
南洋下期加入
彩色舞台藝術片
黃河
鋼琴伴唱紅燈記
沙家浜

百樂門
今天續映
新世界　新藝發行奇情新片
新潮桃色男女
寶珍・金象・丹大導演之作
現代青年新觀　兒童不合觀看

南華　南洋
明天十點四早場　社會倫理
青春兒女
謝賢・蕭芳芳
今天十二點半早場　粵劇名台
梨花一枝春帶雨
任劍輝　任冰兒
明天早場　武俠奇情
小俠紅蝴蝶
馮寶寶　蘇少棠
今天五場繼映　大型彩色紀錄片
歡樂的廣州
今天正場　摘蘋果的時候

銀都
今天五點半公餘場　歌唱片
審死官
紅線女　馬師曾
明天五點半公餘場　偵探
鬼兇手
張瑛　貝蒂
今天正場　摘蘋果的時候

居民又要加重負擔
家用石油氣今加價
蜆殼美孚漲幅由一成至一成五
德士古高富半島標準昨未宣佈

【本報訊】家用罐裝石油氣將於今日起漲價，漲幅約達百分之十至百分之十五，居民生活的負擔又將加重。

蜆殼公司昨晚宣稱，蜆殼家用罐裝石油氣由今日起，十八磅裝每罐售十元零八角，三十二磅裝每罐售十九元二角。

傳說德士古石油氣可能每磅加價八仙，但該公司總經理周生華稱，具體情形待今天始能決定。

高富、半島、標準等公司昨晚未有消息，但預料石油氣全面加價將不可免。

該公司稱，加價原因是由於「成本激烈上漲」，超過該公司「控制範圍以外」。

據悉，美孚石油氣亦將於今日起調整價格，七磅裝每罐由六元加到八元，廿四磅裝每罐由十二元五角加到十四元四角，三十磅裝每罐由十八元七角加到二十一元六角。

一羣職工昨旅行西貢
食物中毒廿八人送院
十一人治療後出院十七人留醫

【本報訊】新界西貢海壩灣的海灘，昨日下午發生一宗嚴重食物中毒案，有二十八人野餐後嘔吐大作，被送入醫院急救。

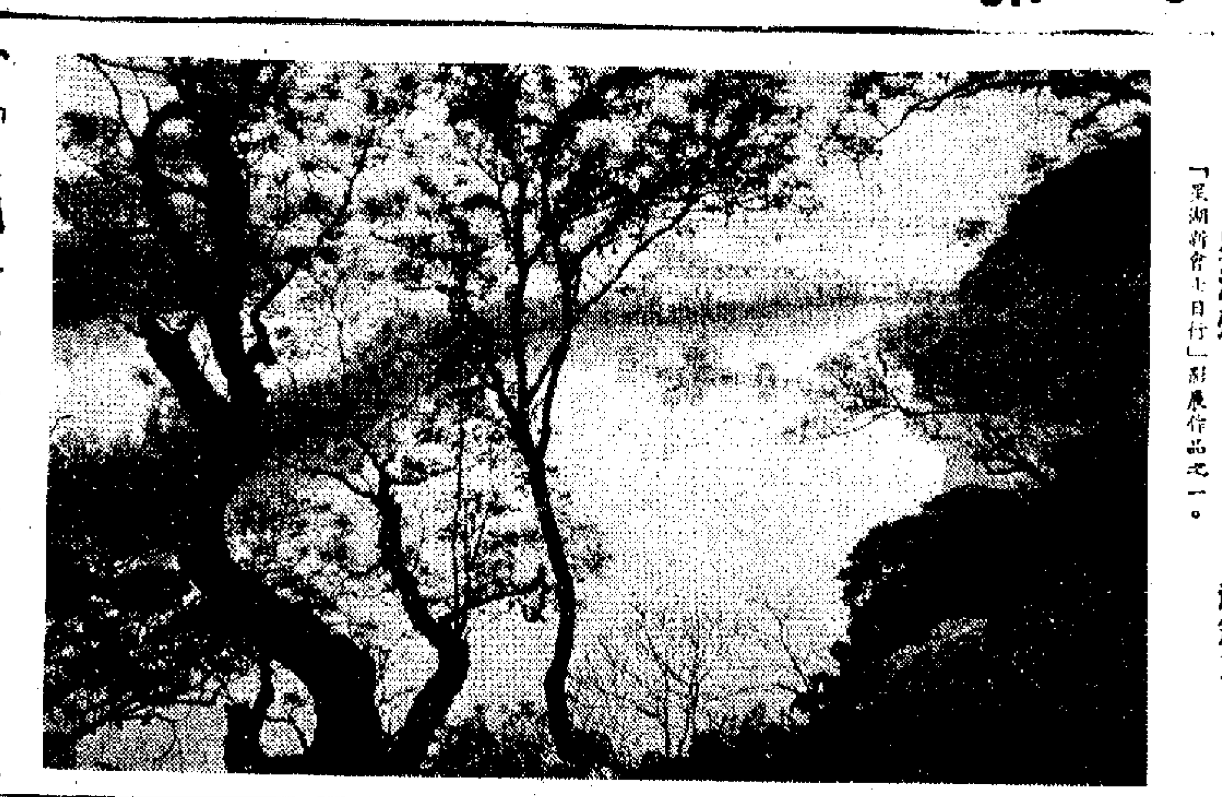
中毒者都是新蒲崗一間工廠的職工。昨日上午九時許，他們一行四十八人到西貢對面的海壩灣旅行，除了游泳外，還燒雞翼及焦綠豆沙。可能那一大袋的雞翼處理得不好，經已變壞，致引起中毒。

據悉，當下午三時許他們燒雞翼吃午餐時，即已發覺雞翼有點臭味道，有人吃後感不舒服，未幾多人嘔吐，終於有數人由海壩灣後灣走到前灣，租了一艘小艇，搖到海面，向一艘水警輪求救。水警輪將懷疑中毒的旅行者全部送至西貢模範醫院，後轉送伊利沙伯醫院。

入院的廿八人中，有二十二名男子及六名女子。其中十一人治療後出院（八男三女），剩下十七人要留醫（十四男三女）。但他們的情況「一般」。

救治後出院的是：㈠楊麗燊，廿歲，男；㈡包陸海，十七歲，男；㈢黃玉興，十八歲，女；㈣黃新平，廿二歲，男；㈤李麗芬，廿三歲，男；㈥陳蘇正，廿二歲，男；㈦陳漢根，十七歲，男；㈧陳偉明，十六歲，男；㈨包惠流，廿二，女；㈩吳俊興，十六歲，女；⑪李振華，十八歲，男。

留醫的是：㈠楊錦福，廿二歲，男；㈡阮文德，十七歲，男；㈢麥耀文，廿四歲，男；㈣楊英州，廿五歲，男；㈤甄啓明，廿七歲，男；㈥鍾振雄，十八歲，男；㈦勞福榮，廿二歲，男；㈧鄭中英，十九歲，女；㈨鄭中正，十七歲，男；㈩洪超英，十七歲，男；⑪鄭明，廿歲，男；⑫周淑賢，廿一歲，女；⑬周興標，廿三歲，男；⑭蘇沂泉，廿一歲，男；⑮呂榮昌，廿四歲，男；⑯黃耀華，廿三歲，女；⑰范啟昌。



星湖頌　顏渙東

「星湖新會七日行」影展作品之一。

「星湖新會七日行」影展
今在尖沙咀陳列館舉行

【本報訊】「星湖新會七日行」影展，今天起在九龍尖沙咀中國出口商品陳列館公開展出，每日下午一時至六時開放，歡迎各界人士參觀。

這個影展共展出彩色、黑白照片二百五十多幀，是本港一羣攝影愛好者在今年四月間結伴回去旅行參觀中拍攝的作品。

昨天大暑苦炎熱
氣溫高達卅四度七，創最近四年來七月份最熱紀錄。香港最熱一天，為七十二年前八月十九日的卅六度一。

【本報訊】昨日「大暑」，最高氣溫高達三十四點七度（華氏九十四點四六度），創最近四年來七月份最熱的紀錄。

昨天也是今年以來最熱的一天，驕陽似火，人皆苦熱。海灘泳池人頭湧湧，冬瓜、蓮葉頗爲暢銷。

前日午夜至昨晨九時之間，最高氣溫廿九點七度，最低廿八點七度。昨晨九時升至三十度，以後逐漸上升，由下午二時起至六時之間，氣溫都保持在卅四度或卅四度以上。迄午夜仍達三十度。

香港最熱的一天，是一九〇〇年八月十九日，高達三十六點一度（華氏九十七度）。四年前即一九六八年七月廿五日，最高氣溫卅五點七度（華氏九十六點二度），破六十多年七月份最熱紀錄。

居民領回港證大增
去年將近六十萬份
比上一年度增加十萬份

【本報訊】據新聞處消息：入境事務處的證件簽發科，去年度工作忙碌，所發出的各種旅行證件，比對上一年度增加兩成以上。

該處所發出的旅行證件大約有十種。其中增加最多的是「香港護照」，比較過去一年增加三成。至於另外兩種主要旅行證件「身份證明書」和「回港證」，亦各增加兩成。

根據統計數字，一九七一至七二年度發出的「香港護照」約有二萬八千八百份，對上一個年度則約爲二萬一千七百份。「身份證明書」在一九七一至七二年度發出大約五萬份，比較七〇至七一年度增加八千餘份，即約增加兩成。「回港證」的發出數目，居各種旅行證件的第一位，達到五十九萬八千份，對上一個年度則爲四十九萬八千份。

「無國籍」居民所領取的「身份證明書」，主要用途是使他們到海外旅行後可以返回本港。這種旅行證件，由本年四月一日起只發出「不限旅程次數」的一款，「限用一次」的一款則不再發出。它的形式好像護照，費用五十元，有效期十年，期滿不能轉換。

「回港證」發給華籍居民，以便他們前往中國及澳門後可以返港。它有兩款，一款係硬皮小冊的形式，不限旅程次數，費用十元，有效期五年，並規定可以繳費十元轉換一次，有效期亦爲五年；另一款則只准回港一次，六個月內有效，其形式爲一張紙，費用二元。

入境事務處所發出的其他旅行證件中，有一種是「入境證」，發給來自中國的非廣東人及台灣的華籍人士，以代替護照簽證，費用爲三十元。

「學生入境證」則發給在香港的華籍人士，使到他們在中國或澳門讀書的兒女，可以在假期或新曆新年返港探親。這種證件，費用二元。

寓在澳門居住的華籍人士來港旅行，須領取「澳門華籍居民旅遊香港證」。這種證件有兩款，一款限用一次，期限不能超過兩個星期；另一款則在六個月內每次旅行不超過兩個星期，前者費用十元，後者二十五元。

還有「海員國籍及身份證明書」及「海員身份證明冊」，則分別發給英國海員及在港居住的外國海員，作爲證明文件，並使到他們在任職海員的期間內，可以來港旅行或返港。

幼稚園八百多間
學生超過十四萬
有些竟對學生施行填鴨式教育

【本報訊】香港現有的幼稚園知多少？據教育司署一發言人透露，共有八百四十二間，全部由私人經營，學生人數超過十四萬人。

該發言人認爲，幼稚園學生不適宜參加任何小學一年級的入學試，但若干小學校在招收一年級新生時，却因申請入學人數過多，而需要採取甄別試驗方式以分配學位，因而使有些學生家長要求幼稚園兒童學得更深的知識，以期子女應付小學一年級入學試，致使部分幼稚園施行填鴨式教育以取悅學生家長的流弊。

他又說：「教育司署曾通告各小學，說明招收一年級生時不得舉行入學試，故幼稚園不應採取不合理的填鴨式的教育方式。」

天氣與潮水

和緩疾勁西風，有時有陽光，下午稍後可能有間歇性雷暴。最高氣溫約三十三度。

高潮　上午九時四分

低潮　凌晨一時四八分　下午五時十九分

昨天紀錄　最高　卅四點七度　最低　廿九點七度　陽光　十一點七小時　雨量　無

成藥酒展閉幕
中外觀衆十四萬
紛稱讚中國成藥的發展及廣泛應用

【本報訊】展出了十九天的「中國成藥酒展覽」，於昨日圓滿閉幕。該展覽在尖沙咀中國出口商品陳列館展出期間，中外觀衆近十四萬人次。

中醫師、西醫生、藥劑師、護士、藥商以及大專教授、大專學生等各階層人士參觀後，紛紛讚揚中國在醫藥方面取得的成就。中文大學一位醫生說：「我們學校的學生服食成藥治療見效，所以引起我有參觀的興趣。」各階層人士參觀後，都認爲增廣了不少醫藥知識。

外國人士前往參觀的超過四千人。他們分別來自近四十個國家和地區。他們表示對中國藥材成藥的發展和廣泛應用很有興趣。新西蘭一位醫藥界人士參觀後說：「中國的成藥品很豐富。它是取自植物的根、莖、葉、花、果等製成的，服用美味可口，又能防病治病。」一對美國夫婦參觀後說：「中國在中西醫結合方面做得好，這是對人類的很大貢獻。」

很多外國人士參觀時，還拍照片帶回去給自己的親友觀看。不少人用「難得一見」、「精采奇妙」、「重大發現」等詞句表達他們參觀後的印象。

此外，觀衆中還有很多來自各地的華僑。一位僑居法國三十多年的老華僑說：「我們看到祖國的變化和發展。」一位美國華僑說：「看到祖國的成藥展品，更高興與祖國的成藥在美國大行其道，例如銀翹解毒片，時常有美國人也選用。」

四漁船借貸裝機器
無法清債遭人封船
船主失生計要求對方換機器或交還船身

【本報訊】四艘漁船向某洋行借貸，安裝由該洋行代理的日本船用機器，因無以應付，並於本月廿一日被封船。四艘漁船船主以頓失生計，昨天舉行記者招待會，報告事件經過，同時要求該洋行換機器，使船繼續出海，或取回機器將船身原屬他們的財產。

這四艘漁船編號深水埗M6087S、M6086S、M6089S、M6088S。

據漁船船主說，一九六九年，該洋行通過經紀向他們游說，安裝由該洋行代理的日本漁船機器，除機器外，還可借貸安裝費。機器安裝後，他們發覺借貸合同條件令人不滿意，同時機器損壞頻繁，他們將每次漁撈的百分之廿五作爲歸還債款之用，但仍無法清還，截至目前，每艘漁船已還了十多萬餘元，而尚欠七萬餘元。隨後，該洋行以信件通知他們說，所付債款並不理想，一催他們還債，同時把這件事交由一間外資拍賣公司處理。該公司隨於本月廿一日封船，派私家安全服務隊看守。

地盤處理不當
每易孳生蚊虫
一建築公司被罰千元

【本報訊】市政局及市政事務署的滅蚊運動已全面展開。該署工作人員正加緊檢查所有建築地盤及蚊蟲可能孳生的地點。

該署發言人指出，最近有一家建築公司因地盤有蚊蟲滋生而被提出控告，結果被判罰款共一千元。

當日主審該案的裁判司囑咐有關建築公司指派職員檢查屬下的建築地盤，以防止蚊蟲孳生。

該裁判司又表示，如有發現蚊蟲孳生，一經提出控告，該等事人可被罰款高至一千元。

市政事務署發言人敦促居民經常注意勿使污水積存，以防有蚊生長。

地盤有蚊蟲孳生，以致鄰近居民備受蚊蟲的滋擾。

美國來港老華僑
梯間遇劫復受傷

【本報訊】一名由美國來港的老華僑，昨晨在梯間遭匪飛持刀截劫，被劫刺傷送院留醫。

被劫老華僑名春國強，六十一歲，一月前由美來港訪友，寄住通菜街六十七號Ｘ樓朋友家。

聞

先夫侯伸畏於一九七二年七月廿二日下午八時壽終，享壽七十有餘，遺體移萬國殯儀館治喪，謹擇本月廿五日中午十二時半大殮，一時在該館大禮堂辭靈出殯，安葬柴灣歌連臣角道火葬場火化，謹此報

未亡人　熊鳳菊

孝子　運鵬　運奕　媳　劉玉惠　陳平權

元生

女　瑞嫦　麗嫦　婿　梁安仁

孫男　耀基　孫女　惠敏

外孫男　梁怡然　梁怡雄　梁怡強　梁怡元

外孫女　梁怡玲　梁怡平

泣告

治喪處：萬國殯儀館　地址：北角海堤街十六號　電話：六一四[illegible]

元朗漢華昨行畢業禮
家長來賓千餘人參加

【本報訊】漢華中學元朗分校，昨日上午在新校舍舉行畢業禮，下午舉行畢業遊藝會，招待元朗區家長及來賓千餘人，氣氛熱烈。

該校校長黃建立在畢業禮上講話，對家長及社會人士的關懷表示感謝。

該校應屆初中、小學及幼稚園畢業生共二百五十八人。

該校元朗分校將於今秋起開辦中五級，並擴大招生。

貿易局吳永安
出任駐外代表

【本報訊】香港貿易發展局昨日宣佈，吳永安現已開始擔任該局斯德哥爾摩辦事處代表的職務。

吳永安今年二十八歲，香港大學畢業，獲文學士學位，先在一九七〇年加入貿易發展局香港總部工作，稍後曾調往法蘭克福辦事處工作。

上海商業銀行
昨祭死難職員

【本報訊】半山旭龢大廈塌樓中喪生的上海商業銀行職員及家屬，昨日上午在香港殯儀館舉行祭奠。

死者中有九人是上海商業銀行的職員，他們是：李世偉、姚天民、張瀚民、顧培奇、劉敦強、盧煥儀、顧德祥、沈宗洵、侯繼雄。另外有家屬十三人同時罹難。

昨晨，有死者的同事、朋友、親戚、同學數百人到場致哀。死者的家屬對前來致哀者致謝意。

上海商業銀行的總經理在該行一份通訊專輯中，發表文章追悼死亡的職員。文中說到在事發之初，曾盡力企圖拯救遇事者，但事至今日，只能致力於善後工作。他表示將照顧遺屬，務求周到。

在該次雨災塌樓中死亡的日本三和銀行職員原田學及妻子女兒，亦將於今日在香港殯儀館出殯。

海底隧道巴士
三條路線確定

【本報訊】中華巴士公司及九龍巴士公司，將互相派車輛行走海底隧道。

兩巴公司共同採用一〇一、一〇二及一〇三等三條行車路線。一〇一號線來往觀塘與堅尼地城，一〇二號線來往荔枝角與筲箕灣，一〇三號線來往九龍塘與蒲飛路。三線車費均收一元。

曹聚仁昨病逝澳門

【本報訊】知名作家、教授、記者曹聚仁因患病不治，昨天上午逝世於澳門，享年七十二歲。

曹聚仁早年在上海復旦、暨南等校教文史之學；抗日戰爭後從事新聞工作；近年在港致力寫作，年老多病。數月前在此間友好照料下，他移往澳門鏡湖醫院就醫，其家屬亦前往澳門照料一切。

梅窩海灘男童溺斃

【本報訊】昨日下午十二時半，大嶼山梅窩海灘對開，有一名男童遇溺，由救生員救起送往南大嶼山醫院時不治死亡。死者名任樹文，七歲。

故宮長城西湖歷歷在目
從「尼克松訪問中國」影片
看今天的中國

英國衛視新聞社拍攝的彩色紀錄片「尼克松訪問中國」，在香港觀衆中引起了相當的哄動。

影片除了紀錄中美會談這一政治事件，還從一個外國記者的角度，接觸了中國。銀幕上出現的新秀景色，工農建設，安祥的城市，平凡而充滿信心的人羣……都使不少觀衆覺得新鮮，而且得到一些滿足。

觀衆是如此地覺得又陌生。也許很多人從未看見過中國汽車，當「紅旗」客車在銀幕出現的時候，戲院裏馬上引起一陣反應，這裏面分不開是高興、新奇，還是驚訝。觀衆甚至不放過一株柿樹——銀幕上映出了北京的一株柿樹，結實纍纍，觀衆一陣哄然。顯然，這是觀衆對鄉土親切感情的自然的流露。

多少人渴望遊覽故宮，漆登長城，泛舟西湖，還想看看前身是「跑馬廳」的人民公園。影片裏，鏡頭却不僅限於這些，在北京、上海、杭州、南京等城市，讓觀衆看到人民大會堂、體育館的體育表演，有些鏡頭映後一直不斷的觀衆，這時候也禁不住作笑。四季青公社、南京長江大橋、上海工業展覽會、少年宮等等，難怪戲院裏發出一次又一次的讚歎。

練兵場上的人民解放軍

人民解放軍每次在銀幕出現，觀衆的反應都這麼强烈。當解放軍操練過後接受檢閱，觀衆就形容：簡直是一堵牆。記者們參觀解放軍第一六九師，讓觀衆看到這支新型軍隊的一些方面：食物和必需藥品自供自給，練兵場上的拚刺刀，還有反坦克武器「發射」，「敵方」裝甲車立即報銷——據當時在現場參觀的一位記者說，真的是「百發百中」；當然，那輛裝甲車是專供射擊練習用的靶。

「紅色娘子軍」舞劇的片斷，還有體育表演的片斷，都令人有目不暇給的感覺。

三個針麻事例出現銀幕

三個針麻病例的事例，把戲院的氣氛帶到最高潮。三個病人，接受了針刺麻醉，沒有了痛覺，清醒地進行部分切除，剖腹取瘤，用擴張器開闊的手術。攝影記者從各個角度拍攝，讓觀衆看到病人一邊接受手術，還一邊進食物，一邊說話。「痛不痛？」「不痛！」「不痛！」

新鮮的事物，看得一些觀衆瞠目。曾經滲透地詆毀針麻紀錄片爲「卡通」的某些「反共專家」，大概依然一口咬定這些也是「卡通」吧！

影片裏外國記者的旁白

正如片中外國記者的旁白：「二十年來，中國再也沒有饑荒、瘟疫、軍閥或內戰，在中國歷史上第一個統一的政府領導之下，勤勞樸素的中國人民獲得了相當的成就。」這部影片，從一些方面反映了中國的巨大變化。

·本報記者·

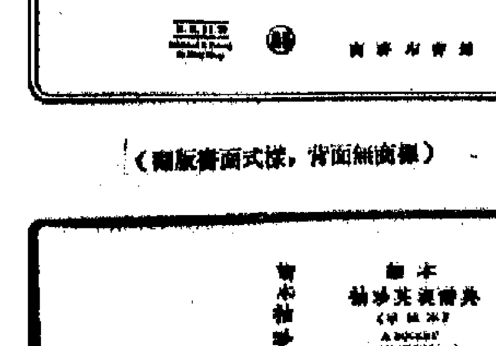
商務印書館香港辦事處為市上發現「縮本袖珍英漢辭典」甲種本翻版書啟事

我館出版之「袖珍英漢辭典」，因收詞豐富，釋義簡明，故自出版以來，行銷甚廣，深獲各界讚許。該辭典分印「袖珍本」、「甲種本」、「縮印本」三種，版式玲瓏，讀者稱便。茲查有不法之徒，不擇手段，盜用本館名義，翻印該書，粗製濫造，印刷模糊，且內文諸多錯漏，貽誤讀者，實非淺鮮。本館除採取版權追究外，特登報聲明，敬請各界人士和同業認明真假版本（見附圖），愼加選購，勿受所愚，使不法之徒，無所得逞，是所至幸！

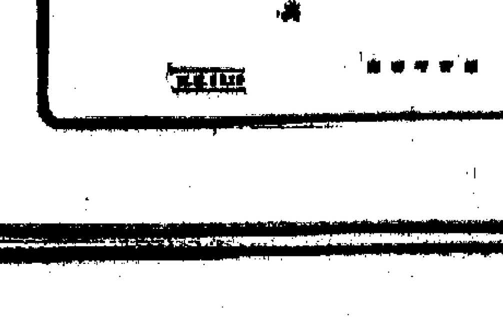
商務印書館香港辦事處謹啓

一九七二年七月廿一日

（原版書面式樣，背面有商標）



（翻版書面式樣，背面無商標）



演員赴木屋區拍戲 坊衆熱情給予幫助
長城開拍「阿蘭的假期」

阿蘭，這個年青女工，度過了一天充滿傳奇性的曲折的假期。

她偶然遇上已經走到火坑邊緣的少女小青，於是兩人碰到許多事情，看到許多，聽到許多。胡小峯以新穎的手法編寫了這個劇本，而且自己執導，片名就是「阿蘭的假期」。

長城公司緊接着「鐵樹開花」之後，這部新片亦已開拍。阿蘭與小青，分別由王葆真與鮑起靜飾演，其他演員還有夏萍、劉戀、李嫱、葉甚、徐力、洪鋒、平凡、梁衡等。

影片描述的雖是一天內所發生的變化，而且整部戲比較着重感情的描寫，因此演員們內心感情的表達與彼此的交流，也就顯得更爲重要了。很多細膩的感情戲也得在街上拍攝，對於胡小峯與演員來說，是初次的嘗試，也是一項新的課題。爲了能夠處理得好，在開拍之前，他們開了幾次劇本座談會，導演與演員們一起研究角色的感情，交換意見，讓大家都能確切地了解劇本的要求與導演的意圖，爲日後的緊張工作創造了較多的有利條件。

根據劇本的要求，「阿蘭的假期」的外景與實景也是頗多的，很多情節都要在街頭拍攝。到底要先拍外景還是先拍廠景呢？怎樣去處理「連戲」的問題呢？這些都是在開拍前所必須考慮到的。經過大家詳細的討論研究，決定首先拍攝外景和實景，然後才搬回來拍廠景，這樣可以不管街道環境起了多大變化，主動權仍然掌握在自己的手裏，「連戲」問題也就迎刃而解了。

因此開拍的首天，便是到木屋區拍攝外景。拍攝的這一場戲，是說阿蘭帶着小青到木屋區去幫助工友照顧孩子。雖然不是重頭戲，但每一個人都是非常認真的，就拿王葆真與鮑起靜來說，即使是等陽光，這樣的短暫時間，她們也不虛度，而是利用這段時間來排戲，待陽光出來後，她們便可以立刻投入拍攝。這樣不僅可以節省大批的時間，而且還可以幫助自己培養感情，保證了影片有較佳的質量。

他們這次到木屋區拍外景，也受到當地居民坊衆的熱情幫助，送茶送水，關懷體貼，有些甚至主動的借出地方讓他們拍戲休息。難怪他們都深有所感地說：「坊衆給我們這麼大的幫助與支持，如果我們不拍好這部影片，真是對不起他們。」

「阿蘭的假期」：（上）王葆真帶着鮑起靜到木屋區去。（下）正副導演胡小峯、李炳宏與攝影師蔣仕在交換意見。

演員球員齊心協力 「球國風雲」打快波

江雷、蔣平、方平、侯沛文、許鳴、江漢及良鳴等經過個多月的勤操苦練，不僅使鳳凰公司能夠拍好新片「球國風雲」有所保證，而且使他們自己成爲球場上的一支「勁旅」。他們曾經與某乙組球隊作賽，居然得到六比二成績的大捷。

在「球國風雲」中，與演員一塊操練的一批球員，也參加拍攝工作。記得拍攝「新風宿舍」一景時，內容要球員們高談闊論，大談賽事，開軍事會議。想這是球員們的內行，他們總可以隨意發揮，況且他們往往對着數千觀衆比賽足球，沒有什麼閃閃縮縮的。怎知水銀燈一亮，他們的面孔竟然紅通通的，連塗在臉上的化粧油彩也不能掩蓋，導演許先和一向對足運很有興趣的攝影師蔣錫根見此情景，也不期然地發笑。副導演江漢還是有辦法，他先安排燈光部門把預定拍攝球員的幾個角度的燈光佈置準備好，然後把一些演員安插到各球員中，與他們高談闊論，讓他們正談得興高采烈時，攝影機進行「偷拍」。這一來，當這組鏡頭完成後，演員和球員仍談個不休。

儘管球員不習慣片場生活，而且近日天氣悶熱，但「球國風雲」拍攝至今，已有六幢佈景完成，每幢佈景還提早拍攝完工。

原來，影片中的導演、攝影師、場記、化粧……至演員和球員，遇到要移動景物，他們總是一齊動手，於是時間上提早了很多，演員連同球員有戲不離位，燈光照射，他們每滿頭大汗，但化粧師和助手們都很快遞上紙巾，燈光部門的領班。又會迅速主動地把一座大風扇吹向他們身上，風也許還是熱的，但涼在演員心中。這樣齊心協力，拍攝工作怎會不提早完成呢？

導演陳漢銘提出他的意見——這場戲，是謝瑜跟李清去訪問住在天台木屋的江濤

水銀燈下
本報記者探訪

真假鏡頭

用真的事物拍攝一個鏡頭，又用假的事物攝成一個鏡頭，把它們接在一起，可能表現一些驚險的效果。這樣一個鏡頭，叫做「真假鏡頭」。

例如，在一部古裝片中，城牆上的守衛戰士被襲傷，從城牆上掉下來，可以先用遠景拍攝一個假人從城牆跌下來的鏡頭，然後，再攝一個真人着地時的中景或近景的鏡頭（真人其實從不高的地方跳下），這時雖然看不見城堞，但是把兩個鏡頭接在一起，放映出的效果就像真的由那位戰士從城堞上掉下來一樣。

「真假鏡頭」，其原意是「騙術鏡頭」（Cheat shot），但這個術語一般很少人使用，習慣上是把它列入特技鏡頭範疇之內的。

「時代青年」拍攝一個鏡頭前的試戲

氣溫高升影棚熱 老少羣集滿座歡
「時代青年」拍攝花絮

新聯公司正在拍攝的新片「時代青年」，是一部寫青年知識分子出路問題的影片。由於故事是寫兩個好同學先後來到一個工廠做事，接觸到老工人，也接觸到大老闆，這使一雙青年人在人生路程上有所選擇，因而構成了不少動人心魄的情節。青年編劇黃菁鋒，青年導演陳漢銘爲了編導好這部影片，都曾跟不少工人交朋友，聽他們請血淚史，讓自己先無受教育，有所啓發。

× × ×

「時代青年」開拍的第二幢佈景——經理室連寫字樓，是重頭戲。在這裏，滿腦子改良主義思想的劉嘉明（江濤），親眼看到了一連串階級壓迫的事實：經理楊蔭（平凡）怎樣企圖收買老工人梁伯（李清），何堯（徐力）要他們做包工頭；怎樣老羞成怒硬指工人不完成他的標準數，要扣背工雲雯（謝瑜）等一羣人工資；又怎樣用打手（黎廣超）來恐嚇不聽他擺弄的工友……等等。

× × ×

拍「時代青年」的經理室連寫字樓佈景，不但全劇的演員大部份出場，特約演員更多。從老一輩的王鑑、大聲𪆐到陳東、梁金、羅源、香海、梁愛、黃德娟、梁錦燊……等，還有一批新的年青特約演員。而剛好這一天，隔鄰一棚正在拍鳳凰新片「球國風雲」的球員宿舍景，大批球員也進廠來客串，於是顯得格外熱鬧。吃午飯時，連飯堂外邊露台也坐得滿滿的。

× × ×

在三十三度的暑天拍大場面戲，那滋味真難形容。因爲，場內單是燈光度數就超過三十萬火，再加上演員、特約、場內工作人員等等一百十人擠在一起，其熱可知。在場內除了管燈光的人員外，最熱的要算演老闆級的平凡、王季平和李元龍。他們西裝領帶，全副武裝，有一場戲被工人們的聲勢壓倒，逃進廁所去。幸而，佈景開一面，這廁所少了一幅牆（本來佈景都是三面牆，一面放攝映機的），不然可夠他們受的。

× × ×

在戲裏，要拍一個江濤的特寫鏡頭。情節是他看到李清大義凜然不爲平凡利誘所動後的臉部反應。這個特寫，試戲多次，導演要求嚴格，江濤自己也極認真。他說：「這個反應鏡頭，是劉嘉明思想上的第一次升華，已經醒悟了，不能歇的，再來吧！」說罷，只見他不言不笑，兩眼放着激動的光芒，咀角微微抽動——一個令人滿意的反應鏡頭就這樣完成了。

迷你的繁榮
觀衆 演員

方平先生：

來信及三張電影簡介已收到了，多謝你！

談及我們這裏的生活情況，一時不知從那裏說起。其實，在我們這樣的社會，就像每一個家庭一樣，「家家有本難唸的經」。我們這裏，表面來看，是一個繁榮的都市，工業發達，人民的生活水準似乎很高。但是實在情形與你們那邊一樣，也有貧民區，也有窮人家，而一般的勞動人民生活都是很不穩定的。故此本地有句俗話：「迷你的繁榮」。

所以，方先生，總的一句，我們不過只着表面裝飾，或以少數人的水準代表多數。若要更詳細了解我們這裏的生活情況，我想以剪報方式代替筆述，相信會來得更好，你以爲如何？同意的話，我以後陸續寄一些有關人民生活面貌的文章給你，這或許能幫你了解一些實際概況。

今隨函附上一首「洗衣廠之歌」及一篇「家孝酸史」。

祝

生活愉快！

外埠一觀衆
一九七二年六月十五日

華足聯夏令杯賽會 昨天檢討本屆得失
列出多項改善建議供下屆參考
並選出最佳「有分」和「無分」球員

【本報訊】華足聯舉辦的夏令杯華人足球聯賽，已於前天結束。賽委會昨天上午十一時在嶺南會所舉行檢討會，檢查今屆夏令杯賽的得失，並備案供下屆賽委會參考。昨天還選出了最佳的「無分球員」、「有分球員」、「體育精神隊伍」，定於八月一日舉行頒獎。

聯賽主委陳宗抗表示，以往夏令杯足球聯賽的出賽隊都是在二十隊左右，今年卻特別多，有卅二隊（其後大田退出）。參加隊數多，因此比賽場數也多，幸能解決比賽場地，天氣也算好，使賽事於前天完成。由初賽、複賽、決賽和七人淘汰賽，在收入方面有近三萬二千元，除清開支，約有五、六千元進賬。

會上作出下列建議，供下屆參考：

㈠在參加隊數多少問題上，一定要有限制，不得超過廿五隊，但屬會球隊，上一屆冠、亞軍及連續參加數屆者優先錄取，另外隊數額滿即止（由開始至截止）。

㈡有分球員的限制，資歷應該，因會章是以訓練後起人材爲宗旨，若有分球員多，即爭標性太濃。因此有分球員要盡量減少。有分球員報名也有限數，以後不能臨時增加與更調，除非某球隊有某有分球員出外參加錦標賽，這才可增添有分球員報名註冊。凡參加過足總聯賽的球員，就是有分球員。

㈢參加比賽的球員年齡亦應減低，最好不超過廿五歲。

㈣球賽的計分制度應改善。今屆採用同分時計得失球之差，這有一個弊處：入球出現懸殊數字。今後宜改爲：若同分，不計算得失球之差，以重賽或抽籤解決勝負；若在決賽時成績相同，得失球又相等，即作雙冠軍處理，各保持錦標半年。

㈤在比賽時間上，今屆曾提早比賽或挑燈而戰，都覺欠佳。但鑑於參加比賽球員多數是業餘的，比賽時間如何方好，留待下屆決定。

㈥在報名的球隊中，有些球隊害怕自己落選，故用甲、乙、丙隊報名，在入選時，會出現三、兩支球隊同樣，而又沒有這樣多球員出場，要臨時退出。今屆曾出現這個問題。另外有些球隊出場時不夠人數；或不聽球證判決，拉隊不再出賽；也有些棄權。爲了保障賽會及制裁這類球隊，應交保證金，而且要紀錄該隊的行爲，使在來屆官紙參加夏令杯賽時，再審核其資格。

㈦爲了知道有分與無分球員出場是否出錯，球員除要填寫名單外，每一出賽球員要手持球員卡，讓球證立即查照。

最後選出官涌的岑國耀爲「最佳無分球員」，「最佳有分球員」是怡和的陳鴻平，「最佳體育精神隊伍」是怡和。並定八月一日爲夏令杯頒獎之期。

論盡波壇
也談本屆夏令杯賽

華足聯會主辦的夏令杯華人足球聯賽，在前天結束後，賽會於昨日假座嶺南會所舉行賽後檢討座談會，邀請各報體育記者參加。依所知，自有此項比賽以來，在賽後而舉行檢討座談會的以今屆爲第一次。

衆所週知，夏令杯賽是以訓練後起人材、促進華人足球技術，發揚體育精神及提高體育道德爲宗旨，這也已白紙黑字印刊在比賽章程內的。

依稀記得，過去每一屆都曾訓練出一些後起人材，把他們提拔到甲組聯賽中，不久便露頭角，爲且成名，說明了此項夏令杯賽，是培養足球新人的溫床。但是，今屆參加隊數雖然比以往任何一屆多，可以造就的後起人材卻少見，特別是關於前鋒人材。因此，在昨日選舉「無分」最佳球員時，祇選出那在官涌踢後衛的岑國耀；前鋒被提名的只有鄧佩強和廖耀文，但均因票數少而落選。岑國耀身材很不錯，也有點腳法，但他跑起來帶有「寒背」樣，動作不甚靈活，恐怕進步較遲緩。有人看中鄧佩強，可惜未得入選，聽說他是老將鄧宜杰的兒子，台型不錯，也肯埋門，如肯下決心勤練，相信很快便會出頭。現目本港正感缺乏的不是守衛，而是前鋒，小鄧只要努力，不難成爲大器。

今屆「無分」最佳球員岑國耀是「守衛」，同時被選的「有分」最佳球員陳鴻平，則是一位中場員，既善助守，亦善助攻，此次當選，相當合理，因他每戰都有很好的表現。

使人覺得奇怪的，是那包辦今屆兩項錦標的淵濃，名至而實不歸，球隊最佳精神獎輪不到它，亦無最佳球員入選，甚至被提名的亦無一人。只此一點，就是對崇拜錦標主義者一個諷刺，因它雖然包辦兩項錦標，但它隊中卻無一是後起人材，惟「無分王」則特多，因此，三個「最佳」獎，都落在別人手上。

・正鋒羊呼・

勞校校友籃球賽 昨舉行開幕儀式

【本報訊】旺角勞校（日校）中學部校友籃球團結賽，昨日上午八時卅分在旺角勞校球場開幕，參加的有各屆校友。校友會負責人在開幕式上講話，並主持開球禮。

參加比賽球隊，男子十六隊，女子六隊，採小組循環制，男子分三組，女子分二組進行。預計全部賽事在九月前結束，比賽地點在旺角勞校球場。昨日先後比賽了四場（成績見另表）。

預備組足球賽事 球隊多反對取消
南華爲此將舉行座談會

【本報訊】南華足球隊準備於本月廿六日（星期三）下午六時在南華保齡球場舉行一個中組足球隊負責人的座談會，研究反對來屆取消預備組足球賽事。

在本屆的足總執委會議決在來屆取消預備組球賽，但此議仍有待本月卅一日的足總特別會員大會作出最後決定。

據說，目前香港較具規模的甲組足球隊，都認爲預備組球員是甲組後備球員，爲了推進足運，是不應取消預備組足球賽的，如果取消預備組比賽，在組軍時，必須多籌幾名生力軍，作爲必要時的替補。

臺策體育運動

籃球邀請賽
昨日賽果（作者注：原文「昨日賽果」字樣模糊）

旺日校友
女子組
旺角勞校（下午） 八時
新青對中七 八時
男子組
青苗對勞紅八時五十分
中六對中二九時四十分

車打工友
蘇屋村場（下午） 八時
裕機對飛達 九時
火炬對機風

乒乓球賽
海港工友
女子組
倉碼韓場（下午）
青年勝流星 五比二
五環勝西灣 五比〇

洋衣工友
振奮對五友 九時
嘉力對青鋒 七時半
總會
愉青對恒藝（下午） 九時
凱歌對海鷗 七時半
九游場（下午）

聯華區際
聯誼㈠對業船 九時
倉碼㈡對中青㈨ 七時半
倉碼㈣對中青（九） 九時
起落貨㈡對榮發 七時半
倉碼㈣對中青（港）
倉碼㈠對海鷹 七時半
駿誠對燕泰 八時

荃灣坊衆
女子組
中聯A場（下午） 七時
飛燕C對香港B 八時
勁峯對平清 七時
中聯B場（下午） 八時
小苗對南英 七時
南光A對福來 八時
木匠工會（下午） 七時
衛青對小龍 八時
民青對三樹
駿龍勝關青A 五比二
友好勝火炬 五比〇
荃健對國豐 雙方棄權
飛燕A對青衣B 五比四
少聯勝傑志 五比三
珊瑚勝朝陽 五比〇

印業工友
印務工會（下午）
正午老兵對恒藝 七時半
商紅對雲峯 七時半
正午㈠勝友㈠ 五比一
恒藝勝文㈢ 五比一
新華之友勝油青 五比〇

小足球賽
福建團結杯
維雅㈣場（下午） 九時
太空對海富 十時
福體B對友成

保健油旺尖
官涌街場（下午） 八時
深石對青教誠 九時
紅碧對銅工

鞋業工友
晏架街場（上午） 八時
力勉對新風 八時
花墟A場（上午）
詩韻對力成 八時

五金工友
觀塘B場（下午） 八時
光明對新旅 九時
電青之友對五金友聯

印業工友
麥花臣場（下午） 九時
寶光羣青對新中
聯誼甲勝協力 六比〇

青少年足訓班 今天開始上課

【本報訊】華人足球員聯誼會主辦的第五屆夏令青少年足球訓練班，今日下午四時起在海軍球場正式開始，以後逢星期一至星期六仍在上述球場上課，時間分兩個，一個由四時至六時，另一個由六時至八時。一星期內訓練兩個動作，本週上半星期課程爲各種基本踢球方法，下半星期課程爲控球技術。

昨日下午六時在嘉山球場爲訓練班開課禮，六百二十位學員全部出席。

海港五間工會 續辦乒乓球賽

【本報訊】海港五間工會（造船、倉碼、海理、起落貨、船機）聯合舉辦的「第二屆海港工友乒乓球團體賽」，於昨晚八時在港九輪船[illegible]落貨工會舉行開幕禮，到場球員及工人踴躍。乒賽負責人及球員一致表示，決心在比賽中貫徹「友誼第一，比賽第二」的方針，要通過比賽達到擴大團結，增進友誼。

默迪卡昨晚打完初賽 香港隊已爭標無望
馬來西亞AB隊同出線

【本報訊】默迪卡足球邀請賽昨晚分別在吉隆坡、怡保舉行最後四場初賽，其中兩場結果：馬來西亞乙隊勝新加坡二比〇；香港和泰國二比二。

至此默迪卡足球邀請賽初賽已告結束，獲得A組決賽權的有馬來西亞甲，日本，B組有南朝鮮、馬來西亞乙。香港昨天和泰國，與本屆錦標絕緣。

馬來西亞乙對新加坡一場，馬來西亞乙上、下半時各進一球，新加坡交了白卷。

香港對泰國一場，香港由張耀國包辦兩球，上半時香港以一球先勝。完場時，雙方打成二比二和局。

按照賽程，今天沒有賽事，明晚由斯里蘭卡對新加坡爭第十一名，並由馬來西亞A隊對馬來西亞B隊作第一場決賽。上述兩場比賽都在吉隆坡默迪卡場上演。

香港隊昨晚被泰國追和後，將與[illegible]爭第五名。

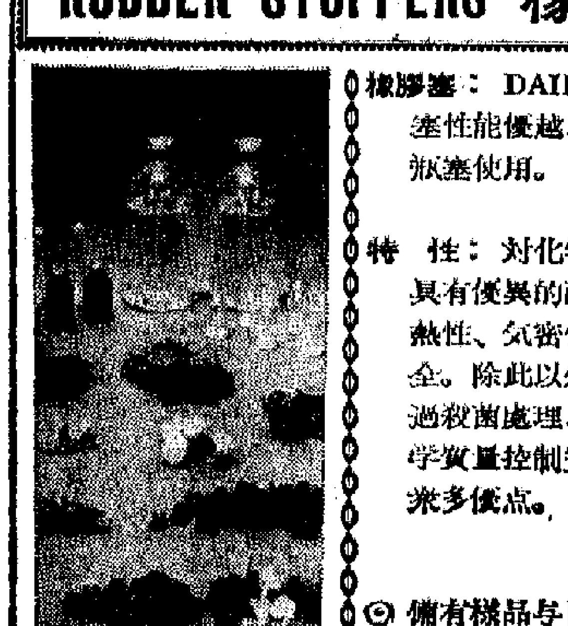
排球聯賽新界區比賽 今日在元朗開始角逐

【本報訊】全港公開排球聯賽新界區比賽，定於今日下午在元朗大馬路兒童遊樂場揭開戰幕，先後演出兩場：五時半，青雲對伯裘；六時半，消防對日昇。

另外，港九兩區還有四場男子乙組比賽上演，秩序是：（修頓室內場）六時半，B組蘇浙白對港大；八時，A組維聯對蘇浙藍；（佐治公園場）D組雷風對青友，八時，C組新亞對漢魂。

昨天在港九上演的六場比賽，戰果是：（男甲）友聯勝南華藍三比一（一五比八、一二比一五、一五比九、一五比一二）；南華紅勝天虹三比〇（一五比四、一五比四、一五比三）；（女丙）縱約勝小白獅二比〇（一五比八、一五比七）；蘇浙勝青聯二比〇（一五比一一、一五比一二）；培英勝友青二比〇（一五比〇、一五比〇）；（男丙）雄鷹勝小白獅二比〇（一五比八、一五比一〇）。

RUBBER STOPPERS 橡膠塞



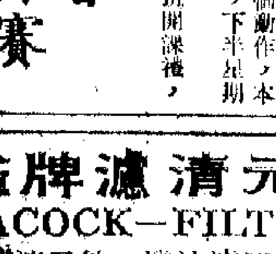
橡膠塞：DAIKYO 牌異丁橡膠塞性能優越、極適於供做藥物瓶塞使用。

特　性：对化学藥剤呈穏定性狀、具有優異的耐蝕、耐水以及耐熱性、気密性良好、防漏性完全。除此以外、本品尚有、経過殺菌處理、無粘滞性、理化学質量控制完善、價格合宜等衆多優点。

◎ 備有樣品与目錄、需戸請向、経銷部門函索。

DAIKYO GOMU SEIKO, LTD.
Sumida 3-38-2, Sumida-Ku, TOKYO 131, JAPAN. TELEPHONE (03)614-5461

孔雀牌濾清元件
PEACOCK—FILTER
空気濾清元件，機油濾清元件。
歡迎訂購



●款式齊備
皮科克濾器工業公司
(PEACOCK ROKI KOGYO CO., LTD)
64, Shiba-Nishikubotomoe-Cho, Minato-Ku, TOKYO, JAPAN.

「星湖新會七日行」影展 今在尖沙咀陳列館舉行

【本報訊】「星湖新會七日行」影展，今天起在九龍尖沙咀中國出口商品陳列館公開展出；每日下午一時至六時開放，歡迎各界人士參觀。

這個影展共展出彩色、黑白照片二百五十多幀，是本港一羣攝影愛好者在今年四月結伴回去旅行參觀中拍攝的作品。

「看今天的中國」

影片裏外國記者的旁白

・本報記者・

濫選，印刷模糊，且內文錯漏，貽誤讀者，實非淺鮮。本館除採取版權追究外，特登報聲明，敬請各界人士和同業認明真假版本（見附圖），慎加選購，勿受所愚，使不法之徒，無所得逞，是所至幸！

商務印書館香港辦事處謹啓
一九七二年七月廿一日

一週經濟

工商業經營困難更多

·行餘·

根據香港當局發表的統計數字，今年一月至五月，香港產品的出口總值爲五十六億六千三百萬元。此數與去年同期相比，只增加四億八千九百萬元，即只增加百分之九點五。這比諸去年全年的增幅百分之十一點四亦爲遜色。

出口增幅比去年遜色

上面說的，還只是表面數字所顯示的情況。這些數字，遠遠未能揭示港貨出口已經發生的深刻變化，未能全部反映港貨出口已經遭受的深刻困難。最近，香港工商界中有人指出，從表面數字看來，今年上半年港貨出口仍然有所增加，但是，如果這些統計數字中被掩蓋着的通貨膨脹、貨價上升的因素剔除掉，今年上半年港貨出口與去年同期相比，就很可能不但沒有增加，反而有所減少了。

十多種貨值顯著下降

不過，即使這些統計數字，也表明香港有十多種產品今年頭五個月的出口數值，比去年同期下降了。其中包括髮品，梭織棉布，珠寶和金銀首飾，船隻和金屬餐具等。這些港產品出口下降，都直接或間接與美國及其他西方主要國家經濟衰退，消費者實際購買力下降有關。港製髮品是其中一個突出的例子。今年以來，港製髮品對每一個主要出口市場——美國、英國、西歐「共同市場」國家、加拿大、日本等的輸出都告下降，有的降幅達五成至六成。在出口嚴重萎縮的打擊之下，港九的髮品廠現在只有二十餘家勉強維持開工，全行僱用的工人現在只有八千名左右。

受美元危機發展影響

加劇發展的美元危機，上週繼續對香港工商業產生不利影響。其表現之一是，日本和西德原料銷來香港的價格紛紛上漲，加重了香港許多貨品的生產成本，削弱了這些貨品在出口市場上的競爭能力，增加了廠家和出口商的經營困難。另一種表現是，廠商們對於出口貨品，目前在定價方面仍然普遍感到困難，原因是美元與西方其他主要貨幣之間的匯價變動不定，不易定出一個既保障自己收回的貨款不蝕匯水又爲對方所能接受的辦法。不少廠商表示，自從英鎊浮動以來，他們所做英鎊定價的期貨出口生意，已遭受了巨大損失，原因是收回的貨款是這期英鎊，由於匯價變動而蝕了匯水。這直接是受英鎊浮動的影響，但在很大程度上是美國向英國轉嫁美元危機之所賜。

股票交易一週等於兩年

香港四個股票市場的成交額，上星期共值十三億六千零七萬元，創出一週成交額的新高紀錄。上週的成交總額，大約相當於六十年代初期每年的成交總額，也就是一個星期等於兩年了。

正當工商業越來越難做

香港股票市場上週的交易額所以創出新高峯，原因是多方面的。其中很主要的一個原因是，繼續有大批資金從西歐國家、日本和美國流入香港，投入股市，造成股票市場「水漲船高」——交易額隨着注入股市的資金增加而增加。而這種情況的出現，也與美元危機繼續發展有關。因爲最近流入香港股市的資金，有一部分是在西歐外匯市場上逐利但又找不到理想逐利場所的「熱錢」。同時，有些廠家和貿易商，受了這些歪勢的影響，抽調了不少資金投入股票市場活動，以致正當的工商業經營越來越困難。

外匯價格一日數變 銀行做法有些顧慮

對進出口押匯生意較爲審慎 地產物業抵押放款亦抓緊些

【本報訊】受以美元爲首的西方國家貨幣動盪不穩的影響，最近此間銀行在做法上有些顧慮，對進出口押匯業務固然極之審慎，對本地的一般貸放業務也考慮多多，未敢放手多做。

據銀行人士說，自港幣與美元固定匯率（五·六五港元兌一美元）以來，雖然外匯牌價的變動沒前些時那樣大，但一天幾變還是有的。最近外匯銀行公會恢復掛出之外匯牌價，只說明是當天的開市價，即表示開市後的價位可能會有起落的，這無形中就增加了進出口商的困難。例如這個鐘頭根據牌價報出的出口貨價是如此，但到了第二個鐘頭牌價又有變，於是報出的盤口又不同了。聞說最近這裏的進出口生意仍是疏疏淡淡，銀行的進出口押匯業務尚未正常恢復過來。

一些銀行人士又說，最近有些銀行對出口押匯生意的接做仍異常審慎，對一般客戶不輕易「買單」，或只是代收方式，就只是作爲放款性質先貸款給該出口商週轉，避免不必要的損失。對進口押匯業務也較審慎，盡量及時辦理結匯手續。對一些遠期外匯的買賣，一方面是進出口商需求少，另方面是銀行也不輕易買入，所以交投極少，這類外匯牌價目前仍只屬有價無市。

對本地的貸放業務，最近銀行接做也較多考慮。因爲西方國家貨幣不穩，將會牽動到港元的變化，在幣值上較難掌握，今天借出去的一筆錢，將來收回來難保維持本身價值，據說，最近銀行對地產物業的抵押放款，條件有些抓緊，放出的時間性一般不願太長，免積壓資金太久，但利息則少變動，仍照月息一分零五至一分一左右。至於對股票的抵押放款，則還是考慮投機性過份濃厚的關係，按出成數不願太高，照時值按五成左右，對冷門的股且不超過三成。不過出於銀行業內頭寸鬆弛，資金需要較多的找出路，所以有些銀行又不能不勉强多做些。

爭奪香港出口貨運 美船來港活動顯增

上半年船隻達二百一十四艘次 平均每月來港超過三十五艘次

【本報訊】據當局統計，今年上半年來港超落貨物的美國船隻，已增至二百一十四艘次，比去年同期增加三十四艘次。這即是說，現在每月來港活動的美國船，平均都超過三十五艘次。

據航商反映，現在香港製品付船往美國，大部分生意已被美國船所包攬。例如今年四月份三十三艘公會船由香港載往美國東岸的貨物，共爲六萬多噸，其中單是兩家美輪公司所派出的十二艘船，已載出貨物三萬多噸。一些得到美國政府津貼經營而建成的美國貨箱船，現在平均每次由港載貨往美國東岸的數量，都超過五千噸。其中一個重要原因，就是這些美輪公司已率先和美國一些大買家做好聯絡工夫，指定香港廠商和出口商要把貨物交給美國貨箱船運去。因此，此間許多外輪公司現在雖經常派外勤職員向商人兜接出口貨物，但因不少美國買家指定貨物要交給美國貨箱船或收費較低的美國非公會船隻裝運，結果已使他們的接貨成績大受影響。

在美國船已壟斷了港—美線大部分出口貨運生意的情形下，現在有些希臘船從香港載貨往美國東岸的數量，已低至每次不足四百噸，一些印度船每次載去貨物也只得五百噸。還有一些英國、瑞典和日本船，每次由港載貨往美國東岸的數量，亦只得一千噸至一千三百噸。因美國的港口費和卸貨費用高昂，這些船隻從香港載往美國東岸的貨量又如此稀少，單以香港至紐約這一段航程計算，船東所得的貨運收入，實在不足以應付各項航行開支的。

今年上半年來港超落貨物的日本船，共達六百三十五艘次，數目仍比居於第二的英輪（三百八十三艘次）高出很多。不過，與去年同期相比，日輪來港已削減了一百零六艘次，即減達百分之十四。原因是由今年四月十四日起，全日本的十六萬海員爲爭取增加工資和改善工作條件，曾舉行歷時三個月的罷工，直至七月十二日才勝利結束，所以第二季內日輪來港數目已經大減。日輪來港數目減少，這種情形是多年來所未見過的。

據統計，今年上半年各地來港的海洋船，共三千九百五十四艘次，比去年同期增一百九十六艘次，即增百分之五點二。這表明在西方海運貨量增幅陸續下降的情形下，來港做貨的遠洋船隻已繼續增加。至於今年上半年由海洋船載來香港的貨物總量，則爲五百一十六萬六千噸，比去年同期四百九十萬零一千噸只增百分之五點四。可見由於香港入口貿易陷於停滯不前，已影響到一般船公司的入口貨運生意都沒有進步。

今年上半年出口海洋船，比去年同期增五百一十三艘或百分之五點七，共載出貨物一百六十九萬一千噸，比去年同期一百四十一萬七千噸增百分之十九。平均計算，每艘出口海洋船可比一年前多載貨物百分之十三點三。這與香港出口和轉口貨值比一年前增百分之十點二的比率，大致是相符的。

南非提高白金售價

一年半來的首次 上週將每安士增十美元

【本報訊】據美聯社紐約二十二日消息，南非一家最大的生產白金公司——「雷斯頓堡白金礦廠公司」已於上週宣佈將每安士白金價增加十美元，新價爲一百三十五至三十五美元一安士。

這次提高白金價格是自一九七一年一月以來的第一次，該公司對此並未作解釋。不過，據觀察家認爲，這與最近美國福特汽車公司和「安哥克」化學礦業公司簽訂的一份供應白金予福特公司用於控制汽車廢氣計劃的合約有關。

這份合約的內容，是由「安哥克」公司承興福特汽車控制汽車廢氣系統的百分之六十，這種系統將安裝在福特公司的一九七五年及七六年的新型車系中，以白金作爲消除廢氣的主要資料。不過，所需用的白金卻是由「安哥克」公司向「雷斯頓價」公司購買。

佔美國黃金產量百分之三十五的南達科他州「荷士迪」礦業公司，由上週始因罷工而停止生產。這次罷工原因是較早前要求提高金價而得不到結果所引起的。

據一九六九年訂下的聯邦協議，當黃金市價連續六十天超過四十九美元一安士時，南非公司是可以提出新價的，不過這次的要求顯然得不到什麼結果。

港金閃縮

【本報訊】九九金價在上週末繼續起落不定，全日高低差額爲四元。業內人士猜測，本週金市仍會持續出現閃縮之態。

上週末九九金開市四二三·五，收市四二一·五，最高四二六·七，最低四二二·七，低息一元二毫七，下交收二千兩。

因爲市場操縱者較多時候對西方貨幣動態觀望不定，特別是對美元的波動心存戒備，一時做「好」，一時做「淡」，所以金價起落不定。業內人士估計，業內這種現象仍會持續出現，因爲在一些西方國家的外匯市場上，動盪不穩的局面不易過去，上週美元價位跌到要英國中央銀行出面支持，這裏人心對此不能不加强警惕。

上週末美鈔開市五五六·七，收市五六七·二五。美匯金日介值五六八·五，七二二·二港元。

十一種外匯價 上週末均調高

【本報訊】上週末外匯銀行買賣價起落不定，其中英匯、美匯改高，前者每鎊比前多兌〇·〇二五港元，後者每百美元比前多兌〇·二五港元。另外澳洲匯、比匯、法匯、斯里蘭卡（錫蘭）匯、印度匯、緬匯、星馬匯、婆羅乃匯、巴基斯坦匯和南非匯均也比前改高。至於加匯、西德匯和瑞士匯則比前調低。各種匯價如下：

英匯賣價：一三·九八港元，買價：一三·八七五港元。美匯賣價：五七〇·二五港元；買價：五六六·二五港元。加拿大匯賣價：五七九·五五港元；買價：五七五·三港元。西德匯賣價：一八〇·五五港元；買價：一七八·二五港元。瑞士匯賣價：一五一·七港元；買價：一四九·七五港元。澳洲匯賣價：六八〇·五五港元。比利時匯賣價：一三·一五港元。法匯賣價：一一四·六五港元；買價：一一三·一五港元。斯里蘭卡匯賣價：八九六港元；買價：八八五港元。印度匯賣價：七四·九五港元；買價：七三·六港元。緬甸匯賣價：一〇一港元。星馬匯賣價：二〇五·九五港元；買價：二〇三·四五港元。婆羅乃匯賣價：二〇七·〇五港元；買價：二〇二·二五港元。巴基斯坦匯賣價：五二·三五港元；買價：五一·五五港元。南非匯賣價：七二〇·五五港元；買價：

傳西貢又要加稅 當地商人忙提貨

【西貢二十日航訊】據此間越文報紙載稱，由於近日有消息傳說稅率可能增加，西貢港口碼頭堆貨滿溢的現象日來有所改變。因爲商人預防稅項負擔增加，這幾天都紛紛忙於提貨，所以將原放在港口碼頭倉庫的入口貨提出，轉移自己的貨倉中去，即使在市上的貨還是很滯銷，但亦要趕緊提貨。

由於一般購買力大爲退縮，數月來入口貨大爲減少。目前匯率已經改變，但西貢市面大部分貨物仍然以低過官匯率的公價發售。例如：一架電視機賣價低過公價五、六千元，洗衣機低過公價發售，也無人問津。

多種藥材新上市

【本報訊】上週藥材市況平穩，外銷生意漸趨正常。川芎、白朮等市道均好，新到上市之廣東紋黨、熟附片、桂片、川樸絲、淮枯草、西運、捷苓、麥冬片、津中柴胡等皆受客歡迎。辛夷花、龍利葉、蘇梗、羅漢果等貨少價升，綿茶、蘭花正待來貨調劑。

美棉續挺升

【本報訊】據外電報道，今年六月份美國消費棉花增加，美棉期貨價格在本月二十一日全部上升。

美聯社本月二十一日自紐約報道，美國國內的紡織廠在今年六月份共消耗棉花七十七萬四千四百八十六包，今年五月份僅消耗六十二萬四千六百七十六包，去年六月份消耗五十一萬五千四百四十三包。

由於上述消息的影響，本月二十一日紐約市場上各月美棉期貨價格均漲，與早一天相比，每包上升了二十五美仙至二·一五美元。

印度生產膠果 半年近三萬噸

【本報訊】據外電報道，印度今年上半年膠果收成達二萬九千四百二十九公噸，價值四千一百萬美元，比去年同期產量增加了百分之二十三，價值也增加百分之二十五。

印度膠果的主要買家爲蘇聯、西德、日本、加拿大、澳洲、荷蘭、捷克、英國等。這些買家的購買量均在增加，只有美國的購買量卻比前減少了七成。

日本化工原料部分仍停放盤

暫在觀望與西德貨競爭

【本報訊】由美元危機引起西方貨幣匯水變動的影響，香港化工原料訂價大部分上升，只少部分沒有起價。日本化工原料部分停放售盤，部分未有起價。西德貨與日本貨有些還未起價，主要是爲了要競爭銷場。

據洋行消息，在港幣停止浮動以來，西德及日本出品的化工原料訂貨生意，逐漸恢復正常。不過，由於美元危機引起的西方貨幣匯水變動的影響下，早些時尚採取觀望做法的西德化工原料，已經過此間代理洋行與西德廠方聯繫後，大部分貨品已經實行起價（港幣價），約比前起百分之二至百分之三，另有一部分貨品照舊價不變，決定暫不起價，這些不起價貨品，是在香港市場競爭激烈，爭市場爭破頭的貨品，所以不起價是怕喪失掉一部分貨客。日本化工原料目前未有起價，但有一部分貨品沒有了實盤放來。日貨未起價亦是爲了爭市場，暫不放出售盤的貨品，可能是未要起價，但恐怕影響銷場，尚要觀望，只好暫不放盤。從這些貨品生意來看，可見西方國家既進行貨幣戰又進行貿易戰，都影響到香港市場來。

巴西大量糖將低價推出

【各地經濟】

【本報訊】據外電報道，倫敦「加力高」（C.CZARNIKOW）公司在其最近的食糖評論中稱，由於古巴在今年的糖產量將告減產，因此，在上週市場中的巴西原糖大量推銷，希望取得世界食糖供應量的第一位，取代了古巴在世界食糖供應中的原來地位。

據巴西國際食糖協會二十日稱，現計劃對今年輸出的原糖，擬不用投標方式，也不說明數量，不過最少也不少於二萬噸，價格爲近價的一半。

稍後巴西國際食糖協會可能先開投二萬噸，每磅商價爲六點〇二美仙，實際上打算投出十一萬五千噸，每磅底價六點〇五六美仙。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	代理
利來	CAROLINE(中午)	基隆	A18	天祥
百得益	BETELGEUSE(上午六時)	日本	A4	華林
大統	TA TONG(下午二時)	日本	B18	永泰
樹美灣	SUBIC BAY(上午一時)	台灣	B12	信昌
沙利馬士基	SALLY MAERSK(中午)	美國馬尼拉	海廈	[illegible]成
夏利臣總統	PRES. HARRISON(中午)	美國	黃埔塢	總統
汶萊第一	BRUNEI No.1(下午)	婆羅乃	油蔴地	德通
緬甸	BURMA(下午二時)	馬尼拉	A25	太古
伊利碧蒂絲	EURYBATES(半夜)	馬尼拉	A33	大西洋
聯星	STAR ALTAIR(下午三時)	日本	A9	福來
士拉和	WLADYSLAWOWO(下午)	日本	A12	天祥
光榮紅葉	GLORY MOMIJI(上午五時)	基隆	B10	大信
三大好	SAN JOSE(上午)	馬尼拉	油蔴地	偉岸
泰來六號	TAI LAI No.6(上午)	山打根	B32	明仁

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	代理
功隆丸	KORYU MARU(中午)	曼谷	B18	永泰
永成	EVER SUCCESS(下午)	西貢	B11	美港
福茂	FROMA(上午)	島	B9	[illegible]泰
大馬	TAIMYR(下午)	漢堡歐洲	A24	寶隆
岩娘	EVGENIA(下午)	西雅圖溫哥華	A17	美邦
仰光丸	RANGOON MARU(下午)	新加坡仰光	B6	大阪
印尼怡美利	TAMURAEVERETT(下午)	新加坡印尼	A34	福來
麥地臣來	MADISON LLOYD(下午)	地中海	A21	寶隆
玫瑰市	ROSE CITY(下午)	美國	九龍倉	海陸
美雄	AMERICAN MAIN(上午八時)	高雄	觀塘灣	美輪
晨光	DAWN RAY(上午八時)	山打根	B24	萬祥源
金東	GOLDEN EASTERN(上午六時)	福州	油蔴地	華夏
軒立	HINRICH WITT(中午)	基隆	A28	華林
太平洋熊	PACIFIC BEAR(上午二時)	蘇碧灣	海廈	太平洋
碧嘉	PITRIA GALAXY(上午六時)	廣州	B22	[illegible]夏
東平二號	TUNG PING No.2(下午)	高雄	油蔴地	海昌

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	代理
珊瑚公主	CORAL PRINCESS(上午)	鹿兒島	海廈	太古
島根丸	SHIMANE MARU	日本	A	日郵
愛娜	ARYA NAZ(中午)	台灣	A14	[illegible]
湯臣萊克	THOMPSON LYKES(上午六時)	美國	A	渣甸
日和丸	NICHIWA MARU	日本	A	日郵
豐山	HOUZAN	日本	B	協隆
忌連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	B	怡和
泰士來	TYSLA	波斯灣	B	百利
正豐	CHAN FRON	日本	B	協[illegible]
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	B	順昌
東方銀河	EASTERN GALAXY	新加坡	B	萬源
美國精兵	AMERICAN LEGION	美國	北角倉	美輪
太平洋同盟	PACIFIC ALLIANCE	美國	A	港郵
夏威夷	HAWAII	美國	A	渣甸
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	A	協成
山打安娜	SANTA ANA	日本	B	小山
鐵達	TRSAT	的港	A	華林
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	馬尼拉	A	捷成
馬天貴	MARTINIQUAIS	歐洲	A	沙喴
安拿士打莎	ANASTASIA	新加坡	A	祥[illegible]
德健亞	DEGANYA	日本	A	新興行
三大旺	STA.CRUZ	高雄	B	偉岸
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	B	金[illegible]
	NARUTO MARU	新加坡	B	日郵

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	代理
利來	CAROLINA	澳洲	A18	天祥
士拉和	WLADYSLAWOWO	漢堡歐洲	A12	天祥
百得益	BETELGEUSE(下午)	新加坡吉港	A4	[illegible]林
聯星	STAR ALTAIR(下午)	卡拉奇波斯灣	A9	福來
大統	TA TONG(下午)	新加坡	B18	永泰
金飛魚	GOLDEN FISH	雅加	B3	[illegible]
樹美灣	SUBIC BAY(下午)	馬尼拉	B12	信昌
大寶山	TAIPOOSHAN(中午)	新加坡	A2	順昌
卡巴羅斯基	KHABAROVSK(中午)	拿可	海廈	華林
緬甸	BURMA(下午)	高雄墨西哥灣	A25	太古
出口買家	EXPORT BUYER(上午)	紐約	A7	和捷
夏利臣總統	PRES. HARRISON	加州	黃埔塢	總統
亞拉斯加郵	ALASKAN MAIL(下午)	基隆西雅圖	A8	福來

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
華利沙諾	WARISANO	油蔴地	通裕
香港誠實	H.K.TRUTH	青衣島	港郵
廣東	KWANGTUNG	九龍倉	太古
華輝	WAH FEI	B26	海號
遠高	BENGLOE	九龍倉	[illegible]行
成洋丸	SEIYO MARU	A37	協[illegible]
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	九龍倉	太古
海順	HYSAN	B17	聯航
亞迪斯	ARDAS	B16	華夏
國華	KWOK WAH	油蔴地	建華
麗妮	RYTTERNES	B13	華夏
東發	TUNG FAU	B2	東海
那拉	NARA	A6	寶隆
美華碧琪	MARTHA BAKKE	A23	鐵行
	GLADIOLA	A26	華林
國寶	TREASURE COUNTRY	油蔴地	建華
大德	TAITOKU	油蔴地	泛亞

渣華（香港）有限公司

R.I.L.(HONG KONG) LTD.

代理：渣華郵船公司·利華郵船公司

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	TJIWANGI*	芝萬宜	八月廿日	布利斯彬、雪梨、墨爾本、紐卡素 *不往紐卡素
	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	九月廿日	
東非	STRAAT KOBE	士打神戶	七月十四日	東非各埠
	STRAAT MODURA	士打摩多羅	七月廿八日	
西非	STRAAT FRAZER	士打費沙	七月廿六日	西非各埠
	A VESSEL		八月廿六日	
拉丁美洲	WONORATO	渥拿拉圖	八月十六日	拉丁美洲各埠
	WONOSOBO	渥拿蘇寶	九月十六日	
南非南美	STRAAT HOBART	士打荷拔	八月廿二日	南非南美東岸各埠
	STRAAT HONG KONG	士打香港	九月廿二日	南非各埠
墨西哥灣	LELYKERK	麗利吉	八月十二日	墨西哥灣各埠
	MISSISSIPPI LLOYD	密西西比來	九月十四日	

Guan Guan Shipping Ltd.

金城輪 M.V."GOLDEN CITY"

七月廿六日抵港卸貨 七月廿七日收貨廿八日開行

往：新加坡

兼收星洲轉口往印尼各港貨載 貨客請早來本公司接洽

入口收貨人注意：本公司辦理提貨手續

源源船務有限公司啓

地址：文咸西街六十四號十四樓 電話：446005·446439·436735·448230

SHOFUKU LINE

昭南丸 M.S."SHONAN MARU"

七月廿九日到不收出口貨

總代理：東洋船務有限公司

皇后大道中僑商大廈二一〇一室 電話：二四九四二八·二三〇二四一（十線）

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN

華南線客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 全船冷氣設備

本期即日落貨 泊A2泊位 客廿五日上午八時半至十時半 十一時開行

直達新加坡

貨客請到中建大廈十八樓本公司接洽 電話：二四九〇九六（五條線）

順昌航業有限公司啓

第二國際丸 M.S."KOKUSAI MARU No.2"

西印度群島加拉 PORT OF SPAIN 特快航線

八月四日落貨 八月五日開行

定期航線

直達：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, PORT OF SPAIN, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, PUNTARENAS, SAN JOSE DE GUATEMALA, CORINTO, NICARAGUA, ARUBA, CURACAO, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA, S. MARTA.

MANAUS (BRAZIL), SAN FERNANDO (TRINIDAD) VIA PORT OF SPAIN.

貨客請移玉步

總代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：H-二三八〇九一—六（六線）

SEIWA LINE 正和海運株式會社

第八進榮丸 M.V."SHINEI MARU No.8"

八月三日由天津新港抵港 八月四日收貨，五日開行

直放：亞庇 古晉

總代理：海外聯合海運有限公司

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

·歐洲定期航線·

大和丸 M.S."DAIWA MARU"

八月一日落貨 二日開行

直航：漢堡、利物浦、安特衞普、鹿特丹、阿姆斯特丹、倫敦、由漢堡轉 HELSINKI, BERGEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.

貨客付貨請移玉步

代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：H-二三八〇九一—六（六線）

澳門代理：星華船務公司 澳門巴掌打鼓街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

若葉山丸 M.V."WAKABASAN MARU"

七月廿七日由日抵港 七月廿八日收貨 廿九日開行

直放：新加坡

名古屋丸 M.V."NAGOYA MARU"

七月卅一日由日抵港，八月一日收貨，二日開行

直放：新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司

風雲雷電

梁羽生

十二、虎穴會羣英

轟天雷來到

耿鶩道一驚非同小可，摺扇連揮，向年大成猛攻，想要擺脫他的纏鬥。但年大成是「蛇鶴三煞」之首，若論真實的本領，還在耿鶩之上。急切之間，耿鶩那裏擺脫得了？劇鬥中耿鶩的摺鐵扇劃破了他的衣裳，胸口却給他的劈空掌力一震，隱隱作痛。雖然還不至於受傷倒地，却是更處下風了。

楊浣青倒是可以勉強抽出身子的，但她若抽身，羅浩威勢必喪命。楊浣青一咬銀牙，心裏想道：「我可不能爲了救一個人而讓另一個人送命，唯有希望槳龍飛死裏逃生了。」

羅浩威喘着氣叫道：「楊姑娘，你去看看槳大哥怎麼樣了？我不打緊，反正我要跑也跑不掉，大不了拚了這條命——」話未說完，石錯快刀劈下，幾乎砍着了他。

楊浣青軟鞭一抖，儼似毒蛇吐信，點向石錯胸前大穴，迫他回刀防禦。說道：「羅大哥，你別胡思亂想，先把敵人打敗。」

冀人俊哈哈大笑：「你們已是網底之魚，還在做夢！」攻得越發緊了。

原來年大成、冀人俊、石錯三個人都是同一心思，薩怒窮是死是生並不放在他們心上。他們正好趁着敵方心神紛亂之際，取勝「立功」。

耿鶩等人心急如焚，形勢越來越險。就在此時，忽聽得有人叫道：「在那邊的可是耿大哥麼？」聲音從對面山坡上傳來，仍似洪鐘一樣，震得衆人耳鼓嗡嗡作響。

耿鶩喜出望外，連忙叫道：「不錯，是我！凌大哥，你快來呀！」

就只幾句話的時間，只見山坡上已經出現了兩個人，跑在前面的是轟天雷！

原來轟天雷拚命找尋槳龍飛的下落，業已和來到長白山的丐幫弟子取得連絡。和他一起來給他帶路的這個人就是丐幫的六代弟子邵洛川。

說時遲，那時快，轟天雷已是跑上這面山坡，看得清楚交手的雙方了。轟天雷霹靂似的一聲大喝，喝道：「好呀，原來又是你們這幾個惡賊，今日給我碰上，決不放過你們！」

冀人俊是領教過轟天雷的厲害的，見他來到，不由得大吃一驚。暗自想道：「我現在不過略佔上風，轟天雷一來，只怕我可是要吃不了兜着走了！」（八八五）

小說林

混到哪裏

夏易

很久很久沒看見陳容興了，沒想到，在街頭碰見他。

他比以前更瘦了，瘦得離奇。從襯衫的短袖口露出來的手臂，叫人看了寒心。說「皮包骨」是誇張了些，除了皮和骨之外，你是可以感到那皮下的稀薄的肉。那肉柔弱之力，以至連筋都包不住，那青筋，一條條，明明顯顯地，像籐沿在樹身的籐，它們攀沿在他的皮與肉之間，蜿蜒曲折。

如果你再注意他的下肢，你也會覺得，那窄直的西裝褲筒裏，空蕩蕩地，矗立着的彷彿不是腿，而是竹竿。

但他比以前白皙。瘦削的臉，不再像敗葉了。隱約中，有淡淡的血色，從兩頰透出。眼睛也十分明亮，炯炯有神。

「喂！」我叫了他一聲，拍了一下他的肩膀。

「亦命！」他笑着，柔和地叫我一聲。

「你躲到什麼地方去啦？哪裏也找不到你。」我問他。

「奔波勞碌，生活逼人。哪有閒工夫躲啊！」他笑了笑說。

「你沒讀下去麼？」我詫異地說。

「怎樣也讀完算啦！課餘不得不兼差，替人補習。東奔西跑。」

「怪不得光聽說，很難找到你。」

「混文憑嘛！時間就這樣混過，連和朋友來往的時間都給剝奪了。」

「你是很用功的。」

「以前有資格用功，現在沒有啦！」

「怎樣，家庭經濟發生問題？」

「物價那麼貴。我父親也不外是個受薪階級。我們自己沒房子，租錢又猛漲，母親又有病。總之，那段專心讀書的日子一去不復返了。」

「現在是讀另一種書：社會問題。」

「要那樣說也可以。」

「快啦！快畢業啦！」

「現在是正正式式爭文憑。唉！無聊得很！」

「不過，我知道你還是讀了書的。你很有研究學問的興致。」

「我是對歷史很有興趣。可是，現在，一切打算都不得不改了。現實就是那樣。」（五三六）

梁三這個人

海辛

「這種男人比公共厠所還臭。」阿喬媽說能把嘴癟。

「不漏夜把他攆掉才怪！」華嫂也慨然地喟嘆。

「沒一年光景，她遠遠離開他，憑自己的氣力養活自己。後來，她才搬到大環坪來，跟我們一起做泥工。」容嬸說。

聽罷敍述，華嫂和阿喬媽默然，她們對自己的拍檔阿三，不期然生出同情與敬佩來。

「虧了她，能頂得住那些風風浪浪！」華嫂說，她覺得自己剛才用取笑的態度跟阿三說話，太不應該了。

她瞧——阿三當時好像有點生我的氣哪——

「怪不得她時常苦口苦面。」阿喬媽搖頭聳肩。

「所以鄰居們一直希望她有個伴兒，」容嬸說：「也一直在撮合張旺。」

「有了那許多不幸，難怪她怕嫁男人！」阿喬媽說。

「張旺哥跟那些男人不同呀！」華嫂有些不服氣。

「我想，終有一天她會明白——張旺是個靠得住，誠實可倚的男人！」容嬸說。

當容嬸抵達兩級石的家門口，向阿華嫂、喬媽揮手告別時，阿三也已走近竹樹坡。

當黃昏的灰光，代替了夏日的陽光；當唧唧喞喞的蟲聲蛙鳴，代替了打樁機和鉆土機的喧吵聲，阿三已走進一個荒涼得[illegible]的別墅園內。

那座聳立於山腰的別墅，已無人居住，連大門和欄柵也被拆去；園子裏，花卉盆栽均被搬掉，假石山崩破殘缺，金魚池沒有水，堆滿砂泥石頭；幾棵影樹憔悴地屹立，到處是野草、野樹、到處是瘋長的牽牛花。

在這黃昏時分，眼

半月掌篇　頹園中的石像

前的破敗園林，一切東西都是殘缺與凋零，一切都了無生氣。

阿三熟悉地沿石頭小路向前而行。她有時踏過野草，有時踢到石頭，有時踩斷樹枝。她並不理會這些。她的雙眼燃着一絲祥靄的光，她的胸懷蕩漾着一股溫馨的情濤。

她終於移近那座殘破的假石山畔。

「阿偉！」她[illegible]地輕聲喚叫。

四周寂寂。只有幾隻蟋蟀在草叢裏回應——吱烈、吱烈、吱烈……

「我的阿偉！媽來看你啦！」她終於在一個設計式的噴水池止步。[illegible]沒有孩子[illegible]水池上却站着一個三四歲，沒有穿衣服的石刻男孩子。他肥胖胖，不發一言地注望着這個站在腳下的中年女人。（七）

靠黃色發達

瘟了，愛香還是決定和雨生一道去吃麵。不過他要先搖幾個電話。因爲他約了朋友，既然去吃麵，就自然得把約好的時間拖後一點，或是請朋友等一會。

到了一個售賣外省麵館子，雨生要了擔擔麵。愛香要了辣醬肉。他客，要雨生多吃點什麼。

在這事情上，雨生更顯出他是個已經習慣省吃儉用的人。他說：「我要約束自己，要是一放肆，人很容易就不可收拾。以後我將怎樣生活，怎樣去生活，我是毫無把握的。愛香兄，我心領了。」

愛香堅持要雨生吃點。「人不能這樣刻薄自己，雨生兄，當你能夠吃辣醬肉或有機會吃辣醬肉，何必迴避它。再說，這小菜特別爲你老兄而設，你要不吃，等如討厭我這做法，這叫人多麼爲難。還有，我實在約了朋友，」

既然愛香這麼說，雨生不好再推遲，他還要了啤酒，說多時沒喝酒了，那麼就陪愛香喝一杯吧。

愛香陪着雨生喝啤酒，因而話就多起來。

相反，雨生却只讓愛香說話，讓愛香喝酒。

「雨生兄，你說對未來毫無把握，其實，我還不是一樣，正是這樣，所以才今朝有酒今朝醉。」愛香說着，突然抓着雨生的肩膊。「老兄，我們再合作吧。這一回，我們該說是相當成功了。你說這一回，全仗着我的關係，才能成功。但我却覺得，要是沒有你從上海帶來的資料，[illegible]也印不成的，所以，[illegible]我是[illegible]一段[illegible]日子。我該感謝你才是，[illegible]借給我一千塊，我[illegible]的感[illegible]的想想，其實是[illegible]」

[illegible]（廿四）

歸心

谷旬

二〇一　鄉親來賀生日

一個包括有中國人、日本人、寮國人、泰國人的木偶玩意兒，就這樣決定製作起來了。

向中、念中是因爲聽了姐姐的意見，接受了她的主意，同意也造個泰國人的木偶。那末，慕中又是聽了誰的意見，夠專橫跋扈的雲瑪迪珍改變了態度，存了希望，想到要把她爭取過來呢？

如果有人要這樣向慕中問，她一定要答不出話來的，事實上，這個年青的姑娘也確實沒聽過誰的意見。

對待雲瑪迪珍，她們兩的看法是——這個女孩子的腦袋裝滿的都是傲慢、腐化墮落以及對人的敵視。一個當狗腿子的爸爸，又怎會養出個正直善良的女兒？

後來的看法是——做父親的固然能夠影響女兒，好像爸爸懷念家鄉的感情，常使自己受到感染，但三哥懷那對爸爸的感情，却是接受得少之又少。父親畢竟不是兒子，兒子畢竟不是父親，這有什麼可說？

這麼說來，雲瑪迪珍雖然是那個[illegible]的泰國軍官的女兒，却當然不能就把女兒當作爸爸來看待。

這個看法，就使慕中想出了也造一個泰國人木偶的主意；這個看法，也使慕中想得遠，想得深。

尹福生的生日一天一天接近了，鄉親細伯補帶了禮物來，說是給尹福生預祝。

細伯補送來的是一份什麼禮物呢？一個精緻的酸枝小匣子，一看就叫人知道不是凡品。

但是，它的價值自然不是那個酸枝匣子，而是酸枝匣子裏頭的東西。不過，一個匣子都用得上酸枝木來造，可見裏頭的東西是十分貴重的了。

奇遇

何耐

這句話，說得比較輕鬆，逗得對方笑道：「哼！你真的有點像荷包友！」

「那麼你當心點——當心我打你的荷包。」

「放心，你有本事就試試看。噢，說正經的，你的票子從那裏來的？」

「我買的！」許炳成一本正經地說：「我在戲院門前買的。賣票給我的那一位，可能就是你的朋友奇連。」

「他賣票給你？」

「唔——一個像我一樣高大的朋友，很斯文，可惜我沒有向他請教姓名，不然就會知道他是不是奇連。」接着，許炳成將賣票的青年人，略略描述出一個輪廓。

「照你說，他就是奇連。他說過爲什麼將票讓給你嗎？」

「他說有急事，所以……」

「急事？什麼急事？」

「我可沒有問他。而且，我也不方便向他打聽。」

「對不起，我並不是查問你，我只是急於知道他發生了什麼事？」

他們低聲的嘀嘀咕咕，早已引起了其他的觀衆注意，那女子談到這裏，連忙向許炳成擺了擺手，示意他不要再說下去。（六）

一切依計行事

精仔明

精仔明不勝詫異，建校是一件大事，獻捐儀式是一個盛典，會館應當張燈結綵，熱鬧非常才是，爲何竟是這樣冷落，連一點熱鬧氣氛都有呢喔？難道羅幫長忽然改期舉行乎？

既然來到門口，只好進去了，欲知究竟也要進去問問的。入到會館，才知道裏面另有一番氣象，雖然不是如所預料的人頭湧湧，倒有二三十個坊衆，聚在禮堂中笑談着。一眼望過去第一個認得是蔡哥，而陳先生、李先生、莫先生三位獻捐大員，都是識噉。人雖然不多，料想都是備領身份了。

精仔明精神一振，老遠伸手出來，大叫早晨。他昨晚發的眼光光的夢，果然實現了，衆街坊果然一個個前，一一跟他握手，歡迎大財東駕到。大財東於是施展其交際長材，大演埔碼，逢人拍膊頭，位位事頭都係老友記。

猴哥曰：「去銀行過了錢那？」

精仔明拍拍口袋，打個單眼，不知幾風騷的笑曰：「十五萬！」

應酬了一會，忽然發現羅幫長不在禮堂，便問陳先生。陳先生笑曰：「羅幫長在辦事處等你。」

精仔明望望手表，還差五分鐘十點，時間差不多了，便好像他是當然主席一般，笑曰：「還有五分鐘，各位領可以各就各位，我入辦事處見一見羅幫長，跟住就開會了。」

辦事處內，僅得羅幫長一人，羅幫長見精仔明進來，客氣地起身歡迎，笑曰：「請邵先生順手關門，請坐。」

精仔明關了門，坐了下來，笑曰：「人少少，都幾熱鬧。」

「係。」羅幫長笑曰：「街坊要搵食，無謂驚動人家。儀式這方面之事，求其有人到場就是了。」

「街坊在禮堂坐齊等我地了，儀式大概可以開始了吧？」

「可以了，閣下的十萬元西紙，帶來了沒有？」

精仔明拍拍口袋，曰：「當然帶了來。現在，請將那三萬八千元街坊捐款交給我。羅幫長先行上台致詞，然後我上台獻捐，再把兩筆錢一齊交給你收。錢呢，唔該交畀我先，夠鐘了。」（八九一）

一家四口

林[illegible]

二〇一　肺腑之言

老符道：「做女傭的，都是窮苦人家出身，決不會故意浪費的——爲什麼你不跟她講清楚？」

志才沒好氣地說：「都怪英娟啦，充大頭鬼，在阿三姐面前裝出百萬身家未開頭的樣子。……你不知道，如今我們家裏多了很多樣新電器，[illegible]電視機、洗衣機都有。都是英娟以分期付款買來的，我正擔心她是否有足夠的能力每月供這一大筆錢！」

老符沉吟道：「怪不得阿三姐誤會了，她見你們有這麼多新電器，而少奶奶又與馮家太太是好同學，當然把你們當作有錢人家看待了。」

志才一想，也有道理，便打定主意，[illegible]兩天就對阿三姐交待一下家世。

果然，志才找到一個合適的機會，坦率地告知阿三姐有關自己家裏的情況。

阿三姐默默地傾聽着，初時沒有表示什麼，後來才開腔說話：「大少……」志才連忙止住她。

「不要這樣[illegible]，我也不習慣……」

阿三姐道：「[illegible]，我就叫你林先生吧。我的負擔也不輕，[illegible]兩個兒子供書教學，一個不長進的丈夫，[illegible]家，真的不輕易[illegible]林先生既然講得這樣[illegible]，也不妨講清楚，當初我一直以爲[illegible]，不然，馮太太也不會叫我來了。現在才知道你們有這樣多的艱難。……你放心，我會[illegible]就當作自己人一樣，我會處處爲你們[illegible]的！」

志才聽得出，阿三姐這一番話是發自衷心的[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	美國	7月26	協成
加巴里	CAPRAIA	日本	7月26	沙嗜
東安	EASTERN ANNA	日本	7月26	天祥
茂華	MOCKHWA	曼谷	7月26	新興行
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	三藩市	7月26	鹹行
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本	7月26	大阪
東方神駒	ORIENTAL CHARGER	台灣	7月26	港郵
大來利	DIELORELEI	日本	7月26	太來
復旦	UNION EAST	台灣	7月26	道華
山竹丸	YAMATAKE MARU	日本	7月26	協成
施芝芙吉	STREEFKERK	歐洲	7月26	實隆
協節丸	KYOSETSU MARU	日本	7月26	中央
太原	TAI YUAN	悉尼	7月26	太古
三藩市	SAN FRANCISCO	美國	7月26	海陸
哥連多丸	CORINTO MARU	日本	7月26	大阪
平洋丸	HEIYO MARU	日本	7月26	永泰
天霸	TAMPA	美國東岸	7月26	百保利
高查士	CALCHAS	新加坡	7月26	太古
出口旗	EXPORT BANNER	美國	7月26	和捷
向日葵	SUNFLOWER	日本	7月26	新興行
金城	GOLDEN CITY	上海	7月26	源源
太平洋熊	PACIFIC BEAR	馬尼拉	7月27	太平洋
第一神山	KINABALU SATU	日本	7月27	中央
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	歐洲	7月27	川崎
乾光丸	KENKO MARU	日本	7月27	小山
利利和路	LELEWEL	歐洲	7月27	天祥
法蘭西丸	FRANCE MARU	日本	7月27	川崎
協慶丸	KYOKEI MARU	日本	7月27	日郵
若菜山丸	WAKANASAN MARU	日本	7月27	海聯
捷遠	CHITRAL	澳洲馬尼拉	7月27	鹹行
捷來	CHIEH LAI	台灣	7月27	明仁
田島丸	TASHIMA MARU	日本	7月27	協成
海雄	HAI SHEONG	中國	7月27	太平
邊多倫	BENDORAN	英國	7月27	邊行
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	美國	7月27	美輪
南隆丸	NANRYU MARU	日本	7月27	永泰
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	高雄	7月27	港郵
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美南非	7月27	渣華
奧索華	ORSOVA	澳洲	7月27	鹹行
奎松總統	P.PRES. QUEZON	馬尼拉	7月27	美邦
士打菲莎	STRAAT FRAZER	高雄	7月27	渣華
山打依沙貝	SANTA ISABEL	日本	7月28	小山
長實	EVER NOBILITY	台灣	7月28	大信
士打多利士	STRAAT TORRES	新加坡	7月28	渣華
烏干達	UGANDA	東非	7月28	渣甸
菲烏怡美利	JOHNEVERETT	曼谷	7月28	福來
唐納馬利	DONA MARI	日本	7月28	渣甸
阿德雷德丸	ADELAIDE MARU	新加坡	7月28	大阪
邊利地	BENLEDI	高雄	7月28	邊行
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	7月28	渣甸
力加馬士基	LICA MAERSK	馬尼拉	7月28	捷成
亦雲	YEH YUNG	高雄	7月28	港郵
坪洲	PING CHAU	台灣	7月28	太來
威士達吉	WESTERKERK	歐洲	7月28	實隆
東榮丸	TOEI MARU	日本	7月28	小山
安順	PACLOG SURFER	金邊	7月28	中太
急速芬士	GLENFINLAS	日本	7月28	渣甸
多威	TOURVILLE	歐洲	7月29	沙嗜
林武士	LEMNOS	台灣	7月29	福來
美加利	MEKARI	日本	7月29	日郵
啓明山	MOUNT KAIMON	日本	7月29	小山
協愛丸	KYOAI MARU	日本	7月29	中央
萬里新	MAURICIEN	歐洲	7月29	沙嗜
日出丸	HIDE MARU	日本	7月29	大阪
哈拉巴	HARAPPA	新加坡	7月29	東海
渣泰迪	JALADHIR	新加坡	7月29	華林
長堤	LONG BEACH	美國	7月29	海陸
美露士	MILOS	澳洲	7月29	福來
錫蘭	CEYLON	歐洲	7月29	實隆
照南丸	SHONAN MARU	日本	7月29	東洋
淡路山丸	AWAJISAN MARU	日本	7月29	大阪
富士山	MOUNT FUJI	日本	7月30	小山
泰國	THAI	波斯灣	7月30	福來
天星	STAR ALCYONE	日本	7月30	禮來
急速格高	GLENOGLE	英國	7月30	渣甸
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	美國	7月30	美輪
朝陽丸	CHOYO MARU	日本	7月30	環球
哥羅拉多	COLORADO	美國	7月30	渣甸
順月	CRYSTAL MOON	日本	7月30	中央
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	7月30	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	7月30	總統
太平丸	TAIHEI MARU	日本	7月30	泰山
大光	TAIKO	歐洲	7月30	實隆
多利多	TOREADOR	新加坡	7月30	百保利
淺間丸	ASAMA MARU	日本	7月31	日郵
加省熊	CALIFORNIA BEAR	曼谷	7月31	太平洋
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	7月31	天祥
神海丸	SHINKAI MARU	日本	7月31	小山
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲	7月31	捷成
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	7月31	海聯
大之拿	TUGELA	新加坡	7月31	百保利
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	高雄	7月31	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利碧蒂絲	EURYBATES	倫敦漢堡安特衛普	7月26	大西洋
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	7月26	捷成
那拉	NARA	漢堡歐洲	7月26	實隆
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	7月27	太古
加巴里	CAPRAIA	地中海	7月27	沙嗜
急速快弗	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	7月27	太古
馬天貴	MARTINIQUAIS	倫敦漢堡	7月27	沙嗜
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	7月29	川崎
亦雲	YEH YUNG	漢堡倫敦	7月29	港郵
西雅圖丸	SEATTLE MARU	地中海	7月30	大阪
威士達吉	WESTERKERK	地中海	7月30	實隆
急速芬士	GLENFINLAS	倫敦漢堡	7月31	太古
邊利地	BENLEDI	倫敦	7月31	邊行
萬里新	MAURICIEN	倫敦漢堡	8月1	沙嗜
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	漢堡歐洲	8月1	捷成
高查士	CALCHAS	利物浦	8月1	太古
林寶士	LAMBROS M FATSIS	漢堡歐洲	8月2	勝利
大和丸	DAIWA MARU	漢堡利物浦	8月2	泛祥
士巴尼吉	SPAARNEKERK	漢堡歐洲	8月2	實隆
林實	FILOMENA LEMBO	意大利	8月6	天祥
邊多倫	BENDORAN	漢堡倫敦	8月6	邊行
多利斯	DOLIUS	利物浦格拉斯高	8月7	太古
邦加丹莊	BUNGA TANJONG	夏化利物浦	8月7	萬邦
百利蘇夫加	BEREZOVKA	漢堡歐洲	8月7	華林
彥根丸	HIKONE MARU	地中海	8月10	日郵
赫信士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	8月10	捷成
力高巴	NICOBAR	漢堡歐洲	8月10	實隆
諾比拉	NORBELLA	地中海	8月11	沙嗜
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	8月12	川崎
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	8月14	天祥
伊利珍尼絲	EURYGENES	倫敦鹿特丹漢堡	8月14	大西洋
拿甸那	NARDANA	倫敦漢堡	8月16	鹹行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	利物浦	8月17	太古
伊沙士泰	ISARSTEIN	漢堡歐洲	8月18	捷成
大高	TAI KO	漢堡歐洲	8月19	實隆
	BUNGA SEROJA	利物浦利夏化漢堡	8月19	萬邦
急速格高	GLENOGLE	倫敦漢堡	8月21	渣甸

巴·印·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
三鷹丸	MITAKA MARU	波斯灣	7月28	日郵
海雄	HAI SHEONG	紅海	7月29	太平
淡路山丸	AWAJISAN MARU	紅海	7月30	大阪
坪洲	PING CHAU	波斯灣	7月30	太來
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	7月31	禮來
利雲來	RAVNAAS	波斯灣	8月2	百保利
恆河士丸	GANGES MARU	仰光加城	8月4	大阪
紐列	NURITH	康布吉依力	8月5	新興行
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	8月8	福來
秋田丸	AKITA MARU	紅海	8月8	日郵
三雲丸	MIKUMO MARU	科倫坡仰光加城	8月9	日郵
泰士來	TYSLA	波斯灣	8月10	百保利
柯佳連亞	AL GURAINIAH	波斯灣	8月10	渣甸
安城	KOTA SELAMAT	波斯灣	8月17	太平

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
山辰丸	YAMA TATSU MARU	金邊	7月26	[illegible]
汶萊第一	BRUNEI No.1	亞庇婆羅乃	7月26	[illegible]
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	7月26	捷成
成功	SENG KONG	婆羅乃	7月27	美成
桑名丸	KUWANA MARU	新加坡巴生	7月27	中央
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生	7月27	天祥
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	7月27	金業
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	7月27	順昌
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡巴生	7月27	永泰
大來利	DIELORELEI	新加坡巴生	7月28	太來
協慶丸	KYOKEI MARU	新加坡	7月28	日郵
南隆丸	NANRYU MARU	曼谷	7月28	永泰
金城	GOLDEN CITY	新加坡	7月28	源源
美加利	MEKARI	新加坡印尼	7月29	日郵
若菜山丸	WAKANASAN MARU	新加坡	7月29	海聯
田島丸	TASHIMA MARU	加坡巴生[illegible]	7月29	協成
海雄	HAI SHEONG	新加坡	7月29	太平
山打伊沙貝	SANTA ISABEL	新加坡	7月30	小山
協愛丸	KYOAI MARU	新加坡巴生	7月30	中央
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月30	總統
陸雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	7月30	海陸
多蘭都	TOLANDO	印尼	7月31	[illegible]裕
太平丸	TAIHEI MARU	新加坡檳城	7月31	泰山
順發	FELICITY	金邊	8月1	順利
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	8月2	海聯
安順	PACLOG SURFER	金邊	8月2	中太
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳城	8月2	太平
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	8月3	順昌
費利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	8月3	福來
太辰丸	TAISHIN MARU	亞庇納閩	8月3	三利
有邦丸	YUHO MARU	雅加達	8月3	太來
威尼斯	PRIME VENUS	新加坡巴生	8月4	天祥
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	8月5	捷成
西星丸	SAISEI MARU	新加坡巴生	8月7	天祥
麥地保	MAGDEBURG	雅加達	8月7	東亞
朝鷹丸	ASATAKA MARU	新加坡	8月7	海聯
有利新	UNISON	印尼	8月8	亞非
保澗城	STARYY BOLSHEVIK	曼谷新加坡	8月9	華士高
多加蘭	TOGARAN	印尼	8月9	通裕
寶德	KARANA III	雅加達泗水	8月10	亞非

基隆·高雄·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
三大旺	STA. CRUZ	日本	7月26	偉岸
三大好	SAN JOSE	日本	7月26	偉岸
	NARUTO MARU	日本	7月26	日郵
鐵速	TRSAT	日本	7月26	華林
茂華	MOCKHWA	釜山日本	7月27	新興行
航友	GRAND NAVIGATOR	高雄基隆	7月28	海陸
海國	HAI KUO	基隆	7月28	東海
利利和路	LELEWEL	日本	7月29	天祥
烏干達	UGANDA	日本	7月29	渣甸
菲烏怡美利	JOHNEVERETT	日本釜山	7月29	福來
美露士	MILOS	高雄基隆	7月29	福來
海龍	HAI LONG	基隆	7月30	東海
惠來	HUEI LAI	基隆	7月30	東海
泰星	THAI	神戶	7月31	福來
伊士桂連路	ESQUILINO	日本	8月1	天祥
永德	EVERGIN	仁川釜山	8月5	建華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
島根丸	SHIMANE MARU	西非	7月26	日郵
德健里	DEGANYA	西非	7月27	新興行
箱根山丸	HAKONESAN MARU	西非	7月27	大阪
向日葵	SUNFLOWER	南非	7月27	新興行
協慶丸	KYOKEI MARU	東非	7月28	日郵
士打菲莎	STRAAT FRAZER	西非	7月28	渣華
唐納馬利	DONA MARI	南非	7月29	渣甸
日出丸	HIDE MARU	南非	7月30	大阪
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	南非	8月2	渣華
雅利洲	APLICHAU	東西非	8月2	太來
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	西非	8月4	大阪
士打馬多拉	STRAAT MADURA	東非	8月5	渣華
夏威夷丸	HAWAII MARU	[illegible]	8月5	大阪
高吉林	KERGUELEN	德班西非	8月8	沙嗜
于占馬	UJAMAA	東非	8月8	渣甸

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛娜	ARYA NAZ	墨西哥灣	7月26	亞通
日和丸	NICHIWA MARU	紐約	7月26	日郵
伊利碧蒂絲	EURYBATES	紐約	7月26	大西洋
美國精兵	AMERICAN LEGION	加州紐約	7月26	美輪
自由入口商	LIBERTY IMPORTER	墨灣紐約	7月26	中商
東方神駒	ORIENTAL CHARGER	加州	7月27	港郵
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	7月27	太平洋
東方銀河	EASTERN GALAXY	紐約	7月27	東源
哥連多丸	CORINTO MARU	加勒比海	7月27	大阪
成洋丸	SEIYO MARU	溫哥華西雅圖	7月27	協成
沙法拉	SARFARAZ RASIQI	加州溫哥華	7月27	東海
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	7月27	和捷
美華碧琪	MARTHA BAKKE	溫哥華	7月28	鹹行
美國太陽神	AMERICAN APOLLO	加州紐約	7月28	美輪
奎松總統	P.PRES. QUEZON	波士頓紐約	7月28	美邦
復旦	UNION EAST	查里斯頓紐約	7月28	道華
安拿士打莎	ANASTASIA	查里斯頓紐約	7月28	祥利
奧索華	ORSOVA	加州溫哥華	7月29	鹹行
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	溫哥華	7月29	港郵
力加馬士基	LICA MAERSK	紐約	7月29	捷成
長堤	LONG BEACH	美國	7月29	海陸
海龍	APOLLONIAN	紐約	7月30	海運
長實	EVER NOBILITY	加勒比海	7月30	大信
哈拉巴	HARAPPA	紐約新奧利良	7月30	東海
法蘭西丸	FRANCE MARU	紐約	7月30	川崎
哥羅拉多	COLORADO	加州	7月31	渣甸
俄勒岡丸	OREGON MARU	西雅圖加州	7月31	川崎
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	7月31	美輪
多利多	TOREADOR	加州委內瑞拉	7月31	百保利
加省熊	CALIFORNIA BEAR	加州	8月1	太平洋
德伸丸	TOKUSHIN MARU	西雅圖溫哥華	8月2	環球
東方之寧	ORIENTAL DESTINY	加州	8月2	港郵
大之拿	TUGELA	紐約波士頓	8月2	百保利
淺間丸	ASAMA MARU	東加拿大大湖	8月2	日郵
	HEIDI WIARDS	美亞美沙海岸	8月2	太平
芝加哥	CHICAGO	美國	8月3	海陸
簡甸娜	KYRA KATINA	紐約波士頓	8月6	勝利

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
廣東	KWANGTUNG	澳洲	7月26	太古
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	7月26	太古
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	達爾文西澳洲	7月27	鹹行
林武士	LEMNOS	澳洲	7月30	福來
捷遠	CHITRAL	澳洲	7月30	鹹行
東雄	EASTERN ROVER	澳洲	7月31	渣甸
香港誠實	H.K.TRUTH	澳洲	8月4	港郵
威利	WELLY	澳洲	8月5	天祥
蘇州	SOOCHOW	澳洲	8月6	太古
美露士	MILOS	澳洲	8月8	福來

採蓮新歌

舒平

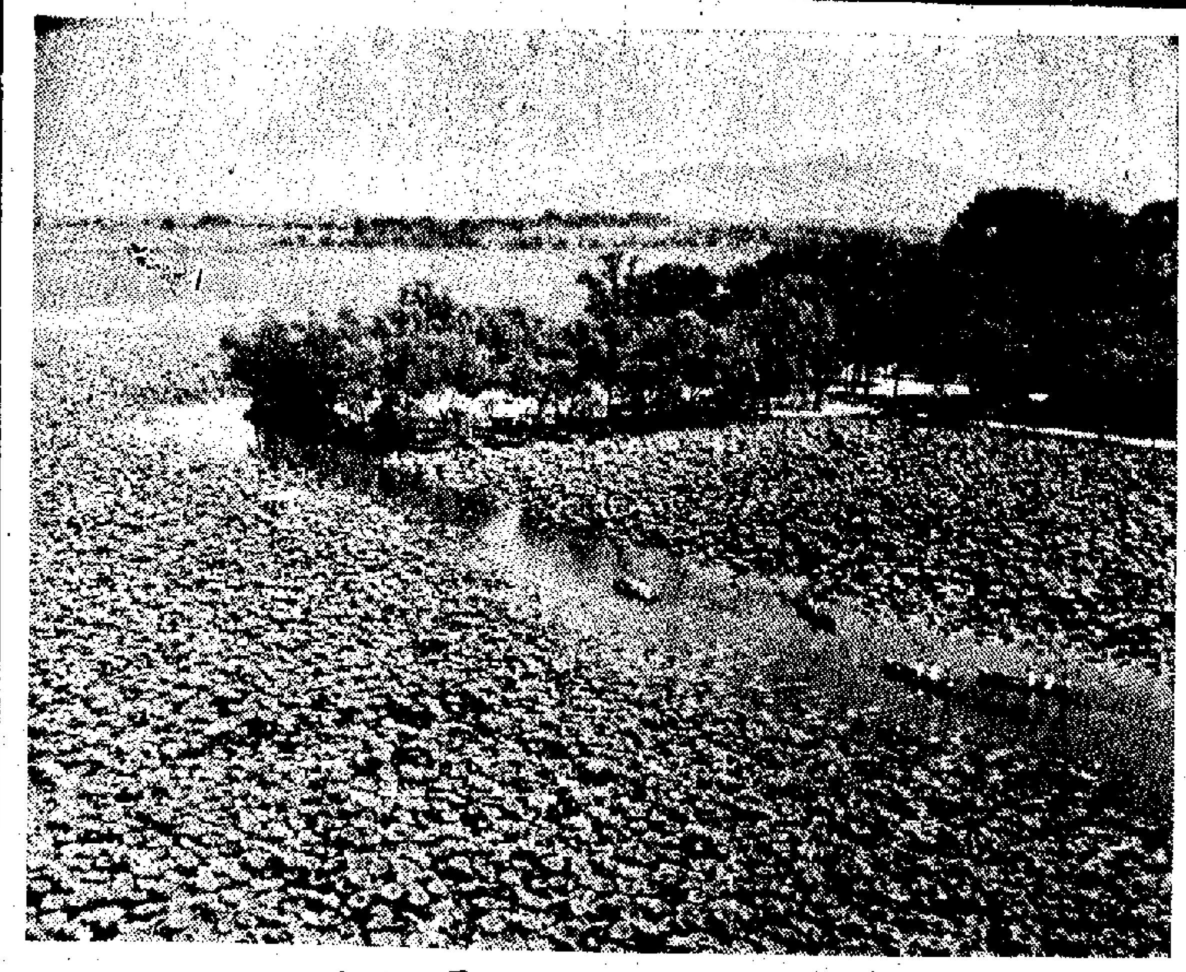
讀過朱自清先生的「荷塘月色」，對於江南採蓮的事留下了很深的印象。我們家鄉也有荷塘，但像朱先生文章裏所描寫那種採蓮的熱鬧情況，卻不曾見過。記得還是孩提的時候，每當炎炎夏日，總愛跟年齡相若的小朋友在村前的荷塘上划艇嬉戲。那時我們壓根兒不懂什麼「江南可採蓮」的詩句，只是覺得天熱時置身於這荷塘之上，有說不盡的清涼爽快。

江南的荷塘比我們家鄉的荷塘要大得多，這是最近從科教短片「水面莊稼」才看出來的。在這以前，我只知道西湖有荷，玄武湖有荷，卻不曉得今日江南的許多河湖港汊都栽上了這種既美觀又富於經濟價值的作物。那遼闊的水面，觸目都是碧綠的荷葉和搖曳於荷葉之上的紅色白色的荷花。雖然我不曾在夏日的西湖看過「接天蓮葉無窮碧，映日荷花別樣紅」的壯觀，但是看到人們用勤勞的雙手在茫茫的水面上栽出片片新荷，我卻覺得這較之詩人筆下的意境更其高遠。

從古書的記載看來，江南人種蓮有着相當悠久的歷史。漢代的相和歌就有「江南可采蓮，蓮葉何田田」的歌唱，六朝樂府詩更有不少名叫「採蓮曲」的作品。「採蓮南塘秋，蓮花過人頭。低頭弄蓮子，蓮子青如水。」這詩句見於南朝樂府的「西洲曲」，原詩本來表現一種對遠人的懷念，卻讓我們看到古代採蓮人的生活片斷。在一些封建文人筆下，採蓮時節的農村，簡直是個無限美好的歡樂世界。比方梁元帝蕭繹所作的「採蓮賦」，就是這類作品的一個典型。然而他們縱有生花妙筆，也抹殺不了舊時代種蓮人的辛酸。有一首題作「讀曲歌」的樂府詩，多少反映出那時候勞動者的心境：「種蓮長江邊，藕生黃蘗浦；必得蓮子時，流離經辛苦。」

但像這樣的悲歌，早已成爲歷史的陳跡了。要是你在這二十年間到過江南，到過那「變窮蕩爲魚米鄉」的地方，一定會驚異於今日種蓮人生活的深刻變化，更會看到江南人民向着廣闊的水域進軍的壯麗情景，就像我們在電影「水面莊稼」所看到的那樣。

寫到這裏，我又想起一位作家的一篇關於荷湖的文字，腦海中彷彿又浮現出這樣的一幅圖畫：「荷湖邊處，輕霧朧朧，女孩子們划着舢板來了，劃破了湖面的平靜。……舢板在荷湖中穿梭來往。湖面上飄蕩着愉快的歌聲……我似乎看見湖上的仙女，從荷花叢裏昇起，在輕歌曼舞。然而這只是一種幻覺，我聽到的歌聲是來自真實的生活，來自生活中最美的所在。」是的，這歌聲來自真實的生活，來自胸懷壯志要改天換地的人民，他們用自己出色的勞動，譜寫出我們這個時代的「採蓮新歌」。



遍植蓮花的南京玄武湖夏日風光

心醫

小品

林未雪

一張舒適的彈簧床，扮演病人的演員，舒舒適適地躺在上面。

在身心極其舒適的狀態下，病人細心地回憶着往事，坦白地說、講、講，甚至把最隱藏的心事都講了出來。

醫生呢，就坐在一旁，聚神地聽、聽、聽，默默地作着思考，分析，診斷。

這是在美國影片裏經常出現的鏡頭。在喜劇和鬧劇裏尤其常見。

自然，這是因爲這種場面，一旦加以巧妙利用，最易於產生戲劇性。

病人的回憶，可以漫無邊際；病的傾訴，可靠可議。如果叫醫生作出一些「烏龍」診斷，笑料更是源源而出。

但是，另一方面，這種鏡頭之常見，又反映了美國社會的另一種現象：精神病患者之衆多與常見。要不然，這種鏡頭與笑料，便不易爲一般觀衆所接受與瞭解了。

不久以前，聽說國內的醫療工作者，採取與病人談心的方法，端正病人的思想認識，對若干病例，收到了很好的療效。

表面看來，這種「談心」的治療法與西方的心理分析派的醫療法在形式上有相近之處，但本質上，卻是大異其趣的。前者所依據的觀點是唯物的，後者卻是唯心的。

最近，又聽說，國內的醫務工作者採取中西結合的治療方法，包括使用西方的藥物，中國的草藥，瞭解新的治療法。他們還試用針灸治療，並且在耳朵裏發現一個新穴位，可以用來治療情緒的低落。這發現使大家都很興奮。

此外，醫療界還澄清了某些病因上的爭論，對這門醫療科學，作出一定的貢獻。

有過很多學者，預言在共產主義社會裏，將不會有「心因性」的神經病患者出現。

這種預言，有待將來的大量事實去作證。但一個良好的社會制度，可以保證較迅速而順利的科學研究的發展，這一個事實，在我國的精神病的醫療研究上，也得到了有力的證明了。

（本欄十九日「領悟的光芒」一文，第二段第五行「純潔得像小品」，應爲「……像水晶」。第七段第二行「滿灑澈」，應爲「滿堂澈」。）

蘇聯油田讓人「開發」

海天集

董思

最近在亞洲發生的兩件事，把日本搞得不上不下，它彷彿被懸在半空中，不知怎樣着落。

一件是泰國在七月十日宣佈要在克拉地峽開鑿運河。這個計劃一實現，日本企圖在克拉地峽敷設油管的夢想就將歸於幻滅。

另一件是美國西方石油公司（總部在洛杉磯）總經理哈馬爾七月十八日在倫敦宣佈，美方與蘇聯談判結果，準備在五年內，在蘇聯投資數十億元，同蘇聯進行科技合作。其中一個項目是在薩哈林勘探，開採和使用石油和天然氣。投資數目究有多少，倫敦消息透露約在二十億美元上下，投資的報酬則是取得蘇聯石油、天然氣和其他礦產的供應。

美國方面上項宣佈，有兩點值得注意。一是投資蘇聯的資金，數目相當大。二是據「華盛頓郵報」報道，美國上述插手蘇聯的主要活動，將是開發蘇聯的石油和天然氣。

日本幫助蘇聯開發西伯利亞西部秋明油田，已經嚷嚷了幾年之久。今年春天，雙方達成初步協議，由日本投資十億美元，從秋明敷設一條油管通到西伯利亞東岸的納霍德卡港，蘇聯方面以在二十年內，每年供應四千萬噸石油給日本作爲代價。

最近半年以來，日本企業界人士在談到西伯利亞石油問題時，不時流露出唯恐美國插手的焦慮情緒。最初有消息說，美國海灣石油公司將參加油管工程的投資，但是主要投資者還是日本。接着報刊透露美國其他石油公司——「無比」、「貝殼石油」、「埃爾帕索天然氣公司」等都想參加開發西伯利亞石油的投資。現在有着進一步透露，美國方面由西方石油公司出面，宣佈要投資於蘇聯的石油了。這個消息，無疑會使日本企業界感到震動，特別是日本的石油考察團已於上月出發，目前正在西伯利亞進行現場調查的時候。

共同開發西伯利亞石油，原是蘇日雙邊問題；現在半路殺出美國，變成了三角關係。從這裏不難看出：美國和日本都渴望獲得西伯利亞石油供應，藉以緩和它們急迫需要的能源問題；蘇聯方面同樣渴望在西伯利亞增加石油生產，把西部石油運到太平洋岸和發展西伯利亞交通的目的。有消息說，西伯利亞油管從伊爾庫次克到納霍德卡港的一段，是準備放在一條公路下面的。蘇聯企圖一舉兩得，既敷油管，又修建一條由西向東長度達四千公里的公路。

據日本方面消息，日本原來只允許美國海灣石油公司參加小部份投資，而由它控制西伯利亞油管工程。現在，美國石油財團插手開發秋明油田，企圖在技術上幫助蘇聯開發東部的石油和天然氣，把蘇聯的石油和天然氣控制在美國手中，它不但要秋明石油，還要雅庫特的硬煤，天然氣，以及庫頁島北部沿海的天然氣。

同美國的投資和技術力量相比，日本當然相形見絀。目前的形勢是：日本或者完全退出，或者同美國一起，在美國控制下的石油財團中當一名無足輕重的小股東。蘇聯呢，對西伯利亞石油資源的爭奪，就像對克拉地峽油管工程一樣，所處的地位是它是採取誰的投資大，就對誰的態度就明朗化的立場的。

美日對西伯利亞石油及天然氣的爭奪，就到圖窮匕現的攤牌階段了。日本將採取什麼對策呢？這如同它現在面對泰國的克拉地峽油管工程一樣，所處的地位是十分被動的。

熱風冷雨

水天樓

代替大王

美濟出版專書，揭露東南亞販毒與阮文紹有關。阮文紹豈不成了販毒「總統」了嗎？

降低而已

電車試行一人售票，乘客上落稍感不便。這也是服務水平的問題。

做求答案

租金一漲六倍，一家幼稚園被迫關門。請問道到底是繁榮呢，還是衰退？

升中試放榜前夕

此時此地

廣東先生

我剛剛坐下，還不知道是什麼一回事，瞎想莫非發生了重大新聞。剛好我就座的地方，東翻西看，還要記錄號碼，把對方所要知道的講明講白，人人都忙得不亦樂乎！

二十日晚上，爲了一些事情到了「大公報」的編輯部，但見幾個電話響個不停，好幾位記者先生都有應接不暇之勢。他們邊聽電話，邊在一本厚厚的册子裏揭開，參加會考的學生們在早一天的報紙上獲悉「明天放榜」，知道放榜前夕，報館必有消息，所以急不及待地紛紛打電話到報館詢問。問的是「考生號碼」，不是電話號碼。「落錯線」的是我，使我幫了一次倒忙。暗叫慚愧之餘，還對剛才那位女學生寄以萬分歉意。

記者先生手上都有兩本厚厚的册子，一本是查核考生號碼，若然「有」了，就要按着所註的升中號碼往另一本册子裏找到被派到那一間學校去。所以，每答覆一個電話，也得花上一二分鐘，問的固然心急，答的何嘗不在心急。

案頭就有一具電話，鈴聲響了，就順手牽起了聽筒。是一個女的聲音，劈頭一句就問：「一五○××四號有沒有？」我以爲對方搭錯了線，就客氣地對她說：「你打錯電話了，電話是沒有一字頭的。」她似乎還想說些什麼，我又打斷了她的話：「你查真下電話簿再打吧。」一位記者先生對我說：「你跟對方說些什麼？」我說：「打電話的攪了烏龍，六個號碼那會有一字頭的？」記者先生笑說：「烏龍的是你！」

我始而愕然，繼而大悟，原來是小學升中試的考生號碼。

這天晚上，我一共幫忙答了六次電話，除第一次「誤人子弟」外，另五次的問者是三女兩男。他們之中，只有兩個獲「中」。對於「落選」者我不知用什麼話來安慰才是。但聽一個女的說：「查真了呀？是不是『肥佬』呢？」她失望了，聲音微微發抖，我也替她難過。

這次的升中試獲派學位者的百分率爲四十四點二，即七萬九千多名考生中，有過半數沒有下落。他們極大部分不是不用功，不是不及格，而是被硬「篩」出來的。

真情日本

（日）松本政喜著　年　譯

七四　「這種工作，真不是人幹的」

「明天早晨，你到新橋第一旅館的樓下大廳來。」

一九六五年一月十五日夜晚，山田來了聯繫電話。我當時就想，大概又是到旅館進行監視工作，到了那裏一看，果然不錯，說是一昨天晚上有一個外國人住到第一旅館，要徹底盯梢。」但是，姓名、像貌一概不知，房間號碼也弄不清楚，只有「國籍是芬蘭」這一句話是可靠情報。

這忙壞旅客登記櫃台去調查，希望幫忙看看外國旅客的姓名，櫃台的工作人員表示，「急急忙忙的，連姓名都不知道，怎麼個查法？」說着，口中喃喃有辭，很不滿意。我聽了也不理，還是拚命要他幫忙。可是，住在旅館裏的外國人大約有兩百多名，如果知道姓名，按照字母順序，在登記簿上一找就可以找到，現在一個人又一個人地翻從國籍下手查，可就大費時間了。山田在樓下大廳裏等待櫃台工作人員的調查結果，簡直是望長了脖子。大約用了一個鐘頭，把人名簿前前後後翻遍，這才發現了一個類似的人物。

「新樓××號房間，姓伏爾沃斯，國籍芬蘭，預定居住時間，三星期。」

山田等得極不耐煩，認爲此行失敗，曾有一段時間打算乾脆放棄；後來，等到發現了這個，顯得非常高興。「那麼，從今天起就進行監視吧。是個重要人物，所以，一切小心。」說完就走了。

伏爾沃斯是高個子，白皮膚，幾乎像是可以到荷里活去演電影的漂亮男子，紳士風度，從外表看，約五十歲。看來看去，看不出像山田所說的「間諜的重要人物」。不過，這個人是個很活躍的人，早則在八點鐘，晚則在十點鐘就離開旅館，乘坐的士在東京奔來奔去，尤其是每天像是都要到東京大學，東京教育大學一行。回到旅館時，總要在晚上九點鐘左右，跟蹤這個人，真是需要最大的體力和勞力。可是，山田對於這一點卻不關心，每天早晨八點鐘，他就到了旅館大廳，監視我們，我們要是過了八點鐘才到，稍稍來遲一點，他就瞎有煩言。晚上九點鐘左右，他又到大廳來看我們的監視情況。我們有時想，他便不知從什麼地方出現在面前命令道，「現在不過是十點鐘，再監視兩個鐘頭。」我擦火起來，反抗道，「伏爾沃斯很晚才回來，他不會再出去了。」一連兩個星期，從早晨八點鐘一直監視或跟蹤到晚上十一點鐘，真是心力交瘁。

靠近一月底的一天晚上，伏爾沃斯一行八三個人是日本人）到茨城縣東海村的原子力研究所去參觀。進行跟蹤的我們出於無法進入研究所，只好在門外監視了六個鐘頭，這真是活受罪。不但天氣冷，而且又由於任務嚴重，連飯也不敢去吃。研究所的門外，不用說，並沒有餐廳。如果到市中心去吃，時間上又趕不及。肚子一空，天氣一冷，就更加打顫。「這種事情真不是人幹的，」一邊嘀咕，一邊堅持。回到旅館時，已經是晚上十一點鐘了。

美國人短壽因由

一帆

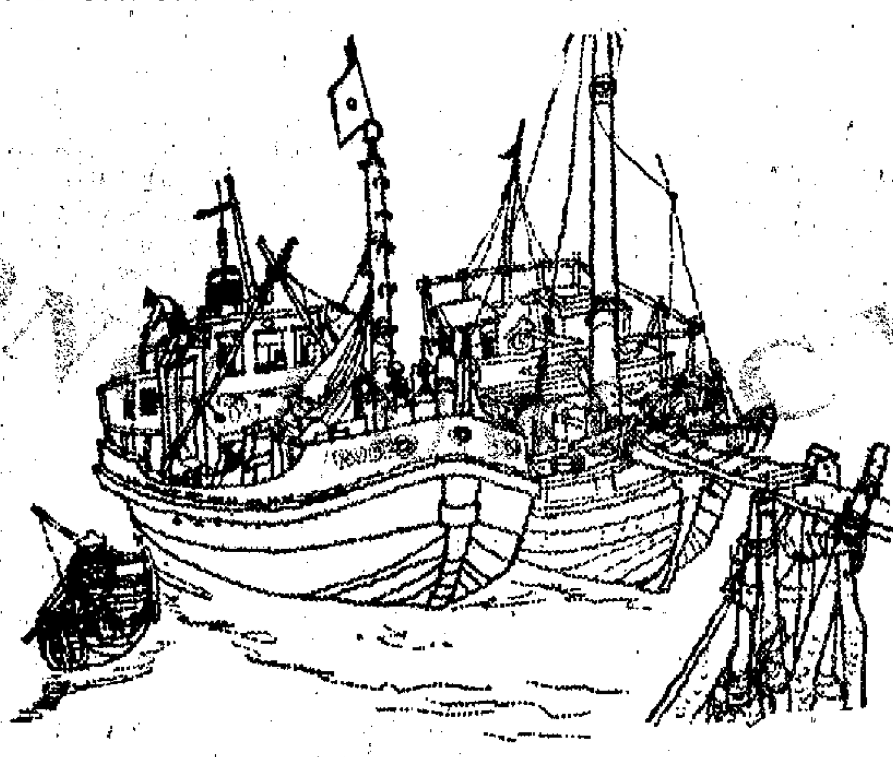
美國在生活物質，生產利潤等方面都自詡爲世界的國家，但人的壽命，在世界各國中名次卻不很高，計男子列二十四位，女子列第九位。

根據統計，美國男子平均年齡約六七點一歲，則平均達七十歲。瑞典人最長壽，平均活至七一點九歲，平均比美國人幾乎多活五年。美國女人雖然活得長些，但也不能和瑞典、荷蘭、冰島、挪威、丹麥、法國、加拿大及英國女子相比。

和過去比較，人類的壽命已經遠勝以往。由於擺脫戰爭、災荒的威脅和出生嬰兒夭亡等原因，古老羅馬人平均年齡僅得二十二歲。及至中世紀，西歐人的壽命升至三十三歲；過去一百年又達到四十一歲。一九○○年的統計，美國人的壽命是四十七歲；在這以後的五十年中，他們的生命平均增加了四歲。

在美國，白人和黑人有很大距離，白種人能活至六八點一歲，而黑種人只六十點五歲），而挪威、丹麥及荷蘭人的壽命……追求生活享受，以致情緒緊張，使得上述病症的死亡率超過西歐國家百分之五十，超過……

在美國，人的壽命和他們的職業有密切關係。一般地說，教士、科學家及教師平均年齡較高，作法官的平均可以活至八十歲，這是因爲他們的工作較清閒，而又有規律，不像從事別的職業的人那末緊張。美國有學者認爲，倘若美國人知道如何節制食物、飲酒、及吸煙，那麼，他們的壽命是有可能增加的。究其實，在美國造成最高死亡率的三種因素：謀殺、槍禍、嬰兒死亡，都不是與飲食有關的；而是與制度的不合理，生活環境的惡劣，污染的存在和生活方式的放縱等幾個主要原因造成美國人的壽命縮短的。也與節制飲食無關係。真正使美國人知道的病，其實正是美國人民所往的那個社會制度的生活的必然產物，離開了這個來談節飲食，就只是迴避問題的掩飾而已。



岸旁（速寫）　陳迹

外國記者看「針麻」

紀實

中國醫務工作者不但把針灸術發揚，而且更創了前人所想像不到的「針麻」，震撼了全世界的醫學界。外國通訊不久之前報道，美國已試行「針麻」配合外科手術成功了；而最近，法國醫生也用「針麻」替女病人施行乳部開刀，手術進行三小時，該接受手術的病人卻始終清醒着呢。

多年以來，外國醫生一直就把中國的針灸醫術，看成是不可思議的；在世界醫學界中也曾掀起過一陣針灸熱，紛紛研究。自從「針麻」問世以來，這種針灸熱就更爲盛行，有人已在估計，世界各國外科醫生，將會逐漸以「針麻」代替「藥麻」的地位，而事實上，「針麻」也確比「藥麻」有着更多的優點。

當然，外國記者對此亦早有所聞，但因未能目睹，大都將信將疑。到了今年二月間，當一批記者隨尼克松訪問中國時，他們却有機會目睹以「針麻」進行的外科手術，並且更將各外科大小手術一一拍攝紀錄。有關的紀錄，就出現在「尼克松訪問中國」這套彩色紀錄片中。

從片中可以看到的幾項大手術，都是採用「針麻」進行的，病人在完全清醒的狀態下，由醫生操刀治病。片中，一個病人在醫生割割時，護士問他痛不痛，這個病人立刻爽快地答「不痛」。這是何等神奇的事呀！而更神奇的是另一項腦手術，這是一項複雜而困難的精細外科手術。然而，經過一針麻之後，病人仍然在清醒中接受治療。在影片中，人們可以清楚地看到，病人的頭皮先被揭開，露出了白白的頭骨，然後由醫務人員用手搖的鑽子在頭骨上鑽穿四個孔，然後用線一般粗幼的鋸子在孔與孔之間鋸過，將頭骨鋸開……倘用「藥麻」，這種手術在進行時，非使病人完全失去知覺不可，只有神奇的「針麻」，才能在病者睜開眼時做這種手術。

針麻手術，在外國記者的鏡頭下，令人信服地說明：這的確是一項了不起的成就，而針麻之創造成功也同時說明：中國的醫學，經過近年的整理發揚之後，已在放出異彩，達到了前所未有的新高度。

「美人如玉劍如虹」（Scaramouche）

西片影話

言茜子

這是二十年前的「娛樂性」。這是銀幕上的女人還不需要暴露的「娛樂性」。在片中，雖然有一場場比劍，但還不需要賣弄大量的殘暴鏡頭。

片中的熱鬧、風趣、與情節的曲折，也還能夠「娛樂」今天戲院中的觀衆。

節奏並不算慢。彩色攝影與音響效果，是較差的，但還不致於影響人們的視線。

導演佐治．薛尼（George Sidney），近年來，也不怎麼被人提起了。

也許還有人記得，他導過的影片，其中有一部，就是愛絲德．威廉絲主演的「出水芙蓉」，把愛絲德．威廉絲的游泳，穿插在荷里活四十年代的歌舞中。

其他像「飛瓶金槍」、「畫舫璇宮」，印象很模糊了。兩片都是五十年代的賣座片。六十年代，比較受人注意的是「金絲雀」和「金石盟」。

大量上映他拍的多是歌舞片，老式的。影片內容也以「娛樂性」爲主。「美人如玉劍如虹」，在二十年前的影片中，是老式的比劍和滑稽劇。在二十年前，演員要懂得劍術，動作要美觀，比劍時風度要從容、瀟灑。這部片中傳授劍術的師傅，還講了一些劍術的道理。例如，握劍如握鳥，不能太緊，太緊則扼死，太鬆則飛去。

滑稽劇呢，是歐洲十七、八世紀時候的一些名字。片頭名「斯卡拉慕夫」，是滑稽劇中一個角色的名字。

故事說，一個法國貴族的私生子，幫助一個做革命黨的朋友，被官長追捕，他冒充小丑，逃過危難。後來，他的革命朋友被一個貴族所殺，他苦練劍術，爲他的朋友復仇。

從就業統計看本港工業

有數得計

鄭頌民

……是最嚴重的。該業今年三月底的就業工人，爲十二萬二千四百七十九人，比去年第二季已減一萬零六百二十七人。

紡織品廠工人的失業情況，一萬四千七百二十人，即半年內減少千五百五十五人，爲五十九萬八千……工廠的就業工人，到今年三月底止，全港註冊……

但在去年第四季和今年首季內，就業工人數目却接連減少了。這種減少是二十多年來罕見的。

香港註冊工廠的就業工人數目，去年第三季達到最高峯，計爲六十一萬三千二百七十五人。

塑膠製品廠的失業工人也增多。今年三月底，就業人數爲六萬九千四百零六人，比去年第二季也減三千六百八十二人。

甚至是電子電器廠，就業工人也在減縮中。今年三月底爲五萬二千零九十人，比去年第四季減少四百四十八人。

還有橡膠製品廠和大小五金廠，現在就業人數也已比一年前減少。只有製衣業工人是繼續增加的。

美國帶頭擴大入口限制，西方貨幣金融危機加深，以及香港地價、物價繼續漲，影響到港貨的出口成本增重，競爭能力削弱，這都是造成工人失業增加的三種原因。

陳君伍授徒　吳玉坤教授

跌打傷科．咖啡專械

逢星期一——在……九巴工會
逢星期六、日在西貢下洋村
住址：黃大仙……26座……558室

靈樞針灸研究院

招第四屆研究生

課程：內經研究（經絡學說、臟腑學說、陰陽五行），針灸臨床治療學（古典療法與新針療法綜合研究），中國古典推拿學與近代整脊療法綜合研究。
地址：灣仔莊士敦道129號東興大廈六樓
電話：733768（簡章備索）
開課日期：九月十五日

院長：陳乙燊

中醫針灸工作
專療醫治　分文不受
跌打　針灸　內科　挑痔
各科由院長與教授主診
時間：六月廿六日起至八月底止　每日下午七時至九時（星期日休息）

天一三

中醫教授　蔡啓超　主診

內外　頑症　男婦　雜病

本診所專用……診法治……頑症……
……

療治灸針銳永余　（余永銳針灸治療）

吉屋出售

大公報分類廣告

海運．明珠　普慶．珠江　紐約．大華．金冠

第廿八天
群英會

今明最後　今天續映
摘蘋果的時候

第三週
第三者

太安戲院
今天續映
他與她

第一張

大

北京號召把文章寫得短些

發表兩篇好而短的調查報告

「人民日報」編者的話說：這兩篇調查報告，言簡意明，沒有廢話，這種文風應該大大提倡。

田中尼克松將會談

東京華盛頓同時發表公報

田中應邀八月底在夏威夷見面

討論中心是中國問題美日經濟關係

【路透社東京二十一日電】日本政府人士說，一部分以及一九五二年的……

天說，日本首相田中角榮和美國總統尼克松，於八月三十一日至九月一日在夏威夷會面時，討論的中心題目是有關中國問題和改善日、美經濟關係問題。

消息說，預料田中和尼克松會談中，尼克松將要求日本糾正日、美之間貿易方面的巨大不平衡，……

他在國民議會上說，到一九七一年底臨近的時候，蘇聯仍然未擬行對埃及的諾言。

薩達特還透露，一九七一年十月，蘇聯曾答允實行「某一協議」。但是到一九七一年終結了，該協議並沒有履行。至於該協議是什麼協議，薩達特總統沒有加以說明。

月從蘇聯訪問回來和埃及總統薩達特一樣，蘇聯不願供應進攻性武器。

給阿拉伯一事，感到不滿，從而對蘇聯失去幻想。

估計有二千名蘇聯專家在敍利亞的十一萬一千名軍隊中工作。

日本由於最近政治氣候的變化，和上海舞劇團在日本公演後掀起的日中復交運動又有新的發展，反映在東京的股票市場也有一些新的現象。

最近日本股票市場中凡是「與中國有關連的企業」股票，都被看好，買的人很多，股票價格上漲。

據股票經紀分析，這是因爲日本輿論和各階層之間，對日中復交的前途看好，和田中新內閣對日中復交也表現了較積極的態度所造成的。

在這種心理之下，東京股市中，一些與中國有關連的企業，就成爲……